

卷三 亂中雜錄六戊  
辰 卷四 大羅川日錄三

廿二日 甲申 毛都督前問安使李尙吉出去ス。承政院日記崇禎元年正月二十二日

廿三日 乙酉 許福等凶逆首告ノ功ヲ錄セシム。仁祖實錄卷一八七 祖六年正月乙酉

廿四日 丙戌 沈悅ヲ戶曹判書李恂ヲ持平、李景奭ヲ吏曹佐郎、金培ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年正月丙戌

廿五日 丁亥 沈器遠ヲ江都留守ト爲ス。承政院日記崇禎元年正月二十五日

廿七日 己丑 洪瑞鳳等、金塗ト凶逆首告ノ功ヲ一體勸勳セントス、塗之ヲ聞

キテ出デ去ル。仁祖實錄卷一八七 祖六年正月己丑

廿八日 庚寅 李基祚ヲ同副承旨、金榮ヲ吏曹佐郎、李行遠ヲ修撰、崔惠吉ヲ副

修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年正月庚寅

仁祖實錄卷一八七 祖六年正月庚寅

二月 小 癸巳朔

回答官一行瀋陽ニ至リ國書ヲ呈ス

二日 甲午 本國回答官李灤、朴蘭英、瀋陽ニ至リテ春季ノ聘ヲ納レ、並ニ國書ヲ金汗ニ呈ス。國書略ニ曰ク、西邊一帶、墟莽トナリテ人烟斷絶スルハ、此レ來使ノ目觀スルトコロナラン。而シテ遠地ノ氓、千里販穀、勢或ハ易カラズ、大イニ所望ニ副フ能ハザランヲ恐ルト。又タ曰ク、逃民刷還ノ事前、既ニ衷曲ヲ布ケリ。萬死ノ餘氓、異域ニ繫纍セラレ、郷土ヲ思戀シテ逃來

中江開市、戶曹算員ヲ遣サントス

ス。其生還ヲ得ル者百ニ一ニナシ、設ヒ之レアルモ、民ノ父母トナリテ初メ保存スル能ハズ、又タ從ヒテ之ヲ縛送スルハ忍ビザルトコロ、即チ天心ノ欲セザル所ナリ云云ト。清太宗實錄卷四十四 聰二年二月甲午

三日 乙未 李景義ヲ掌令、李景曾ヲ持平、洪霧ヲ進香使兼陳慰使、韓汝漫ヲ登極使ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月乙未

四日 丙申 命ジテ、唐人男女二百三十九人ヲ平壤ニ置キ、各、口糧ヲ給ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月丙申

戶曹言ス。今此中江開市已ニ日期ヲ定ムルモ、京中ノ商賈絶エテ入往スルモノ無シト云フ。胡人怒ヲ發スルノ端無キニ非ズ。今、解事算員ヲ差シテ、紙地、胡椒、丹木、青布等ノ物ヲ齎シ、前ニ開市ノ處ニ往キテ銀兩ニ換買セシメ、回還ノ時、椶島ニ轉入シテ青布ニ換へ、以テ胡差贈給ノ用ト爲シ、終ニ若シ贏ヲ得ナバ則チ京商ノ赴カントヲ願フ者必ズ多カラン。請フ、此ヲ以テ平安監司管餉使、義州府尹ニ行會センコトヲト。之ニ從フ。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月丙申

六日 戊戌 朴東善ヲ大司憲、李馨遠ヲ執義、權漢林、棟ヲ掌令、任統、呂爾徵ヲ持

平、沈東龜ヲ正言、金南重ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月戊戌

七日 己亥 崇禎年號行用ノ事ヲ以テ各司各衙門及ビ八道ニ知會セシム。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月己亥

崇禎年號ヲ行使ス



實錄卷一八仁祖六年二月己亥  
承政院日記癸卯元年二月八日

廢主ニ宮女ヲ下  
送ス

八日<sup>庚子</sup>尹墀ヲ司諫、金堉ヲ獻納、吳達升ヲ正言、李景義ヲ掌令、李景奭ヲ吏曹正郎、李省身ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷一八仁祖六年二月庚子  
十一日<sup>癸卯</sup>江華圍籬別將權得壽、光海君ノ近狀ヲ馳聞シテ曰ク、廢主三時飯食、水飯一二匙ニ過ギズ。或ハ壁ヲ捫チテ痛泣シ、氣力漸盡シ、音聲閉塞ス。前月望後ヨリ一タビモ執梳セズ、衣帶ヲ解カズ、毎ニ言フ、昔日ノ宮人必ズ存スル者アラン。若シ其中一人ヲ送ラバ、則チ生前之ヲ一見センコトヲ願フト。王之ヲ覽テ惻然タリ。命ジテ其時ノ宮女一人ヲ下送セシム。

仁祖實錄卷一八仁祖六年二月癸卯  
大東野乘卷四六蘇川日錄三

奏聞使權怙還ル

奏聞使權怙、明ヨリ還リ、是月八日甑山ニ上陸シ、鹿島ニ到リ、馳聞シテ曰ク、新天子、聰明邁古、天下太平ヲ想望ス、而モ漢人需索ノ弊ハ前ト異ル無ク、行資ヲ倒盡シテ以テ塞應シ難シ。起程ノ際、小甲、小帖ヲ持シテ來ル。則チ禮部ノ詔使ヲ我ガ國ニ差送スルノ題ニシテ、皇上特命シ、陪臣ヲシテ順帶シテ去ラシムルノ事ナリ。又タ曰ク、宦者魏忠賢、初メ鳳陽ニ配セラレシガ、行キテ阜城ニ至リ自縊シテ死シ、其子良卿ヲ并セテ之ヲ誅シ、家財ヲ籍沒セリ。太學生胡煥猷上疏シテ、閣臣黃立極、施鳳來、張瑞圖、李國摺等ヲ論ジテ忠賢ノ罪ニ傳會セシカバ、四相皆ナ引入シテ、署勅人無ク、此

南應教ヲ移配ス

公清道

倭館需用ノ物ヲ  
促納ス

ヲ以テ臣ガ行更ニ遅ルルコト一句ナリ。又タ曰ク、豐城侯李承祚、上疏シテ毛將<sup>文龍</sup>ヲ褒シ、顯ニ移鎮ヲ退メント欲スルノ議アリ。皇上、浮談市徳ヲ以テ教ト爲シ、兵科又タ其狂譟ニ參ス。皇上ノ明萬里ヲ見ル、此ニ於テ亦タ見ル可シト。事備局ニ下ス。仁祖實錄卷一八仁祖六年二月癸卯  
十二日<sup>甲辰</sup>命ジテ李爾瞻、鄭造、尹訥、李偉卿等ノ兄弟子孫、朴承宗、柳希奮、柳希發、朴鼎吉及ビ前後逆獄ニ係リテ刑ニ伏セル者ノ子孫ハ、年未ダ滿タザルモノト雖モ並ニ絶島ニ圍籬安置シ、已ニ遠邊ニ配セル者ハ、其配所ニ就キテ圍籬ヲ爲シ、外人ト交通スルヲ得ザラシム。仁祖實錄卷一八仁祖六年二月甲辰  
考大東野乘卷三一亂中雜錄六戊辰  
諫院言ス、術士ノ罪アルモノ邊邑ニ定配セザルハ、其意アルアリ。罪人南應教、久シク倭國ニアリテ倭ト相習ル。今、之ヲ南邊近倭ノ地ニ置ク可カラズ、請フ禁府ヲシテ他道ノ僻邑ニ移配セシメント。之ニ從フ。仁祖實錄卷一八仁祖六年二月甲辰  
十三日<sup>乙巳</sup>忠清道ヲ公清道ト改メ、監兵水使及ビ忠原縣監兵符ハ共ニ改造シテ下送ス。仁祖實錄卷一八仁祖六年二月乙巳  
備局言ス、倭人應接今已ニ式ヲ定メ、饋餉贈給ノ物專ラ慶尙道ニ委ス。若シ能ク一一収捧シ、時ニ及ビテ需應セバ則チ足ラザルノ患無カルベシ。而ルニ各邑ノ守令、之ヲ視ルコト尋常ニシテ未収者漸ク多シ。但ダニ公貿易ノ價、未ダ充給セザルノミナラズ、供饋鋪陳等ノ物ニ至ルマデ亦タ



田結ノ減縮

模樣ヲ成サズ。年條出來ノ船、限外加留シテ所費ノ糧紀極アルナク、遠人ヲシテ毎ニ憾恨ノ言ヲ發セシム。自今以後、各別列邑ニ申飭シ、凡ソ倭館需用ノ物ハ一東萊ニ輸納シ、每朔末、所捧ノ數ヲ本道監司ニ開報シ、監司ハ則チ每四季朔ニ於テ成冊シテ該曹戶ニ上送シ、以テ憑考ノ地ト爲シ、尤モ甚ダシキ未収ノ各邑ヲ查出シテ罪ヲ治センコト當ニ似タリ。此ヲ以テ慶尙監司及ビ東萊府使ニ下諭セント。之ニ從フ。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月乙巳  
十四日丙午禹致績ヲ咸鏡北道兵使、申鑑ヲ江華留守、金炯ヲ狼川縣監ト爲ス。炯ハ潜邸ノ舊交ヲ以テ恩眷甚隆ナリト云フ。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月丙午  
十六日申戌戶曹、田結減縮ノ事ヲ以テ言ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月戊申  
十九日亥辛趙邦直ヲ司諫權濤ヲ執義、高傳川任孝達ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月辛亥

金國會寧開市ヲ求ム  
大妃又タ諺書ヲ大臣ニ下ス

廿二日甲寅金國來書會寧開市ヲ求ム。仁祖實錄卷一八七 祖六年二月甲寅 朝鮮國來書 天聰二年三月八日 大東野乘卷三一 亂中雜錄 六戊辰 春 披覽 日月錄卷一三  
廿三日乙卯是ヨリ先王大妃、又タ諺書ヲ以テ大臣及ビ鞠廳ニ教シテ曰ク、凶賊既ニ凶慘ノ言ヲ發ス、之ヲ鞠問セシメ其言根ヲ知ラント欲セシニ、今者、駭クベキノ言又タ賊口ニ出デ、永安尉李廷龜ノ外孫 洪柱元、大妃ノ駙馬、兵判李廷龜、擧ゲテ皆ナ陳疏ス、豈ニ痛マシカラズヤ。所謂凶書ハ珙ノ所ニ在リト云フ、即チ拿問シテ此說ヲ推出痛辨セント欲ス。鞠廳須ラク此意ヲ以テ大殿ニ啓シ

貸死ハ祖宗ノ美事

テ之ヲ處スベシ。渠レ既ニ罪ヲ人倫ニ得、故ニ人心ノ服セザルヲ慮リ、此書ニ假托シテ、寡躬既ニ已ニ渠ニ解釋スルガ若キモノアルコトヲ凶徒ノ耳ニ聞カシメントス、尤モ痛ムベキナリ。予、大王ノ骨肉ヲ保全セントスルノ心ヲ體セント欲シテ、綱常ノ罪ヲ治セズ、是レ予ノ過ナリ。未亡人自ラ死滅セズシテ復タ天日ヲ見、既ニ父兄ノ羞ヲ雪グ。寧ロ溘然トシテ父兄ヲ泉下ニ慰メント欲スルモ、自決スル能ハズシテ頑命尙ホ存シ、又タ惡逆ノ口ニ掛ル。冤憤ノ心、骨ヲ銷スルガ若キモノアリ、切ニ珙ヲ拿致シテ鞠問シ、渠ノ前ニ自決セント欲スルナリ。予ノ母親、年已ニ老ユ、故ニ既往ノ冤痛ヲ却忘シ、務メテ親ノ心ヲ慰悅セント欲シテ、歡樂ヲ以テ日ヲ度ル。寡躬ノ願、此外ニ何ヲカ求メン、只ダ主上ノ平安ヲ願フノミ。三司百僚、伏閣已ニ久シク、而モ主上只ダ小節ヲ顧ミテ尙ホ允從セズ、事甚ダ未安ナリ。願ハクハ卿等極力陳請シテ速カニ回天ヲ期センコトヲト。是ニ至リテ三司百官、合啓ス。王答ヘテ曰ク、芳幹兵ヲ擧ゲテ叛スルヤ、太宗其黨ヲ誅シテ其死ヲ貸ス。徒ニ太宗之ヲ貸スノミナラズ、世宗亦タ之ヲ貸シテ其天年ヲ終ハラシム。此レ豈ニ祖宗朝ノ美事ニ非ズヤ、此レ豈ニ今日ノ法ルベキ所ノモノニ非ザルカ。予、無似ト雖モ祖宗ニ法ラント欲ス。卿等、我が朝ノ舊規ヲ念ハズ、遠ク三代ノ事ヲ引キテ、逐日瀆擾ス。若シ



卿等ノ言ノ如クンバ祖宗、法ルニ足ラザルカ。卿等、我が朝ノ事ノ周公ニ賢レル遠キヲ知ラザルニ非ズシテ、是クノ如ク牢執シテ已マザルモノ、意フニ寡昧、否德ニシテ終ニ鎮服スル能ハザルガ故ナリ。卿等須ラク予ガ悶迫ノ情ヲ諒シ、又々祖宗朝、處變ノ道ヲ全ウシテ速カニ停止ヲ爲スベシト。三啓、允サズ。承政院日記崇禎元年二月二十三日 仁祖實錄卷一八 仁祖六年二月癸丑 大東野乘卷三 亂中雜錄六戊辰

廿六日戊辰明國皇帝崇禎即位ノ詔書至ル、王、慕華館ニ幸シテ之ヲ迎フ、儀ノ如シ。仁祖實錄卷一八 仁祖六年二月戊午

廿七日己未王、崇政殿ニ御シテ、賀ヲ受ケ赦ヲ頒ツ。仁祖實錄卷一八 仁祖六年二月己未

奏聞使權帖書狀官鄭世矩、京師ヨリ還ル。王、引見シテ、明廷ノ近情ヲ問フ。承政院日記崇禎元年二月二十六日 十六日 仁祖實錄卷一八 仁祖六年正月己丑 (參考) 春坡堂日月錄卷一三 大東野乘卷三 亂中雜錄六戊辰

廿八日庚申回答官李漵、朴蘭英等、還リテ義州ニ到リ、馳聞シテ曰ク、臣等、龍骨大、大海等ト千石米發賣ノ事ヲ議ス。龍胡等以爲ヘラク、兩國相和シ言フ所皆ナ從フ、何ゾ此ヲ以テ難ヲ持スベケンヤト。屢、爭辯スルモ終ニ動聽セズ。臣等大海ニ言ヒテ曰ク、和事已ニ完シ、使臣往來、開市交易、當ニ定式アルベシ。大海等曰ク、使臣往來一年幾度、開市交易一年幾朔ヲ可ト爲スカ、臣等答ヘテ云フ、使臣往來ハ一年一度、開市交易ハ春秋二朔、則チ可ナリ。大海等曰ク、當ニ汗ニ稟定スベシト。是夕、汗ノ意ヲ以テ回答シテ曰

李漵・朴蘭英還ル

開市期日

被擄人ノ贖還

ク、使臣往來ハ則チ秋冬各一度、開市交易ハ則チ春夏秋、定ムルニ三季月ヲ以テセン。或ハ已ムヲ得ザル相通ノ事アラバ則チ此限ニ在ラズ。且ツ如シ交易ノ時、價直低昂セバ則チ兩國、各、掌市ノ人ヲ送リテ相與ニ講定シ、彼此ノ冤無カラシメント。臣等、又々大海等ニ言ヒテ曰ク、貴國、若シ被擄者一、二百人ヲ許還シテ、以テ千石米回謝ノ資ト爲サバ、則チ貴國ノ送ル所ハ甚ダ易クシテ、我が國ノ得ル所ハ甚ダ多ク、而モソノ吾等ニ在リテモ亦タ且ツ光アリト。大海等即チ汗ニ告ゲ、還リ來リテ曰ク、被擄人等、既ニ已ニ甲軍ニ分與シ、之ヲシテ各自賣買セシム、今ニ到リテ奪還センコト、事勢甚ダ難シ。各、其主ノ處ニ於テ、給價買去スルヲ當ト爲サント。被擄人等來リテ臣等ノ所寓ニ聚リ、日日呼哭シテ聞クニ忍ビザル所アリ。臣等、私持ノ騎馬及ビ汗ノ贈ル所ノ蔘斤ヲ以テ各、二人ヲ買ヒ、又タ一行ノ員役ヲシテ各、一人ヲ買ハシメ、並ニ二十二人ヲ得テ行中ニ帶來セリ。而ルニ此人等、或ハ父母兄弟無ク、依歸スル所ナシト云フ。故ニ姑ク所買ノ人ニ預ケテ、以テ朝廷ノ處置ヲ待ツ。且ツ贖還ノ人、市上ニ來ルモノ四百人ニ至リ、其中亦タ父母兄弟無キモノ多クシテ買取スルヲ得ズ。之ヲシテ空シク還ラシム。但ダ見ル所、慘惻ナルノミナラズ、刷路此ヨリ將ニ絶エントシ、開市ノ本意又々落莫ニ歸セン。龍骨大等、八將ヲ領シテ開



市ヲ專管ス。率キル所千餘人、而モ軍馬ノ食スル所ハ、專ラ貴國ニ賴ラン  
 ト云フ。臣等答フルニ、兩西板蕩ハ、爾等ノ知ル所ニシテ、三千石米尙ホ且  
 ツ備フルニ艱ム。許多軍馬ノ所餉、安ンゾ卒然應辨スルヲ得ンヤノ意ヲ  
 テセリ。龍骨大等答ヘテ云フ、中原ト開市ノ日、牛猪及ビ贈給ノ物、其數  
 甚ダ多シ。此ヲ敢ヘテ貴國ニ望マズト雖モ、即今望ム所ハ只ダ是レ人馬  
 ノ食スル所ナリト。臣等仍リテ彼ノ國ノ情形ヲ聞クニ、則チ汗、親ラ兵馬  
 數萬ヲ領シテ西向シ、新降ノ蒙將ヲ以テ嚮導ト爲ス。蒙古地方ヨリ直チ  
 ニ寧遠北路ヲ擣キ、掩襲ヲ行ハント欲スト云フ。權仁祿、朴景龍ハ則チ不  
 還ノ意アリ、臣等數日強爭シ、僅カニ帶來スルヲ得タリ。汗ノ書及ビ禮單  
 物目ハ、則チ謄書上送スト。事、備局ニ下ス。仁祖實錄卷一八七仁祖六年二月庚申・三月乙丑 春波  
 堂日月錄卷一三 大東野乘卷三一 亂中雜錄六戊辰

三月 壬戌朔

任之後上變ス

四日乙丑幼學任之後、告變書ヲ上リテ曰ク、崔始量等初七日ヲ以テ兵ヲ東  
 小門外ニ起シ、君側ノ惡ヲ除クヲ以テ名ト爲シ、盡ク功臣ヲ誅シ、仍リテ  
 光海ヲ奉ジテ位ニ復セシメ、仁城ニ傳ヘシメントスト。命ジテ諸囚ヲ訊  
 問セシム。辭連人吳玆、安大弘、高景星、任就正、任錫後等服セズシテ斃レ、趙  
 挺、張世哲ハ圍籬安置、趙有道ハ配所ニ還シ、趙墳、趙圻、鄭光澤、崔瓘、睦叙、欽

國書中ニ春秋開  
市ヲ言ハシム

睦長、欽、睦、嗜、善等二十餘ヲ放送シ、崔始量ハ所供ノ辭、欺罔ニ涉ルヲ以テ  
 命ジテ死ヲ減ジテ照律セシム。仁祖實錄卷一八七仁祖六年三月乙丑  
 恬軒集卷三四行狀任有後行狀  
 五日丙寅備局言フ、龍、朴、兩胡固ク開市ヲ請ヒ、已ムヲ得ズシテ之ヲ許シ、三  
 千石米ヲ以テ自給スルモノ二千石、發賣スルモノ一千石、蘭英、景龍、龍、胡  
 ト相約シ、之ヲ國書ニ載セテ去レリ。春秋ノ開市亦タ已ニ約定ス、而ルニ  
 今春夏秋三季朔ヲ以テ限ト爲ス。賈胡及ビ守護軍兵所饋、初メ約スル所  
 無シ、而ルニ今乃チ迫責ス。其凶狡ノ計勝ゲテ言フベカラズ。今番ハ則チ  
 預運應給ノ米アリ、故ニ抽出シテ以テ給スルモ、今後ハ初到ノ日ヨリ貿  
 米ヲ以テ食ト爲シ、此ヲ以テ契券ヲ成サバ、侵奪ノ患無カルベシ。時ニ食  
 物ヲ將領ニ致スハ、此レ相好ノ意ナリ、全數供饋スルガ如キ斷ジテ是レ  
 理無シ、宜シク此ヲ以テ國書ヲ爲リテ之ヲ告グベシト。王曰ク、國書中亦  
 タ春秋開市ノ事ニ及バンコト可ナリト。仁祖實錄卷一八七仁祖六年三月丙寅  
 朝鮮國來書 德天聰二年四月三日  
 七日戊辰鄭世矩ヲ掌令、尹輝ヲ副應教、李景曾ヲ副修撰、李弘胄ヲ大司憲、李  
 敏求ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷一八七  
 祖六年三月戊辰  
 十三日甲戌李省身ヲ掌令、鄭孝成ヲ清州牧使、呂爾徵ヲ修撰、金宗一、吳達升  
 ヲ正言、金南重ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷一八七  
 祖六年三月甲戌  
 十五日丙子命ジテ寧社勳籍ヲ改勘セシム。仁祖實錄卷一八七仁祖六年三月丙子・丙寅  
 四六縣川日錄三卷三一 亂中雜錄六戊辰 仁祖實錄卷一八七

勳籍ヲ改勘ス



六年正月庚寅  
壬辰二月甲午

廿一日<sup>申</sup>壬 金國差人曲虎等、和事ヲ以テ王姓ノ人ト與ニ毛營ニ向フトイ

フ。鄭忠信以テ馳聞ス。仁祖實錄卷一八七仁祖六年三月壬申 春坡堂日  
月錄卷一三 大東野乘卷三二 亂中雜錄六戊辰

廿二日<sup>亥</sup>癸 李省身ヲ校理、金南重ヲ掌令、呂爾徵ヲ持平、張顯光ヲ吏曹參判

ト爲ス。仁祖實錄卷一八七  
仁祖六年三月癸亥

廿三日<sup>甲</sup>申 北兵使尹璠、會寧開市強迫ノ事ヲ以テ馳聞ス。仁祖實錄卷一八七  
仁祖六年三月甲申

廿六日<sup>丁</sup>亥 鄭弘溟ヲ執義、高傳川ヲ掌令、李行遠ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷一  
八七仁祖六年三  
亥月

廿七日<sup>子</sup>戊 姜碩期ヲ大司諫、金堉ヲ獻納、尹絳、崔惠吉ヲ正言、沈之源ヲ校理、

李景曾ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一八七  
仁祖六年三月戊子

四月 小辰 盡

三日<sup>午</sup>甲 義州府尹嚴愧馳聞シテ曰ク、龍胡等、罷市撤歸ノ時、臣及ビ贖還差  
使員ヲ招キ、言ヒテ曰ク、前日上京ノ時、接待官曰ク、挈來被擄人ハ則チ自  
ラ贖還スベシト。故ニ今番ノ率者二百餘人ナルニ、所賣ノ數未ダ三分ノ  
一ニ及バズ、何ゾ是クノ如ク相負クヤ。諸胡中或ハ留置シテ價ヲ約セン  
コトヲ願フアリ。後日ニ於テ來捧セント欲スル者、未ダ價ヲ論ジテ約買

被擄ノ贖買三分  
一ニ及バズ

青布六十五匹ヲ  
一人ノ價ニ約定  
ス

陳繼盛ノ言

私商島中ニ出入  
ス

ス可カラザルカト。臣等之ト價ヲ論ジテ再三低昂シ、青布六十五匹ヲ以  
テ一人ノ價ニ約定セリ。即チ契券ヲ成シ、男女並ニ三十人、價ヲ約シテ留  
置ス。其餘許多ノ人ハ悉ク還驅入去シ、我が境ヲ顧瞻シテ、痛哭天ニ徹セ  
リト。仁祖實錄卷一八七  
仁祖六年四月甲午

四日<sup>乙</sup>未 是ヨリ先、海西運入ノ米船十四艘、毛文龍麾下ノ爲メニ奪ハレシ  
ガ、後チニ文龍其四船ヲ返送ス。是ニ至リ、平安監司金起宗馳聞シテ曰ク、  
臣之ヲ中軍陳繼盛ニ聞クニ曰フ、當初、軍兵奏聞ノ數、其實額ヲ驗スレバ  
則チ十分ノ一ニ滿タズシテ、浪費ノ錢糧終ニ虛奪ニ歸ス。姓毛ヲ冒スノ  
人ハ則チ其廩料ヲ厚クシ、其他ノ將官ハ則チ之ヲ待ツコト太ダ薄シ。客  
商賣買ノ際、培克入己、彼此商賈、並ニ皆ナ冤ヲ稱ス云云ト。衙門嚴密、前ト  
大イニ異ニシテ別情アリト雖モ、訶知スルニ由無シ。第ダ念フ、私商一タ  
ビ島中ニ出入シテヨリ、富商ハ則チ衙門ニ出入シテ間表裏無シ。或ハ不  
良ノ徒アリテ朝家ノ事情ヲ漏通セン。則チ機關甚ダ重シ、請フ嚴ニ禁斷  
ヲ加ヘテ此弊無カラシメヨト。仁祖實錄卷一八七仁祖六年四月乙未 辛卯 承政院日記 崇禎元年三月十一日 十六日 二  
十二日 二十六日 四月四日 春坡堂日錄卷一三 大東野乘卷三二 亂中雜錄六戊辰

十日<sup>辛</sup>丑 金尙容ヲ判義禁府事、洪瑞鳳ヲ竭忠效誠炳幾寧社功臣益寧君兼  
知義禁府事、許禱ヲ竭忠效誠炳幾翊命寧社功臣嘉義大夫陽陵君、許禱ヲ  
竭忠效誠炳幾寧社功臣行副司果、黃性元ヲ竭忠效誠炳幾寧社功臣行副



開市ノ難辨

戊辰 朝鮮仁祖六年(四月)

一八二

司勇ト爲ス。仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月辛丑  
十一日寅 備局言ス。今、胡書ヲ見ルニ、春夏秋冬ヲ以テ開市セント欲ス。春秋ノ開市ト雖モ物貨亦タ其辨シ難キヲ慮ル、況ンヤ三季朔ノ開市、何ヲ以テ辨ズベキカ。六月ハ則チ農務方ニ急ニシテ、且ツ雨水多シ。請フ開市ノ難便、及ビ逃還人未ダ刷出スルニ及バザルノ曲折、李駙馬無人ノ境ヲ行過シ、未ダ探得スルニ及バザルノ意ヲ以テ、并ニ書中ニ及ボシ、承文院ヲシテ至急撰出セシメ、胡譯一人ヲ遣シ、傳授シテ還ラシメヨト。之ニ從フ。  
仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月壬寅 朝鮮國 來書 天聰二年五月二十八日 三月十八日

宗室・舊功臣ノ子孫ニ付祿ス

十二日卯 金尙憲ヲ大司諫、任統ヲ正言、崔惠吉ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月癸卯  
十三日辰 忠勳府言ス、宗室ノ子孫及ビ舊功臣ノ衆子ニシテ、忠義衛遞兒職現職ヲ去レル文武官ヲ以テ任ズル職名、俸祿ノミヲ受ケ實務ナシニ在ルモノ、上年ノ變亂後、備局ノ啓辭ニ因リ一年ヲ限リテ權減セシガ、此四月等ヨリ前ニ依リテ付祿セント。之ニ從フ。  
仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月甲辰

金忠善、降倭子枝ヲ言フ

廿三日甲 金光炫ヲ校理、李士祥ヲ正言、吳端ヲ副修撰、趙贊ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月甲寅  
御營廳言ス。山行砲手十七名、降倭子枝二十五名、陣上ヨリ率來、並ニ本廳ニ置クノ意、曾テ已ニ啓下セリ。降倭ノ領將金忠善ナル者、人ト爲リ膽勇

權濤

黃中色椶鳥ニ駐ル

人ニ超ユルノミナラズ、性亦タ恭謹、故ニ适變ノ時、逃命降倭追捕ノ一事、當時ノ本道監司悉ク此人ニ委シ、勞セズシテ能ク之ヲ除ケリ。今其所言ヲ聞クニ、其子枝中用フベクシテ落漏セル者多ク、若シ朝廷別抄作隊ノ事アラバ、渠レ當ニ招集シ、變ヲ聞キテ上來スベシト云フ。此輩ノ今番從軍セル者ハ前例ニ依リ戸一結ヲ復シ、子枝ノ落漏者、亦タ本道ヲシテ查出成冊上送セシメ、常ニ操鍊ヲ行ヒ、變アレバ即チ上送ヲ爲スノ意、本道監兵使ヘ一體知委セシムルコト何如ト。之ニ從フ。承政院日記 崇禎元年四月二十三日 賜姓金海金氏世譜卷上  
廿五日辰 王、登極拜表ノ禮ヲ行フコト儀ノ如シ。仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月丙辰  
鄭弘溟ヲ司諫、李顯英ヲ江原監司、洪瑞鳳ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月丙辰  
廿八日未 王、教シテ權濤ヲ興陽縣監ニ除授セシム。仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月己未  
廿九日申 李蔡ヲ大司諫、高傳川ヲ掌令、吳端、崔惠吉ヲ持平、沈之源ヲ獻納、金宗一ヲ正言、金培ヲ副校理、呂爾徵ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一八仁 祖六年四月庚申

五月 辛酉 小盡

一日酉 明ノ欽差東路監黃中色來リテ椶鳥ニ駐ル。金起宗以テ馳聞ス。仁祖實錄卷一八仁 五月辛酉 四月戊午  
二日戌 壬 王、慕華館ニ出デテ詔ヲ迎フ、儀ノ如シ。仁祖實錄卷一八仁 祖六年五月壬戌

戊辰 朝鮮仁祖六年(五月)

一八三



冬至使邊應壁還

金尙憲ヲ副提學、林得悅ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月十七日  
六日丙寅回還ノ冬至使邊應壁ヲ引見ス。王曰ク、新天子聖明ナリト云フ、中朝ノ事大イニ前ニ異ルカ。對ヘテ曰ク、人皆ナ皇帝ノ聖明ヲ稱ス、而モ玉河館、需索ノ事前日ニ倍セリ。王曰ク、中朝將ニ虜賊ヲ討タント欲スト云フカ、只ダ自守セント云フカ、抑、和議アルカ。對ヘテ曰ク、只ダ自守ノ計ヲ爲シテ未ダ討賊ノ舉アラズ、而モ和議ハ則チ亦タ未ダ之ヲ聞カザルナリト。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月丙寅

仁城君ヲ自處セシム

八日戊辰沈之源ヲ校理、洪命者ヲ修撰、金南重ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月戊辰  
十一日辛未金壽賢ヲ吏曹參判、金尙憲ヲ都承旨、姜碩期ヲ右副承旨、鄭經世ヲ副提學、趙邦直ヲ執義、金南重ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月辛未  
十四日甲戌命ジテ、仁城君珙ヲシテ自處セシム。是ヨリ先、大臣百官、珙ノ按律ノ事ヲ以テ日ニ五啓ス。王、皆ナ從ハザリシガ、是ニ至リ、大臣等亟カニ王法ヲ正サンコトヲ請フニ及ビ、答ヘテ曰ク、予幼時ヨリ王親ノ保全スル者鮮少ナルヲ痛恨シ、古ヲ讀ミ今ヲ觀テ、未ダ嘗テ長吁垂涕セズンバアラズ。寡昧位ヲ忝ウシテ以來、邦運不幸ニシテ逆變屢、起リ、逆招中毎ニ珙ノ名ヲ舉グ。予上ハ先王ヲ念ヒ、下ハ至情ニ牽カレテ、曲貸容護スルモノ一再ニ非ズ。今ハ則チ事前日ニ異ニシテ、相應ノ跡昭著タルニ似タリ。

鄭忠信入見  
洪太市ノ雄傑

數月ノ内、大獄繼イデ起リ、前後ノ慈旨極メテ嚴且ツ峻、百司ノ廢務亦タ將ニ半載ナラントス。予宗社ノ爲メニ勉メテ公議ニ循ハザルヲ得ズ、之ヲシテ自處セシメヨト。宣傳官ヲシテ標信ヲ持シ、珙ノ謫處ニ赴カシム。

仁祖實錄卷一八七 祖六年五月甲戌、壬申、壬戌、乙亥、大東野乘卷三一亂中雜錄六戊辰

十八日戊寅鄭忠信、關西ヨリ入見ス。王、西路飢荒ノ狀ヲ問フ。又タ問ヒテ曰ク、虜酋ノ入ト爲リ如何。忠信曰ク、走胡ノ探知ニヨレバ、其父ニ及バザルモ而モ恩惠アリ、人皆ナ樂從スト。王曰ク、自前ニ皆ナ言フ、洪太市宗太ハ虜中ノ雄傑ナリト。若シ然ラバ餘ハ皆ナ其下ニ出ヅル乎。忠信曰ク、臣度ルニ果シテ太市ニ歸セリ。王曰ク、之ニ與ヘタル乎、奪ヒタル乎。忠信曰ク、實ハ之ヲ奪ヒタルナリ。王曰ク、卿ノ見ル所ヲ以テ付度セバ、賊速カニ來ル乎、來ラザル乎。曰ク度ル能ハザルナリト。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月戊寅、承政院日記崇禎元年五月十八日〔參考〕大東野乘卷三一亂中雜錄六戊辰

黃中色去ル

十九日己卯李弘胄ヲ刑曹判書、尹絳ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月己卯  
二十日庚辰接待使金守玄、黃中色ノ去島ヲ以テ馳聞ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月庚辰  
廿五日乙酉金起宗、胡書上送ヲ以テ馳聞ス。仁祖實錄卷一八七 祖六年五月乙酉、大東野乘卷三  
廿六日丙戌備局、胡書答送ノ事ヲ以テ、條列シテ以テ稟ス。胡書中ノ執言ハ、天朝ヲ助ク、逃人ヲ刷ス、毛將ニ接ス、城池ヲ修ス、會寧ノ開市ヲ許サザルノ五事ナリ。領中樞尹昉曰ク、宗社ノ爲メニ既ニ和ヲ許ス、則チ當ニ力ヲ

金國ノ答書ヲ計議ス  
執言ノ五件事



金尙憲ノ言

量リ、勢ニ隨ヒテ以テ之ヲ處スベシ。姑ク其禮物ヲ厚クシ、答書ニハ則チ逃還者未ダ其名ヲ知ラズ、且ツ道ニ死スル者多クシテ、覓ム可キ處無キヲ以テ辭ト爲スコト如何。都承旨金尙憲曰ク、今禮物ヲ優送スト雖モ、其歡意ヲ得難クンバ、必ズ益スル所無クシテ反テ害アラシ。先ヅ智慮アル者ヲ送リテ、之ト理ニ據リテ爭辨シ、商確歸一シテ然ル後、便ニ隨ヒテ處センコト當ニ似タリト。王、答ヘズ。

仁祖實錄卷一八七 承政院日記 顯宗元年五月二十六日

成義安ヲ右副承旨、李垓ヲ同副承旨、李性源ヲ持平、崔惠吉ヲ修撰ト爲ス。

仁祖實錄卷一八七 祖六年五月丙戌

五結收布ト毛兵糧

廿七日、兵曹參判崔鳴吉上筭ス。略ニ曰ク、當今病民ノ政固ヨリ一再ニ非ズ。卽シ之ヲ救ハント欲セバ、須ラク先ヅ其弊源ヲ革ムベシ。近來、科外ノ賦、其大ナルモノニアリ、曰ク五結收布ナリ、曰ク毛兵糧ナリ。毛糧姑ク徵索ノ弊無キモ、賑飢儲餉、此時急ニシテ一年ノ收捧、勢已マザル所ナリ。但シ前歲既ニ歉ニシテ今年又タ早ナリ。一結ニ對シ一斗五升ノ米、恐ラクハ責辨シ難カラシ。臣意フニ、來ル戊辰條ニ其五升ヲ除キ、只ダ一斗ヲ捧グルコト、或ハ一分ノ惠トナルベシ。而モ湖西良隸米、又タ是レ他道ニ無キ所ノ役ナリ、毛糧ノ收ヲ特ニ一斗ヲ減ジ、只ダ五升ヲ捧ゲテ偏苦ノ患ナカラシムベシ。五結收布ニ至リテハ、蓋シ西路物力ノ蕩敗ニ緣リ、故

良隸米

匠人餘丁收布

ラニ兩西ノ貢物ヲ内地ニ移定シテ、以テ數年救急ノ計ヲ爲スモノニシテ、久遠ニ之ヲ行ハント欲スルニ非ザルナリ。西路ノ形勢、數十年内、斷ジテ蘇復ノ望ナク、實ニ等棄ノ地トナル、則チ尙ホ西路ノ役ヲ以テ他道ニ責メ、斯民ヲシテ俱ニ其困ヲ受ケシムベケンヤ。然レドモ是レ上供ニ係ル、臣敢ヘテ輕議スル所ニ非ザルナリ。第ダ念フ、匠人餘丁收布ハ自ラ是レ無中ニ有ヲ生ズルモノニシテ、丙寅ノ條ノ所捧ハ已ニ胡變ノ日ニ失シ、丁卯ノ條ノ捧納ハ軍需ノ費用ヲ除クノ外、所餘且ツ數百同ニシテ而モ未收ノモノ亦タ多シ。戊辰條ハ全ク捧ゼズ、兩年ノ所納ヲ通計セバ、應ニ千餘同ヲ下ラザルベシ。竊カニ聞ク、五結布ノ都數一千二百餘同ナリト。若シ匠人布ヲ以テ兩西貢物ニ貸用シ、戊辰條ノ五結布ヲ一年限り蠲減シ、以テ五道ノ窮民ヲ救ハバ、庶ハクハ外方ヲシテ稍、朝廷恤民ノ意ヲ知ラシメン。臣、方ニ匠人收布ノ事ヲ勾管ス、故ニ陳稟スト。王、之ヲ嘉獎シ、且ツ曰ク、當ニ廟堂ヲシテ施行セシムベシト。

仁祖實錄卷一八七 祖六年五月丁亥

金將ニ倭刀ヲ送ル

時ニ金將要土岳長劍ヲ求ム。命ジテ之ニ倭刀ヲ送ラシム。要土ハ、金國汗ノ弟ナリ。都承旨金尙憲啓シテ曰ク、今、胡差往來、項背相望ミ、若シ使臣ニ私請スルモノヲ以テ輒チ應副セバ、諸酋之ヲ聞キテ相爭ヒテ倣效セン。況ンヤ倭刀ハ異國ノ物ニシテ、分外覓給スベカラザルヲヤト。答ヘテ曰



仁城君ヲ厚葬セシム

ク、但ダ此胡初メヨリ款ヲ我が國ニ致ス、一番求メニ應ズルモ、妨ゲザルニ似タリト。仁祖實錄卷一八仁祖六年五月丁亥  
廿八日子王、珙ノ死ヲ聞キテ曰ク、珙罪犯重シト雖モ其身ハ即チ先王ノ遺體ナリ、禮ヲ以テ之ヲ葬ムル未ダ可ナラズトセズト。仍リテ厚葬セシム。仁祖實錄卷一八仁祖六年五月戊子、己丑

李滌ヲ推考ス

廿九日己丑行司果李滌、金國ニ奉使中、親ラ賣買ヲ執リ、數百兩ノ銀ヲ以テ一女ヲ買取ストイフ、命ジテ推考セシム。仁祖實錄卷一八仁祖六年五月己丑

金尙憲、禮單ノ大綴ヲ論ズ

都承旨金尙憲啓シテ曰ク、戶曹磨鍊ノ金國禮單物件内ニ各邑有紋大綴アリ。臣、前日京ニ赴クノ時聞クコトヲ得タリ、進貢西韃等、大綴ヲ買ハント欲スルモ、中朝嚴ニ禁令ヲ立テテ、外國人ニ貿易スルヲ許サズ。故ニ館夫重利ヲ貪ルト雖モ、終ニ敢ヘテ公然賣買セズト。我が國ノ譯官輩亦タ禁ヲ冒シテ買ヒ來リ、今者、反テ胡中ノ贈給ニ用ヒントス。則チ殊ニ二百年、天朝ノ法令ヲ謹守スルノ意ニ非ズ。但ダ後日處シ難キノ弊ヲ開クノミナラズ、將ニ何ヲ以テ小民ノ違令ヲ禁ゼントスルカ。事、重大ニ係ル、請フ該曹戶曹ヲシテ更ニ商量ヲ加ヘ、他物ノ我が國ニ産シテ、而モ彼ノ求ムル所ノモノヲ以テ代充贈給セシメヨト。仁祖實錄卷一八仁祖六年五月己丑

六月 庚寅 盡

一日庚寅教シテ、金國奉使者ハ日本國出使ノ例ニ依リ、冠帶シテ以テ往カシム。仁祖實錄卷一八仁祖六年六月庚寅

宣惠廳、內需司ヲ勅ス

洪瑞鳳ヲ大司憲、洪得一ヲ同副承旨、金南重ヲ司諫、金榮祖ヲ掌令、李省身ヲ校理、沈之源ヲ修撰、鄭維城ヲ檢閱ト爲ス。仁祖實錄卷一八仁祖六年六月庚寅  
四日癸巳宣惠廳言ス、戶曹ノ移文ヲ見ルニ、梨峴宮所屬ノ安山陽城ノ田番三十五結、前ヨリ價ヲ給シテ之ヲ買ヘリ。而ルニ反正後、盡ク革罷セシメシガ、今ハ則チ並ニ還タ本宮ニ屬セシメ、前例ニ依リテ稅ヲ免ズト云フ。又タ內需司ノ移文ヲ見ルニ、壽進宮所屬ノ安山漁箭、數年來、水營ニ屬セシガ、今ハ則チ還タ本宮ニ屬シ、本郡ノ奴婢亦タ前例ニ依リテ、田結給復ノ教アリ。臣等覺エズ寒心ス。光海ノ時、宮家所占ノ漁箭、田場、反正後一切革罷セルコト、意實ニ在ルアリ。而ルニ未ダ數年ナラズシテ漸次古ニ復ス、已ニ極メテ駭クベク、況ンヤ內需司奴婢、只ダ戶役ヲ復シテ田結ヲ復スル勿キコト、曾テ甲子ノ年、大臣筵臣、榻前ニ建白シテ定メテ事目ト爲シ、八道ニ通行スルヲヤ。豈ニ端ナク、已定ノ規ヲ壞了シ、中外ヲシテ望ヲ失ハシムベケンヤ。且ツ內需司公文ハ例吏曹ヲ經、而ルニ今此移文、該曹

內需司公文ノ違格



先朝ノ舊規

ヲ經ズシテ、直チニ本廳ニ送ル、尤モ極メテ駭クベシト。答ヘテ曰ク、廢朝時ノ所屬田畚ト雖モ、民田ノ奪ハレタルモノニ非ザレバ、則チ例ニ依リテ稅ヲ免ズルモ不可ト爲サズ、且ツ安山奴婢ノ復戶ノ事ハ、則チ先王朝ノ規例ヲ考ヘテ之ヲ處セリト。次イデ七日、諫院亦タ之ヲ陳シ、內需公文ノ違格直送ヲ咎メテ、當該內需官員ハ重ニ從ヒテ罪ヲ治シ、安山等處奴婢復戶等ノ事ハ、一一宣惠廳ノ啓辭ニ依ラントヲ請フ。答ヘテ曰ク、先朝ノ舊規、本官ニ問ヒテ之ヲ處ス、未ダ不可ト爲サズ、內需官員ハ推考セ

ヨト。仁祖實錄卷一八七 六年六月癸巳、丙申

五日甲午趙翼ヲ吏曹參判、崔鳴吉ヲ京畿觀使察ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 六年六月甲午

十日己亥李景曾ヲ修撰、吏曹判書張維ヲ大提學ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 六年六月己亥

十三日壬寅林得說ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷一八七 六年六月壬寅

廿一日庚戌金國使朴仲男、逃人刷還及ビ會寧開市ノ事ヲ以テ入京ス。仁祖實錄卷一八七 六年六月庚戌

廿三日壬子王、大臣及ビ勾管所堂上三司長官ヲ見テ金國使ノ辭色何如ヲ

問フ。金瑩曰ク、辭色ハ未ダ其違拂ヲ見ザルモ、所幹ノ事ハ則チ逃還人及

ビ姜朴女ノ事ナリ。盡ク刷セズト雖モ、七八人ヲ刷送セバ則チ金汗ノ怒

ヲ解クベク、姜朴女子ハ則チ蘭英ヲシテ周旋セシムベシ。王曰ク、五六人

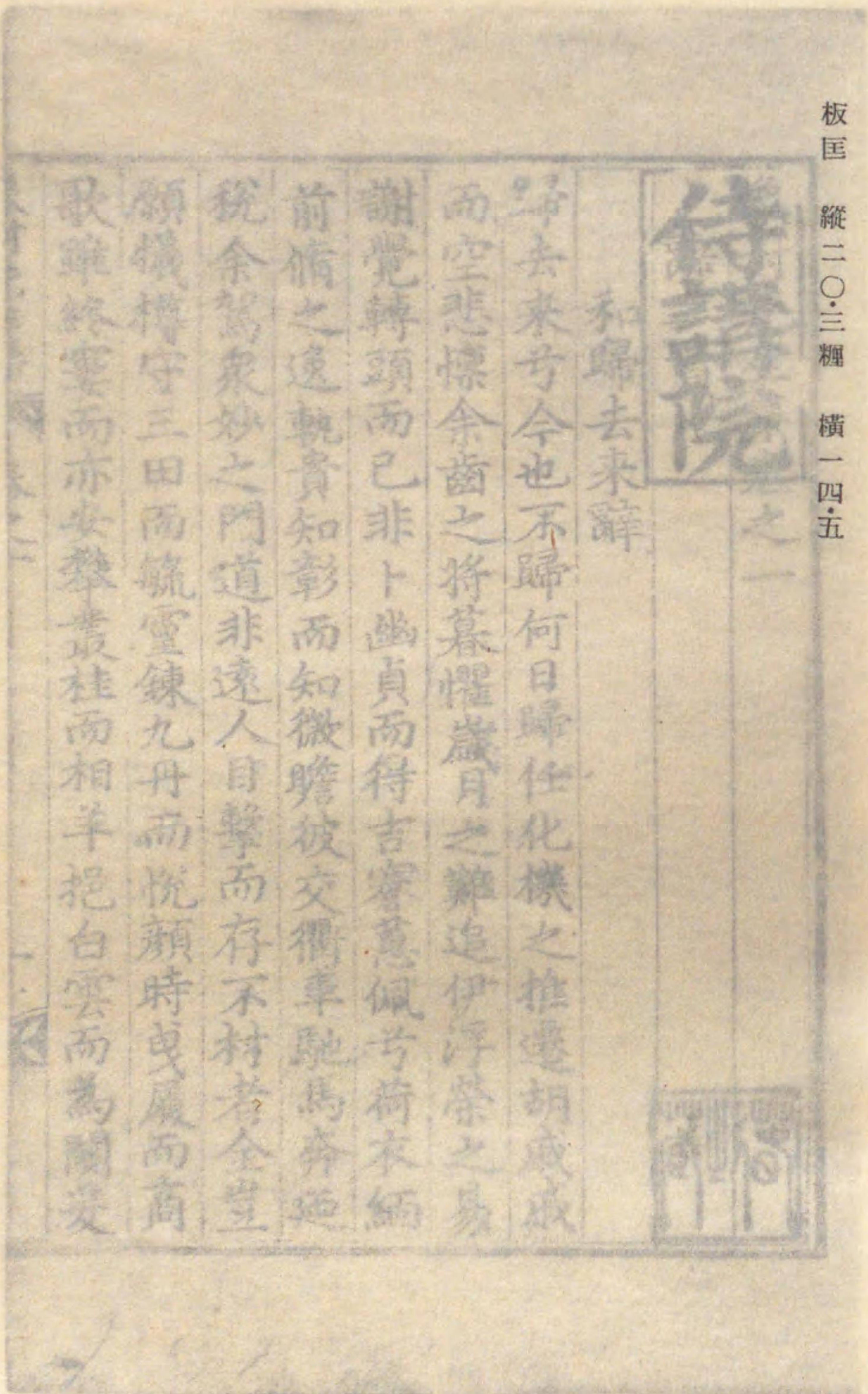
金國使入京

逃還ノ處置ヲ問フ

第四 象村先生集(卷一、卷首)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

板匡 縱二〇・三 橫一四・五



和歸去來辭

歸去來兮今也不歸何日歸任化機之推遷胡戚戚  
而空悲慄余齒之將暮懼歲月之難追伊浮榮之易  
謝覺轉頭而已非ト幽貞而得吉寧意佩兮荷衣綈  
前脩之遠軌貴知彰而知微瞻彼交衢車馳馬奔延  
稅余駕衆妙之門道非遠人目擊而存不村者全豈  
願儀樽守三田而毓靈鍊九丹而悅顏時曳屣而商  
歌雖終宴而亦安攀叢桂而相羊挹白雲而為蘭茝



先朝ノ舊規

ヲ經ズシテ、直チニ本廳ニ送ル、尤モ極メテ駭クベシト。答ヘテ曰ク、廢朝時ノ所屬田畚ト雖モ、民田ノ奪ハレタルモノニ非ザレバ、則チ例ニ依リテ稅ヲ免ズルモ不可ト爲サズ、且ツ安山奴婢ノ復戶ノ事ハ、則チ先王朝ノ規例ヲ考ヘテ之ヲ處セリト。次イデ七日、諫院亦タ之ヲ陳シ、內需公文ノ違格直送ヲ咎メテ、當該內需官員ハ重ニ從ヒテ罪ヲ治シ、安山等處奴婢復戶等ノ事ハ、一一宣惠廳ノ啓辭ニ依ラントヲ請フ。答ヘテ曰ク、先朝ノ舊規、本官ニ問ヒテ之ヲ處ス、未ダ不可ト爲サズ、內需官員ハ推考セ

ヨト。仁祖實錄卷一八七 六年六月癸巳、丙申

仁祖實錄卷一八七 六年六月甲午

仁祖實錄卷一八七 六年六月己亥

仁祖實錄卷一八七 六年六月庚子

仁祖實錄卷一八七 六年六月辛丑

金國使入京

廿一日庚戌金國使朴仲男、逃人刷還及ビ會寧開市ノ事ヲ以テ入京ス。仁祖實錄卷一八七 六年六月庚戌

大東野乘卷三 亂中雜錄六 戊辰 (參考) 春坡堂日月錄卷一三 大東野乘卷三 亂中雜錄六 戊辰

廿三日壬子王、大臣及ビ勾管所堂上三司長官ヲ見テ金國使ノ辭色何如ヲ

問フ。金瑩曰ク、辭色ハ未ダ其違拂ヲ見ザルモ、所幹ノ事ハ則チ逃還人及

ビ姜朴女ノ事ナリ。盡ク刷セズト雖モ、七八人ヲ刷送セバ則チ金汗ノ怒

ヲ解クベク、姜朴女子ハ則チ蘭英ヲシテ周旋セシムベシ。王曰ク、五六人

逃還ノ處置ヲ問フ

第四 象村先生集(卷一、卷首)

板匡 縱二〇三糶 横一四・五



先朝ノ舊規

チ經ズシテ直チニ本廳ニ送ルモ極メテ駭クベシト答ヘテ曰ク廢朝  
時ノ所屬田番ト雖モ民田ノ懸ハレタルモノニ非ザレバ則チ例ニ依リ  
テ稅ヲ免ズルモ不可ト爲サズ且ツ安山奴婢ノ復戸ノ事ハ則チ先王朝  
ノ規例ヲ考ヘテ之ヲ處セリト次イデ七日諫院亦タ之ヲ陳シ内需公文  
ノ違格直送ヲ答メテ當該内需官員ハ重ニ從ヒテ罪ヲ治シ安山等處奴  
婢復戸等ノ事ハ一宜惠應ノ格辭ニ依ランコトヲ請フ答ヘテ曰ク先  
朝ノ舊規本官ニ問ヒテ之ヲ處ス未ダ不可ト爲サズ内需官員ハ推考セ  
ヨト

金國使入京

五日 趙翼ヲ吏曹參判崔鳴吉ヲ京畿觀察ト爲ス  
十日 李景曾ヲ修撰吏曹判書張維ヲ大提學ト爲ス  
十三日 林得說ヲ正言ト爲ス  
廿一日 庚戌金國使朴仲男逃人刷還及ビ會寧開市ノ事ヲ以テ入京ス

逃還ノ處置ヲ問フ

遊回

葉四

葉材 犬坐 兼(卷一、卷首)

京師帝國大學圖書館藏

# 侍講院

和歸去來辭

歸去來兮今也不歸何日歸任化機之推遷胡戚戚  
而空悲慄余齒之將暮懼歲月之難追伊浮榮之易  
謝覺轉頭而已非ト幽貞而得吉審蕙佩兮荷衣緬  
前脩之逸軌貴知彰而知微瞻彼交衢車馳馬奔迺  
稅余駕衆妙之門道非遠人目擊而存不材者全豈  
願犧樽守三田而毓靈鍊九丹而悅顏時曳履而商  
歌雖終窶而亦安攀叢桂而相羊挹白雲而為闕爰





ヲ刷送シテ若シ衝突ノ患ヲ免カレバ、則チ惜ム所無キモ、義理ヲ以テ之ヲ言ヘバ、舉國兵ヲ被ルモ決シテ刷スベカラズ。李貴曰ク、事存亡ニ關ス。既ニ已ニ和ヲ許ス。何ゾ此ニ因リテ釁ヲ生ズベケンヤト。諸臣ノ議、又タ或ハ以テ可ト爲シ、或ハ以テ不可ト爲ス。王命ジテ李元翼ニ衿川ノ旅次ニ問ハシム。元翼以爲ヘラク、宜シク鄭文翼ノ汗ト約ヲ定メテ回報スルヲ待チ、之ヲ處スベシト。之ニ從フ。仁祖實錄卷一八仁祖六年六月壬子乙卯己未〔參考〕春坡堂日月錄卷一三  
大東野乘卷三二亂中雜錄六戊辰 月沙先生集卷三二劉中兼兵曹判書三度加

給由後辭職兼陳時弊劄劄谷  
先生集卷一八疏劄論刷送劄

申欽卒ス

廿九日戊午領議政申欽卒ス。欽、字ハ敬叔、象村又タ玄翁ト號ス、系ハ平山、文章ヲ善クシ、早ク儒林ノ重望ヲ負フ。光海卽位、遺教七臣ノ列ニ在ルヲ以テ、春川ニ謫居スルコト久シ。王ノ始メ、吏曹判書ニ起用セラレ、大提學ヲ兼ネ、遂ニ大拜ニ至ル。翊聖ハ欽ノ長子ナリ、翊聖、宣祖ノ女ニ尙スルヲ以テ、姻ヲ宮禁ニ連スト雖モ、毫モ寒素ヲ渝エズ。國事ニハ紛更ヲ喜バズ、嘗テ曰フ、祖宗ニ法レバ以テ治ヲ爲スニ足ルト。欽、立朝四十年、獻替多シ。是ニ至リテ卒ス、諡シテ文貞トイフ。後チ王ノ廟庭ニ配享ス、象村集若干卷、世ニ行ハル。仁祖實錄卷一八仁祖六年六月  
戊午 象村先生集卷六〇序

象村集

七月小庚申朔

戊辰 朝鮮仁祖六年(七月)



一日申庚右贊成李貴、義州ニ拘留スル逃還人若干ヲ以テ此行ニ附送セン  
コトヲ請フ。王答ヘテ曰ク、今、此事ニ因リテ兵禍ヲ被ルト雖モ、決シテ虜  
言ニ忍副スベカラズト。仁祖實錄卷一九九仁祖六年七月庚申 大東野乘卷三  
一亂中雜錄六戊辰(參考) 春坡堂日月錄卷一三  
四日癸亥權漢ヲ掌令、呂爾徵ヲ獻納、金堉ヲ校理、金榮祖ヲ修撰ト爲ス。仁祖實  
錄卷一九九仁祖六年  
七月癸亥

五日甲子姜碩期ヲ右承旨、李峻ヲ左副承旨、洪得一ヲ右副承旨、李景容ヲ同  
副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷一九九仁  
祖六年七月甲子

行副提學鄭經世上筭、刷送ノ否ヲ言フ。仁祖實錄卷一九九仁祖六年七月甲子  
愚伏先生集卷五疏劄論答廣書劄

六日乙丑兵曹判書李廷龜上筭、刷還ノ事ヲ論ジテ曰ク、聞ク廟議屢變ジ、朴  
仲男將ニ發セントスト。彼レ方ニ耽耽、我レ又タ落落タラバ、臣恐ル、國家

前ヨリ羞ヲ包ミ恥ヲ忍ビ、宗社生靈ノ爲メニ、許多經營セルモノ、都テ此  
ニ壞擲セラレンコトヲ願ハクハ聖上、深思遠圖、更ニ此議ヲ以テ備局ニ

下詢セヨト。仁祖實錄卷一九九仁祖  
六年七月乙丑 丙寅

七日丙寅回答使李濼ヲ誅ス。仁祖實錄卷一九九仁祖六年七月丙寅(參考) 春坡堂日月錄卷一三 大東野乘卷  
三一亂中雜錄六戊辰 卷三二亂中雜錄七戊辰 愚伏先生集疏劄卷五論答廣書劄

九日辰戌金國使朴仲男歸還セントスルヲ以テ、文書ヲ改撰シ、並ニ戶曹ヲ

シテ贖還ノ價ヲ量給セシム。仁祖實錄卷一九九仁祖六年七月戊辰  
朝鮮來書簿天贈二年八月二十七日

十日己前ニ本國登極使ノ行、登州山東ニ至リ登萊巡撫孫國楨ノ題本ヲ得、

李濼ヲ誅ス

李廷龜刷還ヲ言フ

來リ告グ。仁祖實錄卷一九九仁祖六年七月己巳 春坡堂日  
月錄卷一三 大東野乘卷三二亂中雜錄七戊辰  
十一日庚午朴炆ヲ大司諫、權漢ヲ掌令、申達道ヲ持平、吳端ヲ副校理ト爲ス。

十二日辛未右議政金瑩ヲ賑恤上使ト爲ス。仁祖實錄卷一九九仁  
祖六年七月辛未

十三日壬申金榮祖ヲ掌令、吳達升ヲ持平、趙綱ヲ校理、金宗一ヲ正言ト爲ス。

十四日癸酉南以恭、復タ用錢ノ法ヲ行ハンコトヲ請フ。仁祖實錄卷一九九仁  
祖六年七月癸酉

十八日丁丑王、大臣及ビ備局堂上ヲ引見ス。朴炆曰ク、史局ハ至嚴且ツ重シ。

已修ノ史ヲ地庫ニ藏スルヤ、必ズ三員ヲ備ヘテ然ル後ニ始メテ開閉ス。

今聞ク、亂後所修ノ史、地庫ニ置クト雖モ、而モ封閉ヲ爲サズト。事寒心ヲ

極ムト。王曰ク、姑ク先ヅ推考セヨト。姜碩期曰ク、香山史庫、兵亂ノ後、只ダ

一僧アリテ守直ス、賊變無シト雖モ、失ハルルコト難カラズ。請フ、茂朱赤

裳山ニ輸置セント。王、運輸ヲ難ジテ從ハズ。仁祖實錄卷一九九仁  
祖六年七月丁丑

金瑩ヲ左議政、李廷龜ヲ右議政、吳百齡ヲ都承旨ト爲ス。仁祖實錄卷一九九仁  
祖六年七月丁丑

廿三日壬午時ニ毛文龍、姜弘立、朴蘭英等所率ノ男婦推刷ノ事ヲ以テ、差官

毛永卿ヲ送り來ラシム。永卿、其氣焰ヲ肆ニシテ伺候ノ下人ヲ亂打シ、食

物ヲ侵索シテ紀極アルナク、家丁三十餘名ヲ率キ、闕門ニ突入シテ、劒ヲ

南以恭用錢ノ請

香山史庫移送ノ議

毛差、闕門ニ亂入



明ノ登州ニ移咨

拔キ作亂ス。王命ジテ拔劔作拏者ヲ綁送シ、並ニ差備譯官ヲ拿推セシム。  
永卿來リ謝ス。仁祖實錄卷一九仁祖六年七月壬申八月辛亥(參考)春坡堂日  
月錄卷一三 大東野乘卷三二亂中雜錄七戊辰卷三二亂中雜錄六戊辰  
廿六日酉李暉光ヲ吏曹判書、金尙憲ヲ刑曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年七月乙酉  
廿八日亥明國登州ニ移咨シテ、米穀ヲ質換セントス。王命ジテ咨文ヲ撰  
シ、並ニ此意ヲ毛營ニ知會セシム。仁祖實錄卷一九仁祖六年七月丁亥  
谿谷先生集卷二二咨文登州軍門移咨  
廿九日子鄭蘊ヲ以テ都承旨ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年七月戊子

八月己丑朔盡

群盜

一日丑兩湖郡縣、嘯聚群ヲ爲シ、盜ヲナスモノアリ。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年八月己丑  
六日午李黎ヲ吏曹參議、尹煌ヲ司諫、金榮ヲ副應教ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年八月甲午  
唐糧ヲ灣市義州ニ於テ質セシム。仁祖實錄卷一九仁祖  
六年八月甲午庚子  
十六日辰洪得一ヲ右承旨、李景容ヲ左副承旨、俞伯曾ヲ右副承旨、閔機ヲ  
同副承旨、李行遠ヲ吏曹正郎、李昭漢ヲ弘文館校理ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年八月甲辰  
毛文龍麾下ノ將兵、金國差人ヲ林畔站附近ニ攔殺セントス。金起宗以テ  
馳聞ス。毛營ニ請ヒテ通路ヲ開カシム。仁祖實錄卷一九仁祖六年八月甲辰(參考)大東野乘卷三一  
亂中雜錄六戊辰卷三二續雜錄戊辰 春坡堂日月錄卷一三  
時ニ金國兵百餘騎、差人護行ノ故ヲ以テ來リテ九連城ニ屯シ、二十騎ヲ  
以テ中江越邊ニ到リ、我ニ國書ヲ傳フ。其書ニ曰ク、初メ義州、毛兵ノ上岸

金國來書、攻島  
ノ意ヲ傳フ

陳中軍ニ呈文ス

ヲ容サズ、倘シ毛兵強ヒテ上岸セバ、必ズ與ニ鋒ヲ交ヘ、力支フル能ハザ  
レバ、即チ來リテ報知スルヲ要ス。今使者ヲ留メテ回還セシメズ、是レ何  
ノ意ゾヤ。爾、如シ支フル能ハズンバ、舟ヲ將テ我ニ借與セヨ、亦タ各島ヲ  
攻取シテ以テ後患ヲ絶タント。仁祖實錄卷一九仁祖六年八月甲辰(參考)大東  
野乘卷三二亂中雜錄七戊辰 春坡堂日月錄卷一三  
十七日乙兩司合啓シテ、廟社舞樂、朔膳及ビ三名日方物ノ進上、兩西内奴  
ノ貢、百官四品以上俸祿ノ量減、司饗院沙器燔造ノ役、工曹其人、醫司貢物、  
太僕ノ草價及ビ屯田所入諸員ノ價布繕工刈藪等ノ變通整理ニ關スル  
急務十條ヲ陳ス。王、廟堂ニ命ジテ議定セシム。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年八月乙巳  
二十日申金光炫ヲ副應教、沈東龜ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年八月戊申  
接伴使沈誥ヲシテ、陳中軍繼任都司ニ呈文セシム。先ニ金使朴仲男ノ還  
ルヤ、漢人ニ鴨江ニ相値ヒ、之ヲ射殺ス。督府ノ怒リヲ恐レ、此舉アリ。仁祖實  
錄卷一  
廿七日卯沈之源ヲ校理、崔惠吉ヲ副修撰、趙錫胤ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年八月乙卯  
廿八日丙金完ヲ謁誠奮威振武功臣、鶴城君、文晦ヲ謁誠奮威振武功臣、鰲  
川君、尹鞏ヲ坡平君、金光炫ヲ副應教ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年八月丙辰

九月戊午朔盡



賑恤ノ専差

毛兵、本國買取ス

戊辰 朝鮮仁祖六年(九月)

一九六

四日<sup>辛酉</sup>從來賑恤ノ事、監司守令ヲシテ勾管セシムルモ、自ラ職務アリテ  
 專一ナル能ハズ、且ツ國綱解弛シ、人、法ヲ畏レズ、田稅貢物、祭享御供ノ如  
 キモ、逋欠アルヲ免レザルヲ以テ、從事官ヲ各道ニ專差シテ、着實奉行セ  
 シム。賑恤廳ノ言ニ從フナリ。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月辛酉

金起宗馳聞シテ曰ク、毛都督、登州ヨリ椴島ニ還ルノ時、管餉及ビ體府、巡  
 營ノ買取三船所載ノ物ヲ奪取シ、譯官等七人ト共ニ島中ニ拿回ス。前春、  
 義州米船、搶掠ノ擧ニ同ジキアリ。又タ從ヒテ辭ヲ爲シテ曰ク、爾國ノ商  
 人、潛カニ使臣ノ行ニ付シテ虜賊<sup>國</sup>ト交通ス。登州軍門ト相議シテ奪ヒ  
 來レリ進ト。王、進香使洪露及ビ成俊者ニ命ジテ、或ハ措辭呈文シ、或ハ親  
 ラ開諭ヲメテ、其船ヲ還サンコトヲ請ハシム。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月辛酉

五日<sup>壬戌</sup>洪瑞鳳ヲ大司憲、全湜ヲ大司諫、鄭弘溟ヲ執義、李省身、任孝達ヲ掌  
 令、沈之源ヲ獻納、李源、李垈ヲ持平ト爲ス。王、特ニ興陽縣監權濤ヲ以テ司  
 諫ト爲ス。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月壬戌

九日<sup>丙寅</sup>王、金起宗ヲ引見ス。起宗曰ク、清川以北、盡ク漢人ノ淵藪ト爲リ、況  
 シヤ大無ニ遭フヲヤ。龍義、鐵ノ三邑尤モ甚ダシ。王曰ク、本道ノ軍兵幾何  
 ズ。對ヘテ曰ク、六千五百二十餘人ナリト。起宗請フニ撥馬雇立ノ事ヲ以  
 テ、前例ニ復センコトヲ以テス。廟堂ヲシテ議處セシム。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月丙寅

金起宗ニ清川以  
北ノ情ヲ問フ

集慶殿ノ影禎

會盟祭

李溟ヲ推考ス

十日<sup>丁卯</sup>京畿大饑、觀察使崔鳴吉、三等ニ分チテ踏驗シ、給災減稅センコト  
 ヲ請フ。戶曹回啓ス、之ニ從フ。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月丁卯

十一日<sup>戊辰</sup>集慶殿<sup>江陵</sup>ノ影禎ヲ改修シテ、還安祭ヲ行フ。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月戊辰

十二日<sup>己巳</sup>尹璠馳聞シテ曰ク、唐船、郭山防築浦ニ來泊シテ、居民ヲ追逐シ、  
 其家産ヲ奪ヒ、暴掠益、甚ダシ。金差回去ノ時、漢人流矢ニ中リ、致死ノ事ヲ  
 以テ崇ヲ爲ストイフ。都督ニ告グ、牌文ニ依リテ處置セシム。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月己巳

十三日<sup>庚午</sup>王、昭武、寧社兩功臣及ビ舊功臣諸嫡長等ト、會盟祭ヲ北嶽下ニ  
 行フ。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月庚午

十四日<sup>辛未</sup>江原道原州、淮陽、鐵原、平昌、楊口等ノ邑、早霜、高城郡大風雨、禾穀  
 盡ク偃シ、又タ平安道雲山郡早霜、大雨雹、渭原、孟山、理山、陽德、朔州、泰川等  
 ノ邑、早霜ノ報アリ。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月辛未

十六日<sup>癸酉</sup>豐山<sup>咸鏡北道 會寧府下</sup>萬戶朴仁賢ハ、金使仲男<sup>董納ノ兄ナリ</sup>人、仁賢ニ言ヒ  
 テ曰ク、仲男、本ト我が國ノ人ヲ以テ前日來ルヤ、恐嚇多端、其罰將ニ汝ニ  
 及バントスト。仁賢頗ル疑懼ス。備局之ヲ聞キ啓シテ曰ク、若シ仲男ヲシ  
 テ此言ヲ聞カシメバ、則チ疑訝無キニアラズ。本道監司、此意ヲ以テ本司  
 ニ報ジテ秘密ヲ加ヘズ。此等ノ言語、大イニ漏洩ヲ忌ム。請フ、監司李溟ヲ  
 推考シ、且ツ其造言者ヲ囚治セント。之ニ從フ。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月癸酉

戊辰 朝鮮仁祖六年(九月)

一九七



崔鳴吉、京畿ノ  
減稅給種ヲ言フ

戊辰 朝鮮仁祖六年(九月)

一九八

毛府ニ漢人ノ禁  
暴ヲ請フ

十八日<sup>乙亥</sup>京畿觀察使崔鳴吉馳聞シテ曰ク、今年農事、八道ノ内、北道ヲ上  
ト爲シ、其次ハ兩西、最下ハ圻甸ナリ。朝廷、兩西被兵ノ故ヲ以テ、輸粟賑恤  
ノ舉、專ラ兩西ニ在リ、畿輔根本ノ地ヲ以テ被災ノ慘、諸道ヨリモ甚ダシ  
クシテ、朝家ノ顧恤、反テ兩西ニ及バズ、豈ニ冤ナラズヤ。臣意以爲ヘラク、  
年例毛糧、每結一斗五升、西路ニ入送セシムル勿ク、每結皮穀三斗ヲ以テ、  
各其邑ニ收捧シ、明春ヲ待チテ種子ヲ分給シ、秋成後、之ヲシテ償納セシ  
メテ以テ元穀ト爲サバ、則チ目前減捧ノ惠アリテ明春給種ノ恩アリ、道  
内ノ元穀亦タ前ノ如ク減縮スルニ至ラズ、實惠ノ及、此ニ過グルナカラ  
シ。該曹ニ量處セシムルヲ請フト。仁祖實錄卷一九九  
祖六年九月乙亥

中雜錄七戊辰(參考)  
春坡堂日錄卷一三

二十日<sup>丑丁</sup>金槃ヲ執義、洪命者ヲ副校理、吳端ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷一九九  
祖六年九月丁丑

廿六日<sup>未癸</sup>命ジテ新舊功臣及ビ諸嫡長ニ各一資ヲ加フ。仁祖實錄卷一九九  
祖六年九月癸未

李景奭ヲ同副承旨、呂爾徵ヲ修撰、洪命者ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷一九九  
祖六年九月癸未

回答使鄭文翼一行、還リテ金石山<sup>湯站附近</sup>ニ到リ、漢人ニ遇ヒテ、多ク殺傷セラ  
レ、文翼僅カニ身ヲ以テ免ル。王、本道ヲシテ被害人ノ家ヲ優恤セシム。仁祖

實錄卷一九九  
祖六年九月癸未

回答使一行殺傷  
セララル

鄭文翼等ノ馳啓

慶州府尹尹毅立ヲ慶尙道觀察使ト爲シ、吉州牧使尹焯ヲ安邊府使李弘  
望ニ換拜ス。仁祖實錄卷一九九  
祖六年九月癸未

廿七日<sup>甲申</sup>鄭文翼、朴蘭英等、越江後、馳聞シテ曰ク、臣等一行、去ル八月二十  
七日瀋陽ニ赴ク。蓋シ汗<sup>金國主</sup>九月初六日出獵ノ舉アルヲ以テナリ。所謂出

獵ハ眞獵ニ非ズ、其所向ノ處ヲ想フベシ。虜中ノ事情ヲ詳聞スルニ、則チ  
毛營ノ人、詐リ降りテ我が國ヲ陷レンコトヲ謀リ、以爲ヘラク朝鮮、毛ト  
心ヲ同ジクシ、金國ヲ伐タンコトヲ圖ル、金國知ラザルカ。朝鮮亦タ漢女  
ヲ以テ島中ニ捉送シ、以テ其信ヲ示ス。今者曲虎ノ事、亦タ朝鮮ノ與リ知  
ル所ナリト。金國此言ヲ聞キテ遽カニ疑惑ノ心ヲ生ズ。前者朴仲男ノ復  
タ來レル、皆ナ此ニ緣ルナリ。仲男ノ還ルヤ、亦タ已ニ期ヲ過グ、金人皆ナ  
謂ヒテ曰ク、仲男亦タ曲虎ノ如ク、毛營ニ拘セラルト。頃者、金兵ノ兩度灣  
上ニ出デ來レルモノ、仲男ヲ迎フルニ非ズシテ、乃チ其事機ヲ察スルニ  
在リシガ、仲男ノ還ルニ及ビテ始メテ其事ノ虛ナルヲ覺レリ。仲男、近侍  
文官差送ノ事、及ビ禮單物件前ニ比シテ倍、多ク會寧開市、逃人刷送、李滌  
ノ治罪、願贖人ノ入來等ノ事ヲ以テ、一一之ヲ告ゲシカバ、汗則チ大イニ  
喜ビ、兩將ヲ發遣シテ遠ク中路ニ迎ヘシメシモノ、亦タ此ヲ以テナリ。而  
シテ灣上會寧、兩所開市ノ時、金國商人ニ供饋ヲ設クル勿カラシメ、五個

戊辰 朝鮮仁祖六年(九月)

一九九



金國國書

刷人亦タ還送セシメ、漢女ノ事更ニ詰問セズ、贖還セシムルヲ許セル者男女並ニ九十二人、厚待異常ナリ。汗、今月初六日、祭天ノ後、兵ヲ擧ゲテ西行ス。臣等、十六日發行、湯站ヲ過ギテ露宿セシガ、夜二更、假寐六十餘人、砲ヲ放チ角ヲ吹キテ一行會宿ノ中ニ突入シ、不意ニ劫掠ス。臣等、身ヲ脱シテ走り、僅カニ死ヲ免ルルヲ得タリ。胡書ハ則チ膽書シテ上送スト。國書略ニ曰ク、凡ソ事ノ久遠ニ在ルモノハ彼此俱ニ宜シク置キテ論ゼザルベシ。只ダ貴國、善ク說辭ヲ爲シテ、事機ヲ隱没スルヲ以テ、我レ其曲直ヲ爭ヒ、其緣因ヲ窮メ、自ラ前事ヲ引ク。如シ誓ニ違ハズ、言ニ背カズ、彼此信義ヲ崇ババ、前事自ラ論ズルコト勿カラント。又タ云フ、逃人多般死亡シテ百ニ一二無ク、蹤ノ尋ヌベキ無シ、民ノ父母ト爲リテ刷括綁送センハ、實ニ忍ビザル所、五個ノ人口并ニ若干ノ禮物ヲ送ル云云トアリ、但ダ彼ニ在ルノ到去逃人、送還セラレズシテ皆ナ收留セラル、故ニ此ニ在ル者尤メニ效ヒテ逃去シ、中途死亡セルノミ。若シ到去逃人ヲ以テ即時ニ送還シテ贖去セシメ、再ビ見在ノ人ヲ贖ヒテ逃走セシメズ、死亡ヲ致サズンバ、是レ誠ニ父母ノ道ナリ。且ツ書中ヲ見ルニ天恠ノ語アリ、信ニ此言ニ依レバ、逃人ヲ隱没スルガ若キ、寧ロ天ヲ畏レザルカ。必ズ逃人ヲ查シ、其得獲ヲ照シテ送來贖去センコト可ナリト。又タ言フ、通官權仁祿一人、

金國汗ノ人物

劉海死去ノ説

進香使洪霧ヲ引見シテ明國ノ近情ヲ問フ

帝、袁崇煥ヲ倚重ス

何ゾ獨リ相悵マンヤ、亦タ兩國通和ノ爲メニ之ヲ留用スルナリ。天、我が兩國ヲ佑ケテ此美事ヲ成ス。彼此凡テ言語アリ、俱ニ宜シク心ニ從ヒテ直吐シ、必ズ其言ヲ踐マバ、是レ太平ノ福ナリ。如シ太平ヲ願ハズシテ刀兵ヲ願ヒ、陰ニ惡意ヲ抱キテ陽ニ善行ヲ爲サバ、天必ズ之ヲ恠マン云云。文翼等又タ啓シテ曰ク、臣等、汗ノ人トナリヲ詳見スルニ、跋扈ノ氣、顔面ニ現ル、而モ沈嘿寡言、動止亦タ重ク、論議ノ間、或ハ識理者ノ所言ニ似タルモノアリ。眞ニ是レ虜中ノ雄、禽獸ヲ以テ之ヲ視ルベカラズ。劉海、毛營ト潜通シ、事發レ、自焚シテ死スト。仁祖實錄卷一九仁祖六年九月甲申、大東野乘卷四七疑川日錄四、各項總覽天聰二年九月三日、春坡堂日錄卷一三、大東野乘卷三二亂中雜錄七

戊辰、卷四七、疑川日錄四

廿九日、丙戌王、進香使洪霧書狀官姜善餘ヲ引見シテ明廷ノ事情ヲ問フ。霧對ヘテ曰ク、今七月初五日、館夫等來リ言フ、挿兵察哈爾部又タ來リテ大同堡ヲ攻陥シ、參將一員自縊シテ死スト。所謂挿兵ハ乃チ大元ノ遺種ニシテ皇都ニ密邇ス。故ニ皆ナ以爲ヘラク、挿胡ノ患、東胡ヨリ甚ダシト。十三日、天啓皇帝ノ陵寢ニ詣ヅ、譯官輩、守陵宦官ト賂物ノ多少ヲ較計シテ以テ進香ノ差晚ヲ致スト。王、又タ朝廷ノ政令ヲ問フ。霧曰ク、新皇帝ハ庚戌生ナリ。人皆ナ言フ、勵精治ヲ圖リ、且ツ袁崇煥ヲ倚重シ、便殿ニ召見シテ、慰諭備サニ至ル。崇煥對ヘテ曰ク、皇上、臣ニ便宜ヲ假サバ、則チ五年ニシテ東



毛文龍ノ獻俘ヲ疑フ

夷平グ可ク、全遼復スベシ。皇上曰ク、苟クモ能ク五年ニシテ虜ヲ滅ボサバ、朕、封侯ノ賞ヲ惜マズ。卿其レ努力シテ以テ天下倒懸ノ苦ヲ解ケト。特ニ蟒龍衣、玉帶、銀幣ヲ賜ヘリト。且ツ聞ク、朝臣、毛帥ノ冒餉ヲ以テ多ク上本スル者アリ。平臺召對ノ時、適、毛將、使ヲ遣シテ俘ヲ獻ズ。皇上、兵部尙書ヲ召シ、問ヒテ曰ク、文龍ノ獻俘、或ハ實ニ非ザルニ似タリ。前者、冒餉亦タ多シ。該部詳査シテ以テ聞セヨト。是ニ於テ、戶部黃中色、兵備王廷式、軍門孫國禎、皆ナ曰ク、文龍、軍二萬六千、一年ノ餉、殆ド十餘萬ヲ有シテ、遼陽一尺ノ土ヲモ收復スル能ハズ。國家ノ虛費、此ニ至ル、兵部ニ勅令シテ、酌處セシメヨト。毛帥若シ前ノ如ク、糧餉ヲ冒受スルヲ得ザレバ、其勢我ニ責辨セザルヲ得ズ、將來必ズ處シ難キノ患アラント。仁祖實錄卷一九七 祖六年九月丙戌

十月 大子朔 盡

毛兵、義州ヲ掠ス

山城巡視

二日己丑 鄭百昌ヲ大司諫、呂爾徵ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷一九七 祖六年十月己丑  
毛文龍ノ票下、毛有堅等七將、甲卒三百餘騎ヲ率ヒ、馳セテ義州城中ニ入リ、閭家ヲ搜索シ、遂ニ留リテ、近邑ヲ侵掠ス。民皆ナ駭散ス。仁祖實錄卷一九七 祖六年十月己丑  
十二日己亥 都體察使金瑬、摠戎使李曙、贊畫使李景稷等、諸山城ヲ巡視シ、因

鄭文翼等ヲ引見

堤堰ノ私占ヲ查出ス

東伍軍ノ饑食

リテ圖形シテ以テ進ム。仁祖實錄卷一九七 祖六年十月己亥  
十五日壬寅 回答使鄭文翼、朴蘭英ヲ引見ス。王曰ク、聞ク、賊金大舉シテ居庸關ニ向フト、居庸ハ瀋陽ヲ距ル幾許、蒙古ノ種又タ幾何ゾ。文翼曰ク、居庸ハ遠カラズト云フ、蒙古ハ其類甚ダ繁シ。蘭英曰ク、老汗ノ生時、蒙古ヲ待ツコト一家ノ如ク、軍七十萬ト號スルモ、其實四十萬ナリト云フ。王曰ク、虜、李滌ノ死ヲ以テ何如ト爲ス。文翼曰ク、龍胡等、滌ノ死ヲ聞キ、相顧ミテ笑フ、之ヲ快トスルノ意アルニ似タリ。王曰ク、曲虎ハ何如ナル人ゾヤ。蘭英曰ク、汗ノ愛將ニシテ、多ク漢人ヲ領セリト。仁祖實錄卷一九七 祖六年十月壬寅  
十六日癸卯 近來紀綱漸ク弛ビ、堤堰ヲ占メテ水田ト爲スモノ多シ。各道觀察使ヲシテ逐案查出セシム、監司守令等、或ハ私情ニ牽カレ、或ハ威勢ニ怯レテ盡ク查出セザルモノハ、并ニ摘發重究セントス。憲府ノ言ニ從フナリ。仁祖實錄卷一九七 祖六年十月癸卯  
尹暉ヲ同副承旨、崔惠吉ヲ修撰ト爲シ、特命シテ鄭文翼ヲ忠清道觀察使ト爲ス。文翼、頃口金國ニ奉使シテ功アルヲ以テナリ。仁祖實錄卷一九七 祖六年十月癸卯  
十七日甲辰 特進官李曙、請ヒテ畿内東伍軍ノ饑食ヲ救ハントス。之ニ從フ。曙、又タ曰ク、譯官張禮忠ニ聞クニ、毛文龍言フ、胡賊、渠ヲ以テ劉豫ト爲サ

東野乘卷三二 中雜錄七 戊辰

仁祖實錄卷一九七 祖六年十月癸卯 春坡堂日錄卷一三 (參考) 大乙



劉海、毛營ニ投  
ズトノ報

ント欲スト、事甚ダ測ラレズ。王曰ク、文龍、禽獸ト異ル無シ、皇帝ノ尊ノ如  
キニ至リテモ、亦タ畏ルル所無カラン。禮ヲ以テ之ヲ責ム可カラズ、監司  
金起宗、權辭之ヲ折クト、其功甚ダ多シ。曙曰ク、劉海亦タ死セズ、來リテ毛  
營ニ投ズト云フ。王曰ク、然リ、毛ノ意ヲ觀ルニ、己ニ跋扈著ハル。曙曰ク、海  
ノ出來、甚ダ慮ルベシ。王、笑ヒテ曰ク、劉海、敵シ難キノ人ニ非ズ、何ノ患カ  
之レアラント。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十月甲辰

毛文龍ノ麾下劉千總ト稱スル者、兵二百ヲ率キテ豐川黃海道ニ來泊シ、閭閻  
ヲ放掠シ、婦女ヲ侵辱ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十月甲辰

驛馬數外加把

十八日乙酉鄭廣敬ヲ都承旨、李瑱ヲ咸鏡北道節度使ト爲ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十月乙酉

廿二日己酉驛馬ノ數外加把者ハ、繩スニ重律ヲ以テセシム。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十月己酉

廿四日亥辛李弘胄ヲ都承旨ト爲ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十月辛亥

廿九日丙辰毛都督、船ニ乗ジテ彌串前洋平安北道ニ來泊ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十月丙辰

日  
月  
錄  
卷一三

十一月小  
戊午朔

二日己未洪霽ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十一月己未

金起宗、劉海出來ノ事ヲ以テ馳聞ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十一月己未

仁祖實錄卷一九七  
祖六年十一月己未  
三二續雜錄戊辰(參考)春坡堂日月錄卷一三  
大東野乘卷三二亂中雜錄七戊辰

劉海來ル

錄七戊辰·卷  
三二續雜錄

四日辛酉金榮祖ヲ掌令、李景曾ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十一月辛酉

六日癸亥趙綱ヲ獻納、李昭漢ヲ校理、具鳳瑞ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十一月癸亥

十二日己巳登極使韓汝漫、閔聖徽、京師ヨリ還ル。王、慕華館ニ詣リテ勅ヲ迎  
フ。仁祖實錄卷一九七(參考)春坡堂日月錄  
卷一三  
大東野乘卷三二亂中雜錄七戊辰·卷四七癸川日錄四

徐滄ヲ知經筵事、權泰一ヲ全羅道觀察使、金南重ヲ掌令、成汝寬ヲ持平、蔡  
裕後ヲ正言、金集ヲ臨陂縣令ト爲ス。仁祖實錄卷一九七  
祖六年十一月己巳

登極使韓汝漫等  
ヲ引見

明帝察察ニ過グ  
トノ評

十三日庚午王、登極使韓汝漫、副使閔聖徽書狀、官金尙容等ヲ引見シテ曰ク、  
新皇帝、明聖ナリト云フ。中朝ノ舊習頓ニ變ズルカ。汝漫曰ク、前聞ク所ニ  
異リ、凡テ錢貨皆ナ内庫ニ入り、且ツ察察ニ過グト云フ。聖徽曰ク、察察ニ  
似タリト雖モ、事、疎漏多ク、關上ノ軍兵、專ラ餉ヲ給セズ、軍中遂ニ亂ヲ作  
ス。袁帥崇煥來リテ其魁ヲ斬リ、今ハ則チ稍、定ルト云フ。王曰ク、天啓ノ時、多  
ク廢置ノ人アリ、又タ多ク罪ヲ得ルモノ、今ハ則チ盡ク朝ニ還ラシムル  
カ。汝漫曰ク、韓廣ナルモノアリ、人皆ナ倚重ス。而モ方ニ廢黜セラシムル  
之ヲ起用セバ、則チ必ズ更張多カラン、人皆ナ之ヲ望ムト云フ。王曰ク、中  
國、新皇帝ヲ以テ之ヲ天啓ニ比シ、則チ何如ト云フカ。汝漫曰ク、豈ニ天啓  
ニ比スベケンヤ。初政、先ツ魏宦忠賢ヲ誅シ、人皆ナ太平ヲ想望セシガ、今ハ



毛文龍、金國ニ  
通書

冬至使一行、毛  
兵ニ掠セラシム

金使來ル

則チ漸ク初メノ如クナラズ、故ニ失望スト云フト。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月庚午  
十六日酉癸 權盼ヲ刑曹判書、金尙憲ヲ大司憲、崔蒞ヲ副應教、具鳳瑞、沈東龜  
ヲ正言、蔡裕後ヲ修撰、李省身ヲ掌令ト爲ス。盼ハ嘗テ公清道觀察使ト爲  
レルモノナリ。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月癸酉

十九日子丙 趙邦直ヲ執義、金南重ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月丙子

二十日丑丁 都督毛文龍使ヲ遣シテ書ヲ金國ニ通ズ。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月丁丑

廿一日寅戊 吳允謙ヲ領議政、鄭光績ヲ大司憲、李省身ヲ校理、申達道ヲ掌令、  
李義培ヲ忠清兵使ト爲シ、特命シテ尹毅立ヲ刑曹參判ト爲ス。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月戊寅

廿二日卯己 公清道觀察使李敬輿馳聞シテ、諸宮家及ビ士大夫ノ田土冒受  
者ヲ明查シ、法ニ依リテ治罪センコトヲ請フ。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月己卯

冬至使宋克初一行船載ノ銀蔘、毛文龍ノ兵ニ掠取セララルト。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月己卯 大東野

乘卷三二亂中雜錄七戊辰(參 考) 春坡堂日月錄一三

廿四日辛巳 金國使龍骨大等及ビ朴仲男、兵ヲ率キテ來ル。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月辛巳 大東野乘卷三二亂中雜錄

七戊辰(參考) 春坡堂日月 錄卷一三 卷四七 癸川日錄四

廿七日甲申 毛文龍ノ差人王學勝、家丁ヲ率キテ平壤ニ到リ、稱スルニ逃兵

刷還ヲ以テシ、郡縣ニ出入シテ閭里ヲ劫掠ス。守令亦タ縛セラレテ辱ニ

遭ヘルモノアリ。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月甲申

廣州牧使李時昉ヲ以テ南漢山城防禦使ヲ兼ネシム。李曙ノ議ニ從ヘル

南漢山城防禦使

ナリ。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十一月甲申

十二月 丁亥 朔

龍骨大入京ス

二日戊子 龍骨大等入京ス。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十二月戊子 大東野乘卷三二亂中雜錄七戊辰

三日丑己 金國使、原昌君、朴蘭英兄弟及ビ金摺、朴惟健、吳信男、姜弘立ノ子等

ヲ見シコトヲ求ム、之ヲ許ス。金國使、又タ鷹子ヲ求ム。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十二月己丑

監牧官ヲ復置ス。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十二月己丑

金尙容ヲ吏曹判書、洪瑞鳳ヲ大司憲、徐滄ヲ禮曹判書、金時讓ヲ同副承旨、

吳端、崔惠吉ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十二月己丑

四日寅庚 王、崇政殿ニ御シテ金國使龍骨大等ヲ接見ス。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十二月庚寅 各項雜錄天聰二年十二月八日 大東野

乘卷三二續 雜錄戊辰

五日卯辛 勾管所、灣上開市ノ期ヲ以テ啓ス。又タ曰ク、金使、汗ノ意ヲ以テ蒙

文ノ詩書ヲ求ムト。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十二月辛卯

六日辰壬 金使、往キテ原昌君玖ヲ見ル。仁祖實錄卷一九九仁 祖六年十二月壬辰

承文院ヲシテ金國ニ答フルノ書ヲ撰セシム。其書略ニ曰ク、詩書四書等

ヲ索メラルルノ意、甚ダ善シ、深ク貴國ノ聖賢ヲ尊信シ、禮義ヲ慕悦スル



詩書ヲ金國ニ贈

金國使人蔘ヲ出

ノ盛意ヲ嘉ミス。第ダ、金元所譯ハ曾テ未ダ見ルヲ得ズ。國中有ル所ハ、只  
ダ是レ通行ノ印本ナリ。來書ノ求ムル所ニ非ズト雖モ、厚望ヲ虛シクス  
ルヲ欲セズ。聊カ各件通共三十六冊ヲ將テ寄呈スト。仁祖實錄卷一九仁祖六年十二月壬辰  
朝鮮國來書簿天聰三年正月七日  
十日申、金國使人蔘四百八十餘斤ヲ出給シ、之ヲ青布一萬九千餘匹ニ換  
ヘンコトヲ求ム。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年二月丙申

尹雲衢等ヲ鞠訊

十四日庚子、李省身ヲ校理、韓興一ヲ修撰、金汝鉦ヲ奉教ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年十二月庚子  
十八日辰、南原ノ人宋匡裕上變。前佐郎尹雲衢、許懿、元斗樞等ト、妖說ヲ以  
テ衆ヲ惑ハシ、仍リテ逆ヲ謀ルヲ告グ、且ツ曰ク此輩、事若シ成ラザレバ、  
則チ下三道ヲ把守シテ兵ヲ日本ニ請ハントスト。王、命ジテ尹雲衢、元斗  
樞等ヲ鞠問セシム。服セズ。兵曹判書李貴、雲衢ノ冤ヲ訴フ。桃源察訪趙存  
中、亦タ上疏ス。共ニ報ゼズ。仁祖實錄卷一九仁祖六年十二月甲辰、大東  
野乘卷四七、難川日錄四、卷五、八、逸史記聞  
廿一日丁未、戶曹言ス。毛都督、島中ニ客商ヲ接置シ、一年ノ收稅、雷ニ巨萬ヲ  
累ヌルノミナラズ。我が國、京外ノ商人、椶島ニ雲集シ、銀蔘ヲ齎持シテ物  
貨ニ換買スルモノ亦タ勝ゲテ數フベカラズ、而ルニ、官家未ダ嘗テ一箇  
ノ收稅アラズ、豈ニ此理アランヤ。今若シ別ニ風力アルノ文官ヲ擇ビ、稱  
スルニ接伴使ノ從事官ヲ以テシ、關ヲ津頭要害ノ處ニ設ケテ商稅ヲ監  
收シ、科條ヲ嚴立シテ着實舉行セバ、必ズ裨益アラント。王、毛ノ憤恨ヲ慮

椶島ノ商稅ヲ論

者老、會寧ニ來  
餘丁ノ收布尙ホ  
行ハル

リ、事遂ニ行ハレズ。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年十二月丁未  
慎天翊ヲ修撰ト爲ス。至ラズ。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年十二月丁未  
廿四日庚戌、金國差人者老等、商賈八十人ヲ率キテ會寧府ニ來ル。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年十二月庚戌  
廿五日辛亥、往年號牌ノ時、民ノ根着ナキ者、稱スルニ餘丁ヲ以テシ、姑ク略  
ニ從ヒテ收布セシム。今號牌既ニ罷ミテ幾ド虛簿ト爲ルモ、徵布ハ舊ニ  
依リ、侵督ノ患隣族ノ民結ニ及ブトイフ。憲府請ヒテ各道各邑ヲシテ詳  
細查覈セシメントス。從ハズ。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年十二月辛亥  
沈誼ヲ特拜シテ禮曹參判ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年十二月辛亥  
右承旨李景容ヲ黃海道觀察使、趙希孟ヲ安峽縣監、李慶恒ヲ刑曹佐郎、俞  
伯曾ヲ曹司衛將、趙綱ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷一九仁  
祖六年十二月辛亥  
廿六日壬子、都督毛文龍、平安道觀察使金起宗ニ回帖シテ、金國トノ通交ヲ  
責ム。仁祖實錄卷一九仁祖六年十二月壬子、大東野乘卷  
三二、續錄七、戊辰、春、坡堂日錄卷一三  
吏曹判書李暉光卒ス。字ハ潤卿、芝峯ト號ス。弱冠擢第、清顯ヲ歷、敏、人謂  
フ、交游ヲ事トセズシテ銓郎ヲ得タルハ惟ダ暉光ノミト。久シク詞掖ニ  
在リ、辭命製作、多ク其手ニ出ヅ。其明國ニ聘スルヤ、安南琉球、暹羅使臣、皆  
ナ其詩文ヲ見シコトヲ求メ、其詩ヲ以テ其國ニ傳布スルニ至ル。本國人  
ノ日本ニ俘セラレ賈舶ニ隨ヒテ交趾ニ至ルモノアリ。交趾人其詩ヲ出

李暉光卒ス



己巳 朝鮮仁祖七年(正月)

二一〇

示シテ曰ク、爾爾ノ國ニ李芝峯アルヲ知ル乎ト、其外國ニ重ゼラル、蓋シ此クノ如シ。王ノ即位ニ及ビ、大司憲トナリ、十二事ヲ條陳シ、其言明剴痛切、鑿鑿中窺ス。識者謂フ中興ノ章疏、其右ニ出ヅル者ナシト。眸光、貌、衣ニ勝ヘザルガ如ク、言、口ヲ出デザルガ如シ、而モ繩檢甚ダ嚴ナリ。雅性恬退、聲色紛華ニ遠カリ、泊然好ムトコロナシ。著ストコロ文集若干卷、及ビ類說アリ、世ニ行ハル。文簡ト贈諡ス。仁祖實錄卷一九仁祖六年十二月壬子 魯村先生集卷六〇序

己巳 朝鮮仁祖七年

(日本 後水尾天皇寬永六年) 明 莊烈帝崇禎二年 (金 太宗天聰三年)

正月 丁巳 朔 盡

三日 己未 金國使龍骨大英俄等將ニ還ラントシ、沿路ノ刷馬ヲ劫奪ス。官禁ズルコト能ハズ、西民ノ怨苦益甚ダシ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年正月己未  
四日 庚申 崔鳴吉、忠壯、忠順、三衛、案籍紛亂ノ弊ヲ陳ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年正月庚申  
六日 壬戌 崔鳴吉、功臣ノ籍沒ヲ冒稱シテ、人ノ田宅ヲ奪フノ弊ヲ禁ゼンコトヲ請フ。王、頗ル其言ヲ是トセシモ、功臣皆ナ之ヲ便トセズ、竟ニ行ハレズシテ寢ム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年正月壬戌

十日 丙寅 本國使吳希楠、金國ニ至リテ貢ヲ進ム。清太宗實錄卷五天聰三年正月丙寅  
十三日 己巳 崇仁監ヲ復置ス。崇仁監、鮮于洽、丁卯ノ亂ニ賊ノ爲メニ執ヘラル。議者、以テ跡、降附ニ涉ルト爲シ、其職ヲ遞ス。平安監司金起宗、以爲ヘラク、箕聖廟監固ヨリ廢スベカラズ。洽、罪アリト雖モ、罰嗣ニ及バズ。洽ノ子栢ヲ以テ其父ニ代ヘ、監ト爲サント。從ハズ。監司ヲシテ別ニ同族人中ノ可ナルモノヲ訪問セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年正月己巳 箕子志  
十八日 戊申 沈誦ヲ都承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年正月甲戌  
廿八日 甲申 金時讓ヲ平安道觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年正月甲申

二月 丁亥 朔 盡

六日 辰壬 書題金景賢ナル者、上變シテ言フ、其妹末致、諺書ヲ以テ來リ傳フ、其夫金弘遠、尹雲衢、柳仁昌等ト血ヲ出シテ作誓シ、每ニ濟巖亭ニ聚謀ス、金地粹亦タ其情ヲ知レリト。譯官張敬仁、亦タ末致ノ書ヲ以テ之ヲ告グ、敬仁ノ妻ハ末致ノ妹ナリ。王、命ジテ雲衢、仁昌、弘遠、地粹、閔顏等ヲ致シ、先ヅ弘遠謀反ノ狀ヲ按問セシム。弘遠ハ曾テ末致ヲ以テ妾ト爲セシモ、之ヲ待ツコト甚ダ薄ク、故ニ常ニ怨毒ヲ懷キ、竟ニ此ニ至レリト稱シテ服セズ。次イデ雲衢、仁昌、閔顏等ヲ鞠セシメ、訊杖ヲ累加シテ烙刑壓膝ニ至

己巳 朝鮮仁祖七年(二月)

二一一



末致ヲ誅ス

リシモ皆ナ服セズ。王、其誣枉ヲ疑ヒ、鞫廳亦タ其冤狀ヲ明カニス。王命ジテ雲衢等ヲ配所ニ還發セシメ、弘遠ヲ竄シ地粹ヲ放ツ。王又タ教シテ曰ク、末致微賤ノ女人ヲ以テ國ノ爲メニ變ヲ告グ、嘉ミス可キニ似タリト雖モ、妾ヲ以テ夫ヲ告グ、罪、綱常ニ關シ、予甚ダ惡ム。此漸ヲ杜ガズンバ後弊窮ル無カラシ、宜シク重法ニ置キテ以テ綱常ヲ扶クベシト。末致遂ニ誅ニ伏ス。雲衢、仁昌、閔顔等各、獄ヲ出デ、未ダ久シカラズシテ相繼イデ死ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月壬辰。癸巳。大東野乘卷四七蘇川日錄四。

李貴、尹雲衢ヲ救解セントス

九日乙未王、特ニ前平安監司金起宗ヲ見テ毛營ノ情ヲ問フ。李貴坐ニ在リ、尹雲衢ノ獄ヲ論ジテ曰ク、臣、雲衢ニ於テ連姻ノ嫌アリト雖モ、抱冤ノ狀ノ如キハ則チ敢ヘテ達セズンバアラズト。金瑩曰ク、外間ノ論議、雲衢ヲ救ハザルヲ以テ、多ク臣ヲ非トスル者アリ。昨日李貴ノ語ニ成獄ニ急ナル者トハ、乃チ臣ヲ指シテ言ヘルナリ、臣、何ゾ人ヲ陷ルルノ心アリテ此謬計ニ出デンヤ。臣若シ辨ゼズンバ則チ妄殺ノ名ヲ免レザラン李貴、大聲疾視シテ曰ク、此レ亡國ノ言ナリト。瑩亦タ怒リ色ニ形ハレ、左右錯愕セザルナシ。王、悦バズ、命ジテ朝ヲ罷ム。仍リテ都承旨金尙憲ニ謂ヒテ曰ク、兵曹判書李貴、但ダニ大臣ヲ面責スルノミナラズ、不道ノ徒ヲ營救シテ、及バザルヲ恐ルルガ如シ、推考セヨト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月乙未。大東野乘卷四七蘇川日錄四。

李金ノ争

十三日己亥金尙憲ヲ弘文館提學、楊州牧使崔有海ヲ副修撰ト爲ス。有海、曾テ光海ノ朝ニ在リテ、柳希奮ノ門ニ出入シ、八學士ノ稱アリ、是ニ至リテ玉堂ノ選ニ預レリトイフ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月己亥。祖七年二月己亥。

喬桐府

喬桐縣ヲ陞シテ府ト爲シ、邊滄ヲ京畿水使ト爲シテ喬桐ニ移鎮シ、府事ヲ兼行セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月己亥。大東野乘卷三二續雜錄己巳。

金兵、蛇浦ニ入ル

十七日癸卯金兵、猝カニ蛇浦鐵山ニ入りテ任世科ヲ索ム。世科逃ル。京師震動、避亂者亦タ多シ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月癸卯。大東野乘卷三二續雜錄己巳。參考。春坡堂日錄卷一三。

廿三日己酉金國使、滿月介滿達阿之好等入京ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月己酉。庚戌。大東野乘卷三二續雜錄己巳。

金國使ヲ引見ス

廿五日辛酉王、崇政殿ニ御シテ金國使滿月介阿之好等ヲ接見ス。金國使、書ヲ榻上ニ獻ジ、乃チ交椅ニ就キテ坐ス。仲男、金使ノ傍ニ立ツ。譯官、禮ヲ以テ地ニ鋪キ、勸メテ之ニ坐セシム。仲男揮却シテ聽カズ、頗ル怒色アリ。阿之好、譯官ヲ招キ言ヒテ曰ク、兩國、既ニ已ニ和好ス、而ルニ貴國ノ人、或ハ採蔘ニ因リ、或ハ畋獵ニ因リ、常ニ殺害ノ事アルハ何ゾヤト。都承旨金尙憲之ヲ止メテ曰ク、此レ則チ有司存ス、至嚴ノ地、其レ復タ言フ勿カレト。

金國使等出ヅ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月辛酉。

明火賊

廿六日壬子明火賊李忠景、韓成吉、戒春、莫同等、誅ニ伏ス。忠景等ハ海西獷狎ノ賊ナリ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年二月壬子。



己巳 朝鮮仁祖七年(三月)

三月 丁巳朔

金主實問ノ書至

八日子甲同知經筵張維實錄移置ノ事ヲ請フ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年三月甲子  
九日丑乙金國主書ヲ致シテ曰ク、王、前言ニ負キテ故ラニ毛兵ヲ容レ、岸ニ上リテ住種セシメ、又タ我が國ノ逃人ノ毛ニ投ズル者ハ、皆ナ縱容シテ國中ヲ過去セシメ、兼ネテ先ニ得ル所ノ貴國人、逃回者アルモ、今ニ迄ビテ送往スルヲ見ズ。是レ王ノ意ナルカ、抑、南朝ニ向フ衆臣ノ意ナルカ、王、自ラ誓言ト相違フカ、抑、誓言ト相符スルカ、王之ヲ度レト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年三月十日 各項稿簿天聰三年

惠因寺勸善

十一日卯丁毛都督所送ノ惠因寺勸善ニ給副セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年三月丁卯  
備局請ヒテ、李馨長ヲ金國ニ入送セントス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年三月丁卯

漢人ノ劫掠甚ダシ

十六日壬申漢人、清川清川江以西ニ遍滿シ、劫掠甚ダシ。兵使尹璠以テ聞ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年三月壬申

倭差玄方來著ノ報

廿四日辰庚東萊府使柳汝恪馳聞シテ曰ク、倭差玄方平智廣采女村等、書契及ビ關白ノ諭命ヲ持シテ、親シク自ラ上京シ、之ヲ朝廷ニ傳達セント欲ス。コノ倭情ヲ觀レバ、國使ヲ以テ自ラ處ルニ似タリ。朝廷、當ニ差官別遣ノ禮アルベシト。乃チ鄭弘溟ヲ以テ宣慰使ト爲ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年三月庚辰 癸未 承政院日記 崇禎二年三月二十四日、二十五日、二十八日 大東

野乘卷三二 續雜錄己巳

四月 丙戌朔

倭使上京ノ可否ヲ計ル

一日丙戌領事吳允謙曰ク、近來倭情前ニ異リ、必ズ上京セント欲セバ、恐ラクハ防塞シ難カラシ。王曰ク、恐嚇ノ言タルニ過ギザラン、豈ニ此ヲ以テ釁ヲ開カンヤ。果シテ釁ヲ開カント欲セバ、則チ必ズ此クノ如クナラズ。知經筵李貴曰ク、日本ノ我が使ヲ待ツ甚ダ厚クシテ、我が國ノ彼ヲ待ツ甚ダ薄キハ、乃チ不可ナル無キカ。事、權宜アリ、其願ヲ許スベシ。王曰ク、一タビ此路ヲ開カバ、其弊窮リ無カラシ、且ツ大義ノ在ル所、許ス可カラザルナリ。貴曰ク、宣祖亦タ隣國ヲ以テ之ヲ待ツ、既ニ待ツニ交隣ノ道ヲ以テシテ、上京ヲ許サザルハ甚ダ謂ハレ無シト。特進官申景禎、亦タ許サザル可カラザルノ意ヲ力言セシモ、王ノ意甚ダ堅クシテ、竟ニ決スル能ハズ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年四月丙戌 李忠定公章疏卷一三陳待倭機宜劄

李貴倭差ノ上京許可ヲ言フ

三日戊子兵曹判書李貴言ス、北奴纒カニ和シテ人皆ナ荷擔スルニ、又タ南倭ヲ激シテ之ヲシテ怒ヲ生ゼシムベカラズ。敵使ノ都中ニ往來スルハ天子ノ威ヲ以テスルモ、蠻夷ヲ禁ズル能ハズ。況ンヤ我が國ノ勢ヲ以テスルヲヤ、彼レ亦タ耳アリ、豈ニ胡差ノ京都ニ往返スルヲ知ラザランヤ、

己巳 朝鮮仁祖七年(四月)

二一五

二一四



金主實問ノ書至

近日、朝廷、奴患ニ急ニシテ待倭ノ道、多ク未ダ盡サザルアリト。王答ヘテ曰ク、當ニ量處スベシ。卿、過慮スル勿カレト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年四月戊子、李忠定公章疏卷一三請勿拒倭差上京劄

十一日、丙申、胡譯金希參、金國主ノ書ヲ持シテ入來ス。其書略ニ曰ク、今、來書ヲ見ルニ強ヒテ辭說ヲ爲ス、恐ラクハ兩國誠心相愛ノ意ニ非ザルナリ、且ツ我ガ兩國ノ行事ハ、歴歴トシテ觀ルベシ。丁卯ノ師、王京ニ入ラズシテ即チ還ルハ、是レ進取スル能ハザルカ、抑、兩國和好ノ爲メナルカ。請フ、試ミニ之ヲ度レ。立誓ノ後、已ニ平壤ヲ得タリ。毛兵ノ上岸ヲ恐レ、及ビ國人ノ逃竄ヲ防ガン爲メニ、兵ヲ留メテ義州ヲ守ラシム。王ノ屢、求ムルヲ見テ遂ニ退兵セシム、一ナリ。平壤一帶ノ人民土地ヲ兩國和成ノ爲メニ之ヲ還ス、二ナリ。來兵擒將、皆ナ送歸ス、三ナリ。入質セル原昌君ヲ留住セシメズ、四ナリ。王、土宜ヲ以テ來リ、我レ土宜ヲ以テ去ル、五ナリ。是レ皆ナ、貴國ニ益アルモ、我ニ何ノ利アラシヤ。其逃民ノ事タル、屢、査送ヲ請ヒシモ、乃チ百般支吾シテ日月ヲ遷延ス、我レ何ゾ嘗テ其査送ヲ免レタルヤ、前書有リ考フベシ。但ダ向者ノ遁辭ヲ以テ皆ナ說盡セリト曰ヒ、我ヲ以テ縷縷スト爲ス、何ゾ其レ自大ナルヤ。只ダ和事ヲ傷フヲ惜ム故ニ、誠心ヲ以テ相好ス。王、全然知ラズシテ、反テ自ラ其德ヲ稱スルモ、王ノ德、安クニ在ルヤ。立誓ノ後、仍ホ毛兵ノ上岸ヲ容レ、我ガ逃民ヲ受ク、失信一ナリ。

李貴回答使ノ入

逃民、國中ヲ穿チ、二日ヲ走リテ方ニ過グト。今、邊臣何ヲ以テ覺知センヤトイフ、其詐二ナリ。屢、逃回鮮人ノ査送ヲ請ヒシモ、反テ屢屢スト言ヒ、之ヲ置キテ理セス、三ナリ。既ニ和好ヲ稱ス、鮮民、海ヲ越エテ蓼ヲ採リ、利ヲ奪ヒ人ヲ欺ク、四ナリ。會寧ハ明カニ公市ニ係ル、與ニ交易セントスルモ、果サズ、多ク推辭アリ。古乙介ハ乃チ我ガ避役ノ民ナリ、而ルニ慶興、暗ニ與ニ交易ス、失義五ナリ。六人三馬、會寧ニ逃入ス、之ヲ請フモ與ヘズ、六ナリ。今言フ、毛兵ノ上岸ヲ許サザルモ、但ダ勢禁ズル能ハズト。則チ我ガ兵ノ彼ニ到ル、守住シテ上岸セシメズ。此クノ如キノ違行アリ、而モ曰フ、重ズル所ハ信、敬スル所ハ天ト、何ノ謂ゾヤ。我レ巧辭飾說セズ、直言ヲ以テ相告グルモノ、蓋シ兵革ヲ厭ヒ、太平ヲ願ヒ、兼ネテ天成ノ和事ヲ愛スレバナリ。王ソレ熟計シテ之ヲ復セヨト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年四月丙申、朝鮮國來書、德天、三年三月二十二日、二十四日

十三日、戊戌、宣慰使ヲシテ、倭使ニ開諭シ上京ノ意ヲ絶タシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年四月戊戌、承政院日記

十四日、己亥、兵曹判書李貴上筭シテ曰ク、古ヨリ國ノ存亡安危、皆ナ使臣ノ專對能否ニ係ル。今、胡書問答、何等ノ大事ト爲ス、而ルニ又タ一胡譯ニ委シテ、之ヲシテ往來周旋セシメント欲スルカ。請フ、吳信男、朴蘭英中ノ一人ヲ以テ回答使ト稱シ、從速入往セシメ、兼ネテ虜情ヲ察セシムベシ。



倭使ノ上京ヲ許ス

毛文龍登州ニ向フ

金兵、厚羅島ヲ攻ム

璿源錄分藏

差亦タ上京セシメヨ、後悔ヲ貽ス無カレト。王、備局ニ下シテ之ヲ議セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年四月己巳

十四日庚子倭使玄方等、朝廷上京ヲ許サザルヲ以テ意ヲ決シテ捲歸セントシ、遂ニ船ニ乗ジテ風ヲ候ツ。宣慰使鄧弘溟馳聞ス。備邊司請ヒテ、姑ク其請ヲ許サントス。王、之ニ從フ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年四月己巳、丙午、月沙先生集卷三一、劉中三、公辭職劄、承政院日記崇禎二年四月十四日、十五日、十六日、十九日

廿六日壬子毛文龍、兵船四十艘ヲ領シテ登州ニ向フ。時ニ明廷、文龍ノ外ニ居ルコト久シク、必ズ辭ヲ作サンコトヲ疑ヒ、議シテ登州ノ路ヲ塞ガシム。文龍、當ニ袁軍門崇煥ト軍務ヲ面議スベシト稱シテ遂ニ行ク。大東野乘卷三二續雜錄己巳、春坡堂

日月錄卷一三

閏四月丙辰朔 盡

一日丙辰金國兵千餘、厚羅島咸鏡北道慶興外海ヲ攻ム。島中ノ人、險ニ據リテ出デズ。屢攻ムレドモ、遂ニ拔クコトヲ得ズ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月丙辰

二日丁巳李靖ヲ同副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月丁巳

七日壬戌璿源錄ヲ複寫シテ、江陵若クハ太白山ニ藏セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月壬戌

八日癸亥趙翼ヲ大司諫、李敬輿ヲ吏曹參議、金埴ヲ吏曹正郎ト爲ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月癸亥

四月癸亥

李貴編進ノ書

金禮正告變

朝鮮ノ貢路ヲ覺華ニ改ム

玄方等入京ス

倭差、平遼通貢ヲ言フ

十日乙丑戶曹判書沈悅ヲ以テ賑恤副使ト爲シ、大臣ヲ以テ其事ヲ領セシム。時ニ、飢民ノ食ニ京師ニ就ク者、日ニ百人ヲ累ヌルヲ以テ、悅及ビ從事官金光炫等ヲ畿邑ニ分遣シテ、賑救ノ舉アリ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月乙丑

十二日丁卯兵曹判書李貴、癸未風雨錄、趙憲丙戌疏ヲ纂次シテ進ム。王答ヘテ曰ク、黨ノ一字、朱子ノ言ナリト雖モ、予亦タ聞クヲ惡ム。卿復ビ言フ勿カレ、陳戒ノ語ハ、當ニ體念スベシト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月丁卯

十九日甲戌訓局砲手金禮正、上變シテ言フ、前訓導任慶思、魁ト爲リ、都監哨軍孫大順、李善信、河義生、金龍林、朴春男等、作誓陰謀、新都ヲ連山ニ移シ、慶思先ヅ内浦ニ往キ、郡縣ヲ劫掠シテ海運ヲ遮斷シ、善信等ハ京中ヨリ兵ヲ起シテ訓練大將ヲ殺シ、宗廟都門ヲ焚キテ更ニ廢主ヲ立ツベシト。遂ニ慶思等ヲ鞫問ス。是日慶思等、辭服シテ正刑セララル。朝廷、禮正ノ功ヲ賞ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月甲戌、大東野乘卷四七、疑川日錄四、澤堂先生別集一、四、雜著記任慶思事、報復後谷諸生

廿一日丙子明廷、朝鮮ノ貢路ヲ改定シ、遼西ノ覺華島ニ由ラシム。經略袁崇煥ノ議ニ從ヘルナリ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月丙子、明史卷四、四月辛卯、三三〇、列傳二〇八、外國一、朝鮮

廿二日丁丑日本使玄方及ビ平智廣杉村采女入京ス。方長老上京日史、仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月丁丑、承政院日記崇禎二年閏四月二日、五日、十一日、十二日、十三日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十二日、大東野乘卷三二續雜錄己巳、仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月、通航一覽卷一三三、朝鮮國部一〇九、變事注進并慰問、參考、星湖樓說類選卷三人、事篇七、治道門四、倭使、倭方玄

己巳 朝鮮仁祖七年(閏四月)



己巳 朝鮮仁祖七年(閏四月)

二二〇

來ルト云フカ。吳允謙曰ク、聞クガ如クンバ、天朝ヲ助ケテ奴賊ヲ討チ、貢路ヲ開キ、我が國ノ文字及ビ樂章ヲ學バント欲スト云フト。金瑩曰ク、倭情多詐、人皆ナ以爲ヘラク、公貿木ヲ添得セント欲シ、姑ク此等ノ語ヲ以テ我ヲ試ムト。洪瑞鳳曰ク、日本毎ニ戰爭ヲ以テ事ト爲ス。今者、關白ノ三世ニ傳フル、前古罕ナル所ナリ。曾テ嘉靖年間ニ於テ亦タ嘗テ中原ニ貢スト云フ。奴賊ノ亂ヲ構フル、今己ニ十年ニシテ天朝討平スル能ハズ。故ニ今、我が國トカヲ併セテ遼東ヲ收復セント欲ス、必ズシモ此理無シト謂フベカラズ。瑩曰ク、平遼通貢等ノ事ハ乃チ莫大ノ舉ナリ、何ゾ口語ヲ以テ來傳スベケンヤ。必ズ是レ詐ナラン。王曰ク、卿ノ見ル所是ナリ、且ツ假道ノ意、辛卯ノ年ノ事ト略ボ同ジ、嚴辭之ヲ斥ク可シト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月己卯

廿五日庚辰 倭使玄方、從者八人ヲ率キテ崇政門内ニ肅拜ス。王、中使ヲシテ饋酒セシム。初メ使者、肅拜ヲ欲セズ、直チニ書契及ビ進供ノ物ヲ禮曹ニ納レントセシガ、王、譯官ヲシテ例ニ據リ開諭セシメ、之ヲシテ肅拜セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月庚辰 方長老上京日史 大東野乘卷三二續雜錄己巳

廿六日辛巳 禮曹言ス、玄方、本曹ノ宴享儀註ヲ見ンコトヲ要ム。本曹答フルニ、我が國、客使ヲ待ツノ禮二條アリ、國王使ハ則チ判書參判ノ前ニ就キテ再拜シ、皆ナ答拜ス。巨酋使ハ則チ再拜シ、皆ナ答揖ス。今者、客使既ニ國

倭使肅拜

玄方爭禮  
國王使ト巨酋使  
ノ差別

第五 方長老朝鮮上京日史(寬永六年四月二十五日條)

朝鮮總督府朝鮮史編修會所藏

原 縦三一七糎



來ルト云フカ。吳允謙曰ク、聞クガ如クンバ、天朝ヲ助ケテ奴賊ヲ討チ、貢路ヲ開キ、我が國ノ文字及ビ樂章ヲ學バント欲スト云フト。金瑩曰ク、倭情多詐、人皆ナ以爲ヘラク、公質木ヲ添得セント欲シ、姑ク此等ノ語ヲ以テ我ヲ試ムト。洪瑞鳳曰ク、日本毎ニ戰爭ヲ以テ事ト爲ス。今者、關白ノ三世ニ傳フル、前古罕ナル所ナリ。曾テ嘉靖年間ニ於テ亦タ嘗テ中原ニ貢スト云フ。奴賊ノ亂ヲ構フル、今己ニ十年ニシテ天朝討平スル能ハズ。故ニ今、我が國トカヲ併セテ遼東ヲ收復セント欲ス、必ズシモ此理無シト謂フベカラズ。瑩曰ク、平遼通貢等ノ事ハ乃チ莫大ノ舉ナリ、何ゾ口語ヲ以テ來傳スベケンヤ。必ズ是レ詐ナラン。王曰ク、卿ノ見ル所是ナリ、且ツ假道ノ意、辛卯ノ年ノ事ト略ボ同ジ、嚴辭之ヲ斥ク可シト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月己卯

廿五日辰倭使玄方、從者八人ヲ率キテ崇政門内ニ肅拜ス。王、中使ヲシテ饋酒セシム。初メ使者、肅拜ヲ欲セズ、直チニ書契及ビ進供ノ物ヲ禮曹ニ納レントセシガ、王、譯官ヲシテ例ニ據リ開諭セシメ、之ヲシテ肅拜セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月庚辰 方長 北上海日史 大東野乘卷三二續雜錄己巳

廿六日巳禮曹言ス、玄方、本曹ノ宴享儀註ヲ見ンコトヲ要ム。本曹答フルニ、我が國、客使ヲ待ツノ禮二條アリ、國王使ハ則チ判書參判ノ前ニ就キテ再拜シ、皆ナ答拜ス。巨酋使ハ則チ再拜シ、皆ナ答揖ス。今者、客使既ニ國

倭使肅拜

玄方爭禮  
國王使ト巨酋使  
ノ差別



倭使書并

支方爭論  
國王使ト百會使  
ノ差別

現 彌三一子縣

奉ルト云フカ、吳允謙曰ク、聞クガ如クンバ、天朝ヲ助ケテ奴賊ヲ討キ、  
 路ヲ開キ、我が國ノ文字及ビ樂章ヲ學バント欲スト云フト。金瑩曰ク、倭  
 情多詐、人皆ナ以爲ヘラク、公質木ヲ添得セント欲シ、姑ク此等ノ語ヲ以  
 テ我ヲ試ムト。洪瑞鳳曰ク、日本毎ニ戰爭ヲ以テ事ト爲ス、今者、關白ノ三  
 世ニ傳フル、前古罕ナル所ナリ、會テ嘉靖年間ニ於テ亦タ嘗テ中原ニ貢  
 スト云フ。奴賊ノ亂ヲ構ブル、今己ニ十年ニシテ天朝討平スル能ハズ、故  
 ニ今、我が國ト力ヲ併セテ遠東ヲ收復セント欲ス、必ズシモ此理無シト  
 謂フベカラズ。瑩曰ク、平遠通貢等ノ事ハ乃チ莫大ノ舉ナリ、何ゾ口語ヲ  
 以テ來傳スベケンヤ、必ズ是レ詐ナラン。王曰ク、卿ノ見ル所是ナリ、且、  
 禮道ノ意、幸卯ノ年ノ事ト略ガ同シ、獻辭之ヲ斥ク可シト。  
 廿五日、倭使支方、從者八人ヲ奉キテ崇政門内ニ肅拜ス。王、中使ヲシテ  
 饋酒セシム。程、使、肅拜ヲ欲セズ、直チニ書契及ビ進供ノ物ヲ禮曹ニ  
 納レントセシガ、王、譯官ヲシテ例ニ據リ開諭セシメ、之ヲシテ肅拜セシ  
 ム。  
 廿六日、己巳禮曹言ス、支方、本曹ノ宴享儀註ヲ見ントラ要ム、本曹答フル  
 ニ、我が國、客使ヲ待ツノ禮二條アリ、國王使ハ則チ判書參判ノ前ニ就キ  
 テ再拜シ、皆ナ答拜ス、巨會使ハ則チ再拜シ、皆ナ答揖ス、今者、客使既ニ國

續正 式具卷附錄 土京日史 (宣永六年四月二十五日續)

附錄卷附錄 土京日史 (宣永六年四月二十五日續)

女五日各内徒者怒蔵司松尾加右衛門嶋田近左衛門瀧源六下田源右衛門

上下ノ着テ供奉ス崔判事騎馬ヲ先導朴姜李三判事騎馬後従テ亦

騎馬惟時徒杖在遼塞兵未息故洛中禁駕車故也馬僕徒皆朝

鮮ノ者出テノ門額兵化門門ヨリ十間分リテ下馬ノ文石有リ馬ヨリ

下テ徒行門ノ左右ニ弓ノ肩ニ箭ノ腰ニ矢者一方千人分リテ射セテ

迂回セリ門内ヨリ八健ヲ持テ者テ門内及テ左右ニ間ニ列立ス路皆

切石ヲ以テ中一筋ノ疊ム是ヲ除テ不踐唐ノ勅使國王通ル故也ト云ニ門ヨ

リ三四町程行テ其宸殿ノ前ニ門有リ門外ノ小席ニ綿幕ヲ張り座

ヲ設ケ花席ヲ敷テ其上ニ半疊ノ數曲桌有リ懷來ノ着ル爲也

此所ニ於テ懷來ノ書啓ヲ判事ニ渡ス少時ノ兼政院ト云天奏ノ官



書無シ、則チ當ニ巨酋使ヲ以テ之ヲ待ツベキヲ以テス。玄方答ヘテ曰ク、  
 國書ヲ齎サズト雖モ、國王ノ命ヲ以テ出デ來ル、巨酋使ヲ以テ待ツ可カ  
 ラズト、更ニ譯官ヲ遣シテ開諭セシメテ曰ク、國書無クンバ則チ巨酋使  
 ナリ、豈ニ他例アラシヤ。玄方曰ク、山人拜禮無シ、本國ニ在ルノ時、只ダ拜  
 禮ヲ天皇宮ニ行ヘリ。今者、闕ニ詣リテ肅拜セシ時、則チ皇宮ノ例ヲ用ヒ  
 テ四拜ノ禮ヲ行フ。禮曹ニ至リテハ決シテ拜禮ヲ行フ可カラズト。渠ノ  
 情狀ヲ觀ルニ、隱然國使ヲ以テ自ラ處リ、智廣ヲ以テ島主ノ使ト爲シテ  
 各所幹ノ事ヲ陳セリ。此ニ到ルノ後、例宴ヲ受ケズンバ種種梗ヲ生ゼン  
 モ、若シ渠輩ヲシテ再拜ヲ行ハシメ、禮曹答拜セバ則チ是レ國王使ヲ以  
 テ之ヲ待ツナリ、斷ジテ行フベカラズ。聞ク、外方監司宴享ノ時、已ニ再揖  
 答揖ヲ用フト、本曹宴享ノ時、亦タ此例ニ依リテ禮ヲ行ハバ、妨グル所無  
 キニ似タリト、之ニ從フ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月辛巳 方長老上京日記  
 通航一覽卷一三三朝鮮國部一〇九變事注進拜慰問

廿七日<sup>壬午</sup>倭使ヲ兵曹ニ宴ス。玄方曰ク、關白曾テ山戎<sup>金國</sup>ノ來リテ朝鮮ヲ  
 犯スヲ聞キ、交隣相厚ノ義アルヲ以テ赴援セザル可カラズト爲シ、且ツ  
 此賊ヲ勦滅シテ忠ヲ天朝ニ効スノ地ヲ爲シ、復タ朝貢ノ路ヲ通ゼント  
 欲ス。適、杭州ノ人王相良ナル者アリ、關白ニ通言シテ曰ク、貴國嘉靖以前、  
 貢ヲ天朝ニ通ズ。其後、不好人アリテ事ヲ生ジ、仍リテ此路ヲ廢ス。今、舊ニ



復セント欲セバ、則チ朝鮮ハ天朝ト父子ノ國ニシテ、遼東、山戎ニ陷レラ  
 ル。須ラク此時ニ乗ジテ朝鮮ニ請ヒ、上本ヲ具由シテ兵ヲ鮮地ニ駐メ、力  
 ヲ合シテ進討スベシ、則チ天朝必ズ嘉獎ノ舉アラント。關白、其言ヲ信ジ、  
 傳國師ヲ以テ上官ト爲シ、大將一人ヲ以テ副官ト爲シ、貴國ニ出送シ、形  
 勢ヲ觀テ之ヲ處セント欲ス。若シ此クノ如クンバ、則チ島主亦タ陪シ來  
 ラントシ、擾害ノ端、勝ダテ言フ可カラザラン。島主、關白ノ左右ニ周旋シ、  
 姑ク小僧ヲシテ先ヅ來リテ事勢ヲ探知シ、且ツ分付ヲ聽カシメントス  
 ト。禮曹判書洪瑞鳳等答ヘテ曰ク、日本、我が國ト前ヨリ修好ス。先ニ關白、  
 凶逆ヲ蕩平シテ復タ我が國ト交好シ、己ニ三世ヲ閱ス。料ラザリキ、今者  
 復タ秀吉ノ餘謀ヲ襲ヒ、我が境ニ由リテ復タ貢路ヲ開カンコトヲ諉稱  
 セントハ、此レ何ノ故ナルヤ。玄方曰ク、小僧、只ダ彼中ノ所言ヲ傳ヘテ以  
 テ朝廷ノ裁處ヲ俟ツノミト。又タ曰ク、三國ノ時、文人樂師ヲ日本ニ送り、  
 或ハ教フルニ文ヲ以テシ、或ハ教フルニ樂ヲ以テス。樂ハ則チ稱スルニ  
 高麗樂ヲ以テシ、今ニ至ルマデ之ヲ用フ、而モ音律變訛シ、文亦タ傳ハル  
 無シ。故ニ前者、道春林羅此兩事ヲ以テ來リ、且ツ佛法中朝ヨリ貴國ニ盛傳  
 スルヲ以テ、法師ヲ見、授習ノ地ト爲サント云フ。瑞鳳等、答ヘテ曰ク、文ト  
 樂トハ乃チ太平ヲ治ムルノ具、關白、此ニ意アルハ誠ニ嘉歎スベシ。佛法

洪瑞鳳トノ問答

文人樂師ノ請

佛法

李貴日本遣使ヲ  
乞フ

五月小 酉 盡

ハ則チ我が國專ラ儒學ヲ尙ブ、故ニ其術ニ通ズルモノ絶エテ無シト。仍  
 リテ禮物ヲ賜フ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年閏四月壬午 承政院日記崇禎二年閏四月二十八日 方長老上京  
 日史 大東野乘卷三二續雜錄己巳 卷四七蕨川日鈔四 (參考) 春坡堂日月錄卷一三  
 李貴上筋シ、使臣ヲ擇遣シテ、日本ノ内情ヲ探ラシメ、仍リテ朝廷ニ奏シ、  
 又タ金國ニ通ゼンコトヲ請フ。李忠定公章疏卷一三請擇遣使臣探倭情仍奏天朝通金國劄 承政院日記  
 崇禎二年五月六日 七日 八日 九日 恬軒集卷三四行狀 金憲國行狀

明勅ヲ郊迎ス

日本副使ノ肅拜

海東記・五禮儀

三日丁冬至兼聖節使宋克訥書狀官申悅道等、皇子生誕ノ詔勅ヲ奉ジテ  
 明ノ京師ヨリ回ル。王、郊迎儀ノ如シ。仁祖實錄卷二〇仁  
 祖七年五月丁亥  
 五日己副使平智廣、從者八人ヲ率キ、闕下ニ肅拜シテ儀物ヲ進ムルコト  
 數ノ如シ。中使ヲシテ賓廳ニ饋酒セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月己丑 承政院日記  
 崇禎二年五月五日 大東野乘卷三二續雜錄己巳  
 完豐府院君李曙上筋シテ、倭差接待事宜ヲ言フ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月己丑  
 承政院日記崇禎二年五月六日  
 六日庚禮曹將ニ日本使ノ宴禮ヲ行ハントス。玄方、海東記海東諸國紀及ビ五禮  
 儀國朝五禮儀膳本ヲ出示シテ曰ク、禮曹ノ宴、曾テ己ニ行ヘリ、今則チ當ニ正一  
 品押宴、承旨宣醞節目アルベシ。而ルニ今日ノ宴、未ダ前例ヲ知ラズ、俺等  
 入參スベカラズト。且ツ曰ク、平時ニ在リテハ、島主ノ特送及ビ諸巨酋使  
 出來スレバ、則チ事機ノ緊歇、差人ノ輕重ヲ以テ、或ハ接見ノ時アリ、或ハ  
 大臣押宴ノ時アリ。即今、俺等ノ出來ハ實ニ重大ニ係ル、而ルニ皆ナ舊規



倭使經書等ヲ求ム

ヲ墜落セルハ何ゾヤト。禮曹以爲ヘラク、玄方等、隱然國王使ヲ以テ自ラ處ル、而ルニ島山以下ノ諸殿、皆ナ一次接見ノ規アリ、請フ廟堂ヲシテ酌處セシメヨト。王、之ニ從ヒ、仍リテ教シテ曰ク、接見ノ一事ハ既ニ已ニ定奪セリ、必ズ更議スル勿カレト。備局回答シテ曰ク、渠輩毎ニ關白ノ言ヲ稱シ、國使ヲ以テ自ラ處リ、一品ノ押宴ヲ希望ス。今若シ只ダ該曹ヲシテ押宴セシメナバ、渠レ必ズ失望セン、宜シク一品押宴ヲ以テ遠人ノ心ヲ慰ムベシト。之ニ從フ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月庚寅、承政院日記、崇禎二年五月六日、八日、方長老、上京日史

七日卯 倭使、經書及ビ通鑑、牧隱集等ノ書ヲ求ム。命ジテ之ヲ給セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月辛卯、承政院日記、崇禎二年五月二日、七日、八日、十四日

禮曹、平智廣等ヲ宴ス。智廣、島主宗義成ノ書契ヲ呈シ、仍リテ平遼、貢路ノ事、及ビ萬松、流芳ト一體ノ禮遇ニ未妥ノ意ヲ陳ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月辛卯、承政院日記、崇禎二年五月八日

九日巳 毛文龍ノ參將曲承恩、兵千餘ヲ率キテ椴島ヨリ理山等ノ地ニ向ヒ、居民ヲ侵掠ス。金兵來襲、殺傷多シ。江邊一帶騷然タリ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月癸巳、參考、春坡堂日錄卷一

三、大東野乘卷三、續雜錄己巳

倭人接待膳錄散失ス

十三日酉 禮曹言ス、倭人接待膳錄、兵亂中ニ散失セルヲ以テ曾テ慶尙道ニ行會シ、之ヲシテ營中ノ文書ヲ輸送セシム。今、監司洪露ノ所報ヲ見ルニ、只ダ接待事例、船隻大中小尺量及ビ過海糧料、所給ノ數ヲ錄スルモ、而

倭學訓導康遇聖

モ公貿及ビ進上價木ノ多少ハ則チ皆ナ載錄セズ、臣等、天啓五年ノ東萊府使ノ狀啓ヲ取見スルニ、則チ公貿木ノ減省ハ丙辰ノ年ニ在リ、而ルニ井間ノ所錄ニハ則チ癸丑ヨリ以下、皆ナ已ニ數ヲ減ズ、怪訝ニ勝ヘザルヲ以テ、其時ノ倭學訓導康遇聖ヲ招キテ之ヲ問ヘバ、則チ渠レ癸丑ニ差任、乙卯ニ遞來、而モ渠レ自ラ講定シテ癸丑ノ條ヲ減ズル事ヲ得タリト云フト。翌日、王問ヒテ曰ク、公貿易ノ減除、已ニ久シト云フ、群議、復設ヲ以テ何如ト爲スヤ。特進官李景稷曰ク、公貿ノ減除、已ニ久シ、而モ東萊所藏ノ文書不明ナリ、必ズ郎廳ノ剛明者ヲ遣シ、查覈シテ然ル後ニ知ルベシ。蓋シ大船ハ半ヲ減ジ、中船ハ三分ノ二ヲ減ゼルナラン。王曰ク、今、己酉約條無キカ。景稷曰ク、己酉約條冊ハ則チ是レアルモ、而モ所定ノ數ヲ錄セズ。今當初ノ約條ヲ以テ之ヲ言ヘバ、第一船ハ則チ一百五十同、第二船、第三船ハ則チ一百三十一同ニシテ、厥後十九同ヲ加給セリ。王曰ク、東萊文書、是クノ如ク不明ナリト云ハバ、官吏若シ不廉者アリテ恣ニ偷竊ヲ行フモ、朝廷、監司ト何ヲ以テ之ヲ知ランヤ。景稷曰ク、昏朝ノ時、汚吏、文書ヲ模糊シテ以テ此ニ至レリ。王曰ク、戶曹郎官ノ剛明ナル者ヲ下去シテ、一年ノ所給ト未收ノ者トヲ詳覈セシメ、且ツ民結ノ多少ヲ審察シテ以テ來ラシメンコト可ナリト、仍リテ景稷ニ問ヒテ曰ク、對馬島ノ大サ、江華

己酉約條冊

王、對馬島ノ大  
小ヲ問フ



倭京

海東諸國紀ノ印

玄方圖書ヲ辭セ  
ントス

己巳 朝鮮仁祖七年(五月)

二二六

ト何如。景稷曰ク、其大サ、江華ト同ジキモ、而モ皆ナ是レ山谷ナリ。王曰ク、人民幾何。景稷曰ク、其地、八邑アリテ府中ノ人家三四百戸ナリ。倭京ハ愛蕩山下ニアリテ十二通路及ビ二十四樓ヲ有シ、布置碁局ノ如ク、街中ニ人物彌滿ス。刀槍劍戟、林木ノ如ク、復々堅城十里アリ、軍兵鐵杖ヲ持シテ門外ニ跪キ、廳中將官數百餘人ナリト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月丁酉、戊戌

承政院日記  
二年五月十四日

十五日己未、王、別ニ禮官ヲ遣シテ、玄方等ヲ所館ノ處ニ宴ス。玄方曰ク、小僧ハ玄蘇ノ弟子ナリ。先師ノ死後、其圖書ヲ受ク、國恩多シ。山人兩國ノ間ニ處リ、圖書ヲ受ケザルモ、凡事周旋ノ際、自ラ嫌フ所無シ、還上センコトヲ願フモ、東萊府及ビ監司、搪塞シテ許サザルヲ恐ル、故ニ敢ヘテ此ニ預達スト。禮曹堂上答ヘテ曰ク、朝廷、玄蘇ノ功アルヲ以テ圖書ヲ特給シ、死後仍リテ之ヲ長老ニ傳フ。長老辭スベキノ道無シト。玄方曰ク、小僧本ト博多ノ人、久シク馬島ニ駐ル可カラズ、歸リテ即チ送還センノミト。堂上、又々公賀木、約條ニ依リ特許スベキノ意ヲ言フ。玄方等辭謝ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月己未、承政院日記

配樂殿二年  
五月十六日

未收布ノ要素

玄方等出京ス

己巳 朝鮮仁祖七年(五月)

二二七

玄方等、禮單ヲ宰臣ニ送リテ姓名ヲ書セズ、只ダ私號ヲ書ス。王、譯官ヲシテ其無禮ヲ諭サシム。備局言フ、萬松流芳、宜シク差等アルベキノ請、無據タラザルニ似タリト雖モ、調興柳川ノ甘心下ニ居ルヤ亦タ必ス可カラズ。丁巳條、一年未收、將ニ六百同ニ至ラントス。本國ノ財力ヲ以テシテハ、勢ヒ辨ジ難キ所ナリ。況ンヤ調興ノ未收七年、而モ四年ハ已ニ蕩滌スト雖モ、今若シ端ヲ開カバ、則チ調興ノ請、必ズ繼イデ至ラン。此兩款、輕シク議シ難キニ似タリ、而モ別紙書給ノ請ハ、許サザル可カラズ。且ツ群議皆ナ以爲ヘラク、丁巳未收ハ是レ當給ノ物ニシテ、渠レノ大欲此ニ在リ、今、許サズト雖モ、必ズ但ダ己マザラン。調興ノ三年未收六百同ハ曾テ己ニ之ヲ許ス。獨リ義成ニ異アル可カラズ。其數百同木ヲ斬惜シテ使臣更來ノ患アルヲ致サンヨリハ、今ニ及ビテ快許スルニ若カズ、而モ財力足ラザレバ則チ逐年備給シテ以テ其數ニ充ツルヲ當トセント。答ヘテ曰ク、丁巳ノ未收ハ、之ヲ許シ難キニ似タリト。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月己未、承政院日記  
崇禎二年五月十六日、十七日、十八日、十九日

李忠定公章疏卷一三請於遣使時更陳平遼一款  
難從曲折割 承政院日記崇禎二年五月十六日

十八日寅、李貴請ヒテ、日本へ遣使ノ時、更ニ平遼ノ一款ヲ磋商セシメントス。答ヘテ曰ク、卿過慮スル勿カレト。李忠定公章疏卷一三請於遣使時更陳平遼一款  
難從曲折割 承政院日記崇禎二年五月十六日

廿一日乙亥、玄方等、丁巳未收ノ賀木ヲ許サザルヲ以テ、回書ヲ待タズ、館門ヲ打破シテ將ニ步出セントス。譯官等、諭止スレドモ聽カズ。是日、雨中京



玄方等忠州ニ至ル

ヲ出ヅ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月己巳、承政院日記崇禎二年五月二十一日、淵川先生集卷九疏劄議、追日本缺幣割、方長老上京日史(參考)、春坡堂日月錄卷一三、大東野乘卷三二續雜錄己巳  
廿六日 戊辰 倭差玄方等、忠州ニ到ル、宴享ヲ受ケズ、又々書契ヲ奉ゼズ。翌日  
聞慶ニ向ヒテ發ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月庚戌、方長老上京日史、承政院日記崇禎二年六月一日、大東野乘卷三二續雜錄己巳  
廿九日 丑癸 金尙憲ヲ大司憲、尹順之ヲ特拜シテ禮曹正郎ト爲ス、順之拜セズ。仁祖實錄卷二〇仁祖七年五月癸丑

六月 甲寅 盡

玄方ノ請ヲ容ル  
對馬ノ答書

一日 寅 未收質木許給ノ議、前ニ崔鳴吉ノ言アリ、是日、王、大臣等ニ謀リテ未收木六百餘同ヲ以テ玄方ニ給セシム。仁祖實錄卷二〇仁祖七年六月甲寅、承政院日記崇禎二年六月一日  
禮曹、對馬ニ答フ、其書略ニ曰ク、當初講定セル條約ニ、來使境上ニ到リテ書ヲ傳ヘ、進京スルヲ許サズトアリ、遵行シテ撓カザルコト數十年ナリ、今者來使、已ムヲ得ザル稟白ノ事アリト謂ヒ、上京ヲ懇請ス。故ニ特典ヲ以テ姑ク破格上來セシメタリ。貴島、亦タ必ズ感激スベシ。來使、傳フルトコロノ數款說話ハ、其可否從違ニ就キ、悉ク商確ヲ經テ明白ニ說與セリ。島ニ回レバ自ラ當ニ開陳スベキヲ以テ茲ニ縷舉セズ。惟ダ公質所給ヲ曩ニ裁減セルハ必ズ其意アラシム、歲月已ニ久シクシテ輕議シ難シ。而モ朝廷、貴島ノ心ヲ竭シテ效款セルヲ念ヒ、己酉約條ニ依リ准給ヲ許セ

退年迫送ヲ許サズ

玄方ニ付書ス

平遼通貢

リ。丁巳ノ未收ニ至リテハ、事一紀ノ前ニ在リ、該曹戶例ニ據リ堅ク許ス勿カラシムコトヲ請ヒシモ、上、特ニ使者ノ觸熱遠來シ、貴島懇迫ノ情ヲ力陳スルヲ念ヒ、峻拒スルニ忍ビズ、許シテ准給セシム。其一視同仁ノ恩、至レリト謂フベシ。歲遣船ハ毎ニ退年追送ニ因リ、限節ヲ踰越シテ漸ク弊端ヲ滋シ、殊ニ不便ナリ。自今宜シク約束ヲ定メ、本年事故アリ翌年ニ至リテ送り來ル者ノ如キハ、猶ホ追給スベキモ、若シ又々此期限ヲ過セバ、決シテ容許ノ理無カルベシ。願ハクハ明カニ此意ヲ知り、堅ク之ヲ守ラバ幸甚ナリト。別書ヲ以テ玄方ニ付ス、其書略ニ曰ク、日本、弊邦ト與ニ息兵講好シ、共ニ太平ヲ享クルコト今ニ三世ナリ。貴島、南激ニ密邇シ、至誠效款シテ失墜スル所無シ。朝廷ノ毎ニ寵嘉ヲ垂ルルハ、蓋シ此ガ爲メナリ。今者方長老、遠ク鯨濤ヲ涉リ、來リテ貴國ノ意ヲ致ス、其忠勤尤モ尙ズベシ。許多ノ問答ハ都テ長老ノ舌端ニ在リ、茲ニ觀縷セズ、但ダ云フ所ノ平遼通貢一款ハ、言ハザルヲ得ズ。丁卯ノ歲、狂胡暨ク西部ヲ擾セシモ、幾クナクシテ悉ク平定ス。彼レ旋タ成ヲ請ヒテ、遂ニ通好ヲ許ス、即今ハ疆域晏然、狗吠ノ警ナク、貴國ノ憂ヲ煩スニ至ラザルナリ。若シ皇朝ノ爲メニ胡ヲ撃チ遼ヲ平ゲント曰ハバ、其言理アルニ似タリ。但シ此輩爾タル小醜、皇朝、自ラ當ニ討滅スベク、且ツ古ヨリ未ダ滄海ノ險ヲ涉リ、人ノ國



己巳 朝鮮仁祖七年(六月)

二二〇

數千里ヲ越エテ、人ト鬪フ者アルヲ聞カズ。皇朝猝カニ此言ヲ聞カバ、必  
ズ疑駭ヲ致サン。惟ダ弊邦、敢ヘテ此ヲ以テ上聞セザルノミナラズ、貴國  
亦タ當ニ口ニ發スベカラザルナリト。仁祖實錄卷二〇七  
祖七年六月甲寅

二日卯乙 沈謂ヲ特拜シテ刑曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二〇七  
祖七年六月乙卯

謝恩使李屹等ノ請ニヨリ、明國ヘノ航路ハ石多山平安南道甑山  
ノ西北二十里ヨリ乗船セ

シム。仁祖實錄卷二〇七  
祖七年六月乙卯

十二日丑 李弘胄ヲ以テ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二〇七  
祖七年六月乙丑

十六日巳 時ニ弘文館貯存ノ書籍、再ビ變亂ヲ經テ散失餘ス無ク、些少ノ

收拾アリト雖モ、卷帙備ハラザルヲ以テ、使臣赴京ノ行ニ於テ、書冊ノ切

要ナルモノヲ購來セシム。仁祖實錄卷二〇七  
祖七年六月巳

十八日未 日本使玄方等、既ニ京城ヲ辭シ、是月六日ヲ以テ復ビ釜山ニ到

ル。十日、接慰官等上船宴禮ヲ行ヒ、書契ヲ授ク。十六日、乘船釜山ヲ發シテ

歸途ニ就キシモ、風利アラズシテ多大浦ニ泊シ、翌日未明發船、是日、對馬

ノ府中ニ歸着セリトイフ。承政院日記崇禎二年六月十八日 春  
坡堂日月錄卷一三 方長老上京日記

三十日未 是月初五日、毛文龍往キテ經略袁崇煥ト寧遠衛ニ會シ、還リテ

雙島順旅ニ到ル。經略、餞宴ヲ設ケテ之ヲ待チシガ、忽チ聖旨及ビ令箭ヲ袖

中ニ出シテ之ヲ示シ、左右ニ命ジ、都督ヲ推出シテ之ヲ斬ラシム。許監軍

使臣購書

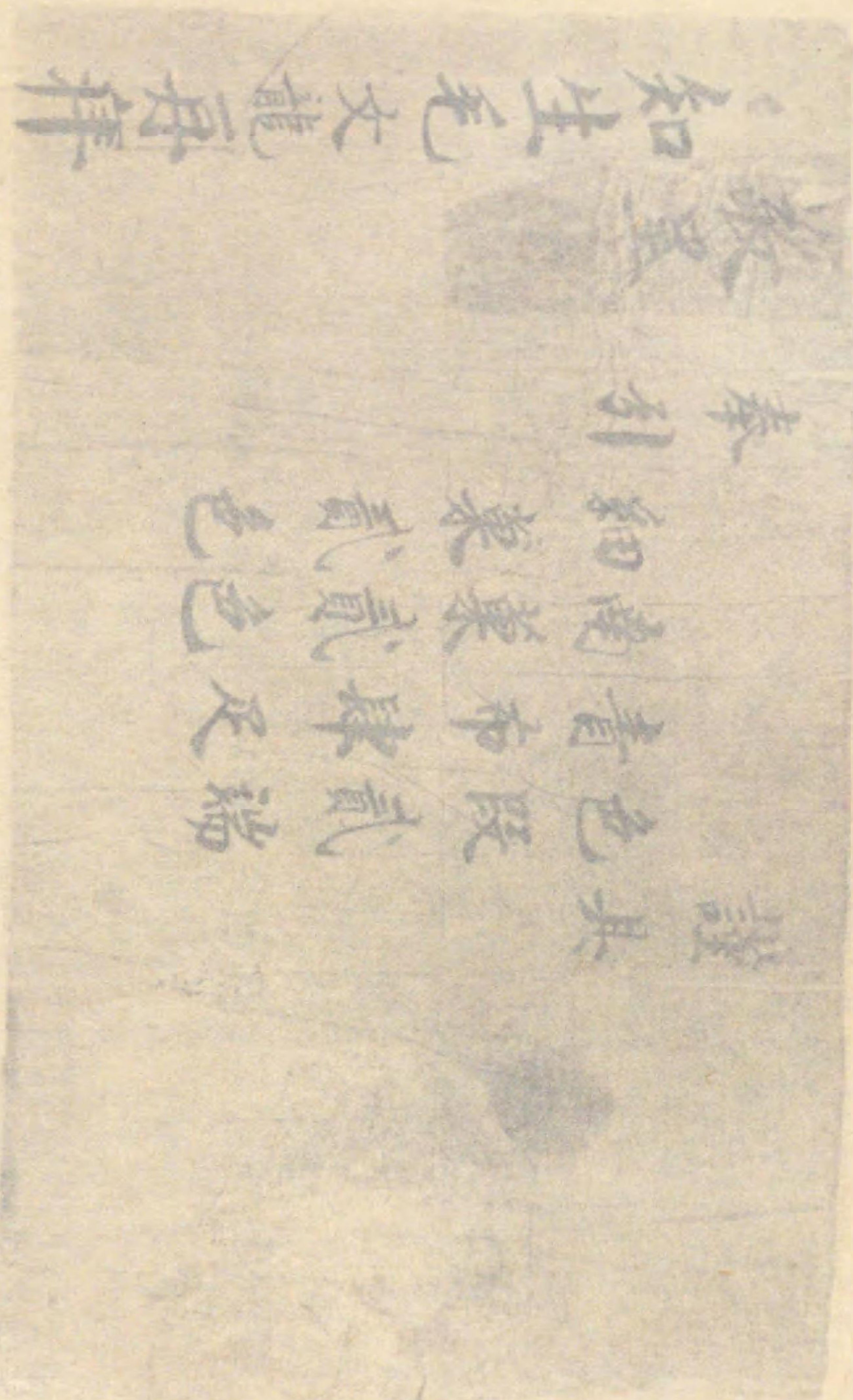
石多山

玄方等一行對馬  
ニ還リ至ル

袁崇煥、毛文龍  
ヲ斬ル

第六 毛文龍禮單

原 縱二八・四極 横四二・五極



平安北道鐵山郡扶西面梨福洞鄭 容默氏所藏



己巳 朝鮮仁祖七年(六月)

二三〇

石多山

數千里ヲ越エテ、人ト鬪フ者アルヲ聞カズ。皇朝猝カニ此言ヲ聞カバ、必  
ズ疑駭ヲ致サン。惟ダ弊邦、敢ヘテ此ヲ以テ上聞セザルノミナラズ、貴國  
亦タ當ニ口ニ發スベカラザルナリト。仁祖實錄卷二〇仁  
祖七年六月甲寅  
二日卯乙卯沈謂ヲ特拜シテ刑曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二〇仁  
祖七年六月乙卯  
謝恩使李屹等ノ請ニヨリ、明國ヘノ航路ハ石多山平安南道甑山  
ノ西北二十里ヨリ乘船セ  
シム。仁祖實錄卷二〇仁  
祖七年六月乙卯

使臣購書

玄方等一行對馬  
ニ還リ至ル

袁崇煥、毛文龍  
ヲ斬ル

十二日丑李弘胄ヲ以テ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二〇仁  
祖七年六月乙丑  
十六日己時ニ弘文館貯存ノ書籍、再ビ變亂ヲ經テ散失餘ス無ク、些少ノ  
收拾アリト雖モ、卷帙備ハラザルヲ以テ、使臣赴京ノ行ニ於テ、書冊ノ切  
要ナルモノヲ購來セシム。仁祖實錄卷二〇仁  
祖七年六月己巳  
十八日辛未日本使玄方等、既ニ京城ヲ辭シ、是月六日ヲ以テ復ビ釜山ニ到  
ル。十日、接慰官等上船宴禮ヲ行ヒ、書契ヲ授ク。十六日、乘船釜山ヲ發シテ  
歸途ニ就キシモ、風利アラズシテ多大浦ニ泊シ、翌日未明發船、是日、對馬  
ノ府中ニ歸着セリトイフ。承政院日記崇煥二年六月十八日 春  
坡堂日月錄卷一三 方長老上京日史  
三十日未癸癸未是月初五日、毛文龍、往キテ經略袁崇煥ト寧遠衛ニ會シ、還リテ  
雙島順旅ニ到ル。經略、餞宴ヲ設ケテ之ヲ待チシガ、忽チ聖旨及ビ令箭ヲ袖  
中ニ出シテ之ヲ示シ、左右ニ命ジ、都督ヲ推出シテ之ヲ斬ラシム。許監軍

第六 毛文龍禮單

原 縱二八・四極 橫四二・五極

平安北道鐵山郡扶西面梨福洞鄭 容默氏所藏



己巳 朝鮮仁祖七年(六月)

二三〇

石多山

數千里ヲ越エテ、人ト闘フ者アルヲ聞カズ。皇朝猝カニ此言ヲ聞カバ、必  
ズ疑駭ヲ致サン。惟ダ弊邦、敢ヘテ此ヲ以テ上聞セザルノミナラズ、貴國  
亦々當ニ口ニ發スベカラザルナリト。仁祖實錄卷二〇七  
順七年六月甲寅  
二日卯乙沈謂ヲ特拜シテ刑曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二〇七  
順七年六月乙卯  
謝恩使李屹等ノ請ニヨリ、明國ヘノ航路ハ石多山平安南道觀山  
ノ西北二十里ヨリ乘船セ  
シム。仁祖實錄卷二〇七  
順七年六月乙卯

使臣購書

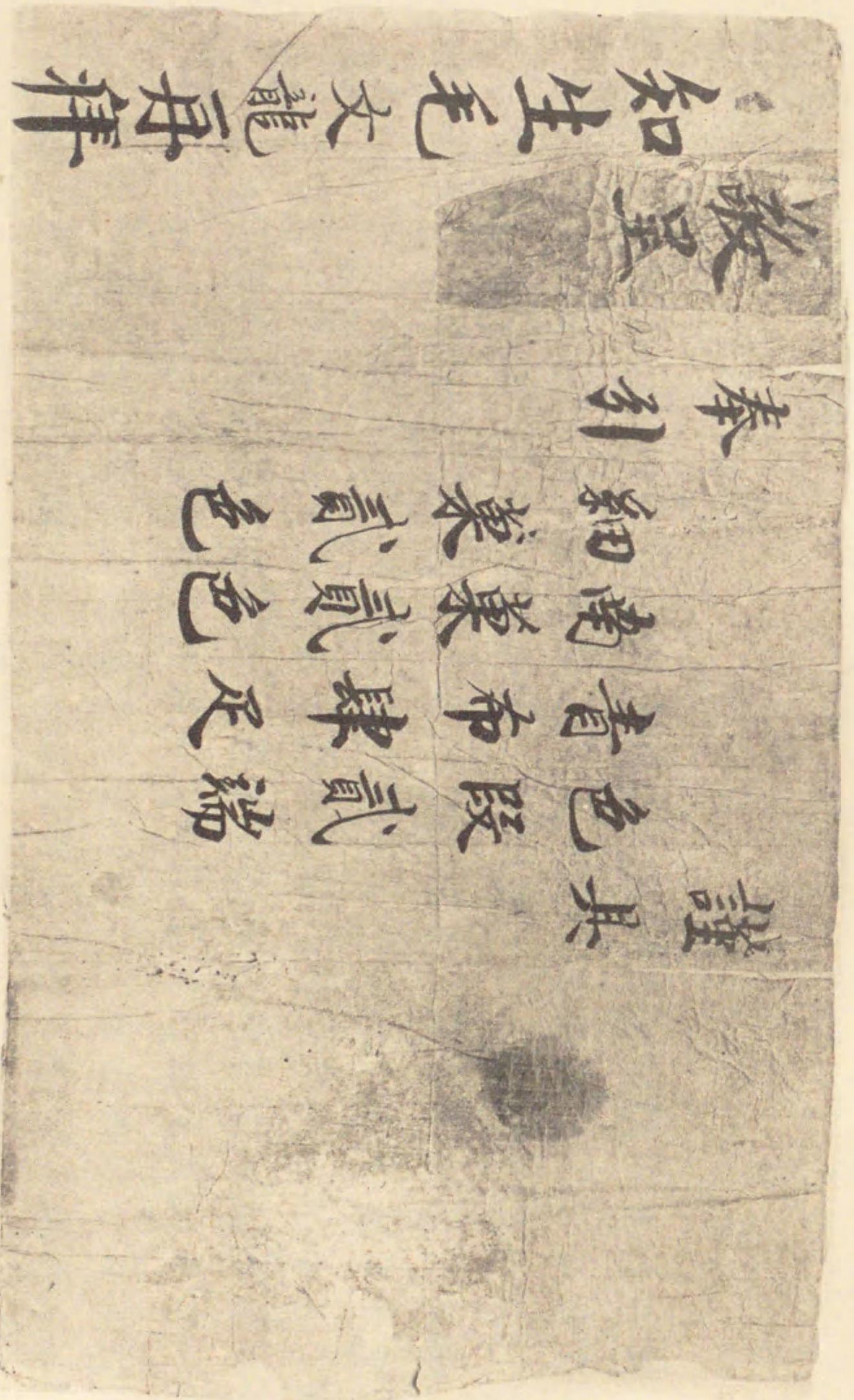
玄方等一行對馬  
ニ還リ至ル

袁崇煥、毛文龍  
ヲ斬ル

漢六

手文

十二日乙李弘胄ヲ以テ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二〇七  
順七年六月乙丑  
十六日己時ニ弘文館貯存ノ書籍、再ビ變亂ヲ經テ散失餘ス無ク、些少ノ  
收拾アリト雖モ、卷帙備ハラザルヲ以テ、使臣赴京ノ行ニ於テ、書冊ノ切  
要ナルモノヲ購來セシム。仁祖實錄卷二〇七  
順七年六月己卯  
十八日辛日本使玄方等既ニ京城ヲ辭シ、是月六日ヲ以テ復ビ釜山ニ到  
ル。十日、接慰官等上船宴禮ヲ行ヒ、書契ヲ授ク。十六日、乘船釜山ヲ發シテ  
歸途ニ就キシモ、風利アラズシテ多大浦ニ泊シ、翌日未明發船、是日對馬  
ノ府中ニ歸着セリトイフ。朝鮮日記卷二  
順七年六月十八日  
庚辰  
是月初五日、毛文龍往キテ經略袁崇煥ト寧遠衛ニ會シ、還リテ  
三十日未  
袁、崇煥、毛文龍、經略、餞宴ヲ設ケテ之ヲ待チシガ、忽チ聖旨及ビ令箭ヲ袖  
中ニ出シテ之ヲ示シ、左右ニ命ジ、都督ヲ推出シ、其西面築城、平定非、蓋山、蓋西、可、築、城、  
容燧、并、砲、



圖版六



毛死後ノ根島

袁崇煥ニ致書ス

ナルモノ、經略ノ差官ヲ以テ根島ニ來リ、軍兵ヲ安頓ス。島中ノ將卒、其死ヲ聞キテ皆ナ哭セリト云フ、金時讓以テ馳聞ス。仁祖實錄卷二〇仁祖七年六月癸未 明史卷二五九列傳一四七袁崇煥附毛文龍 春坡堂日月錄卷一三 大東野乘卷三續雜錄 己巳 卷七二 荷潭破寇錄

七月小申 盡

二日酉平安監司及ビ毛都督接伴使馳聞ス。袁經略、牌ヲ陳中軍繼ニ送り、之ヲシテ根島ノ軍務ヲ推察セシメ、劉海ヲ以テ副ト爲ス。徐副摠、來ルノ後、毛文龍親信ノ將官、將ニ易置ノ舉アラントスト。仁祖實錄卷二一仁祖七年七月乙酉 大東野乘卷三續雜錄 己巳  
三日丙備局言ス。毛將誅セラレテ事機大イニ變ズ。寧遠所送ノ將官、久シカラズシテ當ニ到ルベシト云フ。若シ一ニ毛將ノ爲ス所ニ反シ、盡ク諸島ノ毛兵ヲ撤シテ鎮ヲ他所ニ移サバ、則チ誠ニ幸ナリ。然ラズシテ兵ヲ留メ、聯絡控制ノ計ヲ爲サント欲セバ、則チ本國受弊ノ患、猶ホ未ダ艾ラザルナリ。且ツ袁帥大舉措ヲ辦得スルノ後、必ズ我が國ノ物情ヲ知ランコトヲ欲セン。今使臣、寧遠通過ノ際、之ヲシテ詳細呈文セシメ、且ツ毛將前ヨリ兵ヲ島中ニ擁シテ以テ自ラ封殖シ、我が國、堪ヘ難キノ弊ヲ貽シテ、上ハ朝廷ヲ瞞シ、許多ノ錢糧ヲ枉費シテ天下ヲ糜弊セシム。今、督帥、奮發英斷、天下ノ爲メニ此巨害ヲ除ク、海外ノ蒼生、目ヲ拭ハザルナシ、督帥



己巳 朝鮮仁祖七年(七月)

二二二

ノ爲メニ聳賀スルノ意ヲ陳セシメ、更ニ承文院ヲシテ撰出ヲ爲シ、盛ニ彼ノ功業ヲ陳シテ以テ將來結歡ノ地ト爲サント。之ニ從フ。備局又タ曰ク、辨誣ノ奏、毛鎮先發ノ患アルヲ恐レ、已ムヲ得ズシテ添入セシモ、今、毛將已ニ誅セラル、當ニ姑ク停メテ以テ事勢ヲ觀ルベキニ似タリト。王曰ク、媾倭款奴等ノ語、甘受シテ辨ゼザルハ、甚ダ不可ナルニ似タリ、更議處置セヨト。仁祖實錄卷二一仁祖七年七月丙戌 承政院日記崇禎二年七月三日

書院ノ冒占

十六日己亥 洪瑞鳳ヲ大司憲、全湜ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二一仁祖七年七月己亥  
廿三日丙午 特進官李曙、東伍ノ充シ難キハ、其弊實ニ各邑ノ鄉所、鄉校、書院、司馬所ニ在リテ、閑丁ノ投屬甚ダ多ク、衙前輩亦タ多ク冒占スルニ由ルヲ言フ。王曰ク、此レ守令ノ賢否、如何ニ在ルノミ。李貴曰ク、方伯守令、亦タ之ヲ禁ズル能ハズ。王曰ク、書院ノ弊、乃チ此ニ至ルカト。是日、李貴、又タ羅萬甲ノ事ヲ言フ。仁祖實錄卷二一仁祖七年七月丙午 大東野乘卷四七凝川日錄四 卷六一默齋日記二偏黨論辨 龍洲先生遺稿卷一四誌領議政澗谷金公墓誌銘并序 (參考) 大東紀年卷三己巳仁祖七年六月

郎薦ヲ罷ム

廿五日戊申 崔惠吉、尹榮ヲ以テ吏曹佐郎ト爲ス。王、特命シテ郎官ノ薦ヲ用ヒズ、故ラニ郎薦ニ預ラザル者ヲ以テ之ニ擬ス。蓋シ王ノ意、郎官ノ擬望獨占ノ弊ヲ革メント欲スルニアリ。是ニ於テ郎薦ハ罷ムト雖モ、郎官ノ權ハ自若タリ。仁祖實錄卷二一仁祖七年七月戊申

袁崇煥來咨

廿八日辛亥 經略袁崇煥ノ移咨ニ曰ク、本年六月初五日、師ヲ雙島ニ駐メテ

諸將吏ヲ庭ニ集メ、毛文龍ノ大罪、斬ニ當スルモノ十二條ヲ數ヘテ衆ニ徇ヒ、遂ニ軍前ニ梟示ス。特ニ我ガ亂帥ヲ殲スノミナラズ、亦タ以テ朝鮮ノ禍ヲ靖ゼリト。又タ別ニ移帖シテ曰ク、王ト東西犄角、海陸並ビ進ミ、一鼓、虜ヲ下サントス。王、意ナキヲ得ンヤト。仁祖實錄卷二一仁祖七年七月辛亥八月庚申 (參考) 大東野乘卷三二續雜錄己巳 春坡堂日錄卷二二

八月 癸丑 朔

漏刻ノ差違

四日丙辰 近來、漏器精ナラズシテ、時刻毎ニ差違ヲ致スヲ以テ、觀象監ヲ檢飭推考セシム。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月丙辰

對馬島主ノ書

校理崔有海ヲ以テ明ノ督帥袁崇煥問安官ト爲ス。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月丙辰  
六日戊午 兵曹判書李貴上劄シテ袁經略ノ問安ニハ三公六卿中ノ重臣ヲ遣サンコトヲ請フ。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月戊午 李忠定公章疏卷三一附錄六年譜

陳繼盛ノ告示

對馬島主平義成及ビ玄方ノ書至ル。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月戊午  
八日庚申 副摠陳繼盛、島中根島ニ告示シテ、本國人ノ諸島ニ潛投スル者ヲ刷送セシム。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月庚申

朴蘭英金使ト共ニ來ル

九日辛酉 秋信使朴蘭英、潘陽ヨリ回ル。金國使阿之好、朴仲男等偕ニ來ル。徐副摠、要シテ金國使ヲ斬ラント欲ス。陳劉兩將曰ク、金國使、之ヲ殺サンコト無益ナリ。而モ麗人相雜リ、玉石俱ニ焚クノ禍ナキニアラズト。乃チ止

己巳 朝鮮仁祖七年(八月)

二二三



金國使ヲ引見ス

ム。時ニ島中ノ老弱、登州ニ載入ストイフ。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月辛酉 大東野乘卷三三續雜錄己巳(參考) 春坡堂日錄卷一三  
二十日<sup>壬申</sup>王、金國使ヲ崇政殿ニ引見シ、始メテ仲男ニ交椅ニ坐スルコトヲ許ス。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月壬申

袁軍門問安官ヲ定ム

廿七日<sup>己卯</sup>知經筵金尙容曰ク、袁軍門<sup>崇煥</sup>ノ問安官、崔有海ヲ以テ之ヲ定ム。而ルニ李貴、屢上劄シテ重臣ヲ遣サンコトヲ請ヒ、又々自ラ往カンコトヲ請フ。故ニ有海、未ダ發行セズ。尙ホ此ク遲延セバ、嚴冬已ニ近ク、海路通ジ難カラシ、趣送セザル可カラズト。王曰ク、人ニ在ルノミ、官ノ尊卑、何ノ損益アラシ。特進官崔鳴吉曰ク、移咨ノ意、只ダ島中ノ撤兵ヲ以テ我ガ國ニ通報スルノミ、彼レ泛辭ヲ以テ相通ズ、我ガ國亦タ當ニ示スニ賊ヲ忘レザルノ意ヲ以テスベシ。臣ガ意、則チ徐ニ彼ノ情ヲ觀、更ニ助戰ノ意ヲ舉グント欲スト。王曰ク、中朝若シ師ヲ興シ、衆ヲ動サバ、我レ敢ヘテ力助セザランヤ、此レ乃チ大義ノ在ル所ナリト。仁祖實錄卷二一仁祖七年八月己卯

九月 壬午朔

平智友、圖書ヲ受ケズ

二日<sup>癸未</sup>對馬島主平義成及ビ平調興、玄方等へ贈與ノ新刻圖書各一部、使者平智友へ送付ス。智友辭シテ曰ク、長老上京ノ時、所請ノ公買木及ビ未收年牒、准給ノ事、既ニ許ヲ蒙ラズ、何ゾ敢ヘテ圖書ヲ受ケント。只ダ書契

號牌全數

ヲ持シテ歸ル。仁祖實錄卷二一仁祖七年九月癸未

袁崇煥ニ回帖ス

京畿號牌、男丁八萬八千七百十四名、東伍軍一萬五千二百三十五名、江都東伍軍二千六百八十一名、總戎使李曙、點閱シテ以テ啓ス。仁祖實錄卷二一仁祖七年九月癸未  
六日<sup>丁亥</sup>王、經略袁崇煥ニ回帖シテ、先ヅ崇煥ノ毛文龍ヲ誅戮セル舉措、宜シキヲ得タルヲ言ヒ、更ニ陳シテ曰ク、惟ダ是レ弊邦壤地褊小、材力綿薄、防倭備胡、先ヅ已ニ困竭ス。己未ノ役、精銳盡ク沒シ、丁卯ノ變、創殘彌、酷ダシ。生聚未ダ集ラズ、教訓暇ナク、痛心忍辱、姑ク羈縻ヲ許ス、誠ニ已ムヲ得ザルノ計ニ出ヅ。小邦固ヨリ已ニ朝廷ニ隱ス無シ、閣下亦タ必ズ其情勢ヲ諒察セン。若シ夫レ大義ノ在ル所ニ至リテハ、一心永矢、戮力同仇、以テ敵愾ノ志ヲ效ス者、顧フニ何ゾ嘗テ頃刻モ懷ニ忘レンヤ。王師丕ニ興リ、九伐斯ニ張ル。小邦兵力、極メテ寡弱ナリト雖モ、威靈ニ憑仗シ、衰竭ヲ鼓動シテ以テ皇恩ニ報ジ、國恥ヲ雪ガンコト、寔ニ不穀ノ願ナリト。仁祖實錄卷二一仁祖七年九月丁亥

年九月丁亥 清陰先生集卷一六揭帖袁崇煥回帖 愚伏先生集卷三 容帖袁軍門崇煥回帖 李忠定公章疏卷一五請罪以袁軍門事出題試官劄

璿源錄

十六日<sup>丁酉</sup>趙緯、韓ヲ弘文館校理ト爲ス。仁祖實錄卷二一仁祖七年九月丁酉  
十八日<sup>亥</sup>璿源錄ヲ五臺山ニ藏ス。仁祖實錄卷二一仁祖七年九月己亥  
二十日<sup>辛丑</sup>金尙容ヲ禮曹判書、鄭經世ヲ吏曹判書、南以恭ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二一仁祖七年九月辛丑



己巳 朝鮮仁祖七年(十月)

二三六

廿四日<sup>乙未</sup>趙翼ヲ兵曹參判兼大司成ト爲ス。翼、累辭スルモ許サズ。仁祖實錄卷二

廿六日<sup>丁未</sup>統制使具宏、統營ノ屯田ハ舊ニ仍リテ復給シ、屯軍ヲ完恤セン

廿九日<sup>庚戌</sup>王、園所ニ親祭シテ還ル。仁祖實錄卷二一仁 祖七年九月庚戌

十月 壬子朔

三日<sup>甲寅</sup>洪瑞鳳ヲ兼知義禁府事、慎天翊ヲ弘文館副校理、金光燦ヲ弘文館副修撰、特旨シテ俞伯曾ヲ加平郡守ト爲ス。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月甲寅

四日<sup>乙卯</sup>回答使金大乾、金國使朴仲男、老音赤等四十六人ト偕ニ來ル。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月乙卯

十一日<sup>壬戌</sup>刑獄ヲ慎マシム。時ニ守令中、軍令ニ非ズシテ棍杖ヲ用フルモノアリ。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月壬戌

十五日<sup>丙寅</sup>戶曹、堤堰折受ノ處、公家ニ還屬シテ以テ貯水蒙利ノ地ヲ廣クセンコトヲ請フ。王曰ク、折受ノ久近ヲ查覈シテ以テ處セヨ。唯ダ先朝賜給ノ處、及ビ慈殿ノ所屬ハ查スル勿カレト。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月丙寅

十七日<sup>戊辰</sup>王、崇政殿ニ御シテ、金國使朴仲男等ヲ接見ス。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月戊辰

毛營所給米ノ全數

金主ニ春秋周易等ヲ贈ル

洪彙ヲ禮曹參判トナス

尙可喜

張晚卒ス

廿一日<sup>壬申</sup>金尙憲ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月壬申  
廿三日<sup>甲戌</sup>管餉使成俊者馳啓シテ曰ク、毛營ニ前後所給ノ米穀、並ニ二十萬八千七百餘石ナリト。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月甲戌  
金國主ノ請ニ因リ、春秋周易禮記通鑑史略等ノ書ヲ贈出セシム。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月甲戌

廿六日<sup>丁丑</sup>李蔡ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月丁丑  
廿九日<sup>庚辰</sup>綾昌君佺ヲ京畿廣州ノ地ニ移葬ス。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月庚辰  
三十日<sup>辛巳</sup>洪彙ヲ特命シテ禮曹參判ト爲ス。彙ハ永安尉洪柱元ノ父ナリ、柱元、大妃ノ所出貞明公主ニ尙ス。憲府劾スレドモ聽カズ。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十月辛巳

十一月 壬午朔

二日<sup>癸未</sup>金時讓馳聞シテ曰ク、都司尙可喜、票文ヲ持シテ來リ、邊督帥ノ文書ヲ詐稱スト。備局請ヒテ、先ヅ票文ヲ探查セシム。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十一月癸未  
七日<sup>戊子</sup>王、望闕禮ヲ行フ。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十一月戊子

十五日<sup>丙申</sup>玉城府院君張晚卒ス。晚、字ハ好古、儀表魁梧、元帥ニ拜セラレテ深ク士心ヲ得タリ。李适ノ變、元帥ヲ以テ賊兵ヲ追攝シ、鞍峴ノ戰、殊功アリ、元勳ニ策セラル。ココニ至リテ卒ス。仁祖實錄卷二一仁 祖七年十一月丙申 淵川先生集卷一九行狀玉城府院君張公行狀

己巳 朝鮮仁祖七年(十一月)

二三七



小學ヲ印出

梁景鴻等ヲ鞠問

十九日庚子鄭經世ヲ大提學ト爲シ、張維ニ代ヘシム。特ニ宋象仁ヲ全羅觀察使トナス。仁祖實錄卷二二仁祖七年十一月庚子

校書館、小學二百件ヲ印出シテ内外諸臣ニ頒賜ス。仁祖實錄卷二二仁祖七年十一月庚子

二十日辛丑假都事韓得福、北道移配ノ罪人張世哲、陳命生等ヲ押送シ、十八日、狼川縣ニ到ル。陳命生、密カニ諺書ヲ都事ニ納レ、變ヲ告ゲテ曰ク、罪人梁景鴻、投胡人梁繼賢ト逆謀ヲ爲スト。遂ニ陳命生、梁景鴻等ヲ拿シテ之ヲ鞠セシム。命生ノ供ニ稱ス、梁景鴻、梁繼賢ト同姓タルヲ稱シ、虜中ニ通ジ兵ヲ舉ゲテ來ラシメ、渠ヲシテ嚮導セシメントセリト。景鴻及ビ關聯者鄭雲、白韓會、申尙淵、李克揆、崔拜善等、悉ク承服シテ誅ニ伏シ、鄭雲、瑞、任吉後、韓玉等ハ並ニ杖下ニ死ス。其他、任器之、任興後、盧敦武等ハ其謀ニ與カラザルコト明白ナルヲ以テ皆ナ命ジテ疏釋セシメ、梁嗣福ハ繼賢ノ父ニシテ、傳書ノ事ヲ與聞セルニ因リ、則チ絶島ニ定配シ、陳命生ヲ堂上資ニ陞シ、且ツ籍沒ノ奴婢田宅ヲ賜フ。仁祖實錄卷二二仁祖七年十一月辛丑 大東野乘卷四七蘇川日錄四 卷三二續雜錄己巳

廿四日乙巳李顯英ヲ大司諫、金光炫ヲ執義、沈東龜、趙綱ヲ持平、趙廷虎ヲ司諫、慎天翊、李尙質ヲ正言、俞省曾ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖七年十一月乙巳

廿七日戊申李貴ヲ判義禁府事、趙翼ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖七年十一月戊申

廿九日庚戌鄭蘊ヲ以テ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖七年十一月庚戌

十二月 辛亥 朔

公貿木ノ復舊

三日丑癸王、判中樞尹昉、領議政吳允謙、左議政金瑬、右議政李廷龜及ビ禁府堂上、兩司長官ヲ引見シテ、梁景鴻ノ獄事ノ情狀ヲ問フ。仁祖實錄卷二二仁祖七年十二月癸丑 朝鮮國來書 德天聰四年二月

六日辰丙左副承旨鄭基廣啓シテ、倭使玄方ノ歸ル時、復舊ヲ許セル公貿木ハ、辛亥ノ數ヲ以テ定規ト爲サンコトヲ請フ。備局覆啓シテ曰ク、鄭基廣ノ言フ所、理無キニ非ザルモ、朝廷既ニ渠輩ノ請ニ因リテ復舊ヲ許ス。今、更ニ元數ヲ追減セバ、則チ但ダ渠輩憾恨スルノミナラズ、我ニ在リテハ、亦タ宜シク前後辭ヲ異ニシテ以テ譏侮ヲ來スベカラズ、況ンヤ當初約條中、大中小船、公貿易ノ數既ニ定規ナクシテ、此異同アルヲヤ。特送第一船ニハ、則チ一百五十同ヲ例給シ、次船ニハ、則チ一百三十同ナリシヲ、ソノ後、二十同ヲ加給シ、辛亥以後、亦タ此數ニ依リ、三船皆ナ一百五十同ヲ給セリ。自今以後、此定給ヲ以テ永ク恒式ト爲サバ、庶ハクバ後日増加ノ弊ナカラシムカト、答ヘテ曰ク、其時、未ダ此曲折ヲ知ラズ、明白ニ開諭シ得ザリシハ、深ク歎ズベシト。仁祖實錄卷二二仁祖七年十二月丙辰 承政院日記 崇禎二年十二月九日

十五日乙丑回答書契ヲ以テ對馬島使橋成供等ニ附送シ、仍リテ新圖書持去ノ意ヲ言フ。答ヘテ曰ク、俺等出デ來ル時、島主、圖書ニ言及セザルヲ以

對馬島使新圖書ヲ受ケズ



庚午 朝鮮仁祖八年(正月)

二四〇

麟坪大君

テ決シテ受クベカラズ。若シ差譯ヲ送ラバ、則チ俺等當ニ同載シテ歸ルベシト。仁祖實錄卷二二仁祖七年十二月乙丑  
廿六日丙子第三子潛ヲ以テ麟坪大君ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖七年十二月丙子先君年譜仁興君瑛

庚午 朝鮮仁祖八年

(日本) 明正天皇寬永七年  
(金) 莊烈帝崇禎三年  
太宗天聰四年

正月 大 辛巳 朔 盡

開陽門ノ諺書

一日辛巳望闕禮ヲ行フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月辛巳  
二日壬午人アリ開陽門外ニ到リ、門内ノ軍士ヲ急呼シ、一封ノ諺書ヲ以テ傳給シテ言フ、此レ承旨ノ家書ニシテ急遽ノ事アリ、速カニ傳納セヨト。諺書ヲ以テ外封ニ題シテ、六承旨開拆ト曰ヒ、之ヲ追ハシメシモ、則チ去ル處ヲ知ラズ。書中、辭語極メテ凶慘、末ニ姓名ヲ書シテ曰ク、御營軍李起渭ト。王、命ジテ之ヲ焚カシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月壬午  
三日癸未洪瑞鳳ヲ以テ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月癸未  
六日丙戌特命シテ李曙ヲ工曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月丙戌  
七日丁亥梁景鴻等、伏誅ノ始末ヲ中外ニ教示ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月丁亥 大東野乘卷四七 擬川日錄 卷三二續雜錄庚午 卷六〇默齋日記一治

金自點ヲ判尹トス

鄭鳳壽ヲ引見ス

光海君日記中草

北京、金國兵ニ圍マルルノ報

逆論

十九日己亥金自點ヲ判尹ト爲ス。自點事ヲ處スル嚴急、吏胥之ヲ畏ルルコト虎ノ如ク、京兆ノ事、頗ル修舉スト云フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月己亥  
廿三日癸卯王、龍骨山城義兵ノ將鄭鳳壽ヲ引見シテ曰ク、丁卯ノ變、列郡將士風ヲ望ミテ瓦解セルニ、卿獨リ殘兵ヲ糾合シテ、能ク孤城ヲ守レリ。之ヲ古人ニ求ムルニ罕ニ其比ヲ見ル、況ンヤ卿、職守無ク而シテ効忠此クノ如シ、予甚ダ之ヲ嘉ミス。敵人必ズ謂ヘラク我ガ國ニ人アリト。藍段一匹、靴子一部、內廐馬一匹ヲ出シテ之ニ賜フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月 癸卯 鐵山鄭容默家藏教書  
廿七日丁未領事李廷龜曰ク、光海ノ時ノ史記一百八十朔ノ内、一百三十朔ハ已ニ中草ヲ修スルモ、其餘ノ五十朔、尙ホ未ダ修シ畢ラズ、其史記ノ中絶ヲ恐ル。大提學鄭經世、時ニ未ダ春秋ヲ帶兼セザルモ、大學士兼帶ノ後ハ、必ズ史局ノ事ヲ修スベキナリト。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月 丁未 光海君日記纂修儀軌  
廿八日戊申王、帝都北京金國兵ニ圍マルルノ說アルヲ以テ、正殿ヲ避ケテ月廊ニ御シテ曰ク、奴賊西犯ノ說、連續入り來ル。初メハ之ヲ信ゼザリシガ、今、狀啓ヲ見テ驚駭ニ勝ヘズ。虜若シ深ク入ラバ、則チ皇上必ズ南幸セン。而モ聞クコトヲ得ル無キハ、誠ニ悶慮スベシ。我ガ國、若シ少シク兵力アラバ、則チ往キテ虜巢ヲ覆ヘサンコト、此レ正ニ其時ナリ。而モ反テ信使

庚午 朝鮮仁祖八年(正月)

二四一



ヲ彼中ニ送ル事ニ於テ可ナラズ、心ニ於テ安カラズト。仁祖實錄卷二二仁祖八年正月戊申 承政院日記崇禎三年正月二十九日・三十日・二月一日 大東野乘卷四七疑川日錄四(附載) 明史卷二二本紀二三 崇禎二年十一月・三年正月 清太宗實錄卷五天聰三年十二月・卷六天聰四年正月

二月 辛亥朔

鄭斗源

一日 亥 鄭斗源ヲ進慰使ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月辛亥 大東野乘卷四七疑川日錄四

李貴出兵ヲ言フ

三日 丑 觀象監ノ言ニヨリ、曆書ヲ校正セシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月辛亥

知經筵李貴啓シテ曰ク、奴兵西犯ノ說、臣ソノ的否ヲ知ラザルモ、我が國縮手傍觀、寂トシテ勤王ノ舉ナク、後日天朝若シ問罪ノ舉アラバ、其レ將タ何ノ辭ヲ以テ對ヘントスルカ。虜、如シ抄兵ノ令ヲ聞キ、來リテ我が和ニ負クヲ責ムルモ、虜ノ喜怒ニ拘セラレテコノ舉ヲ廢スベカラズト。備局請ヒテ、姑ク各處ノ探報ヲ俟テ更ニ處セントス。王之ニ從フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月

鄭經世

六日 丙 鄭經世ヲ以テ兼知春秋館事ト爲シ、命ジテ光海君日記ヲ纂修セシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月丙辰

受職人藤永正

歲遣船受職人藤永正、規外ニ胡椒一百斤ヲ進ム。之ヲ却ク。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月丙辰

九日 未 鄭孝誠ヲ公清道觀察使、副提學李敬輿ヲ清州牧使ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月未巳

俘虜人刷送  
北京受圍ノ詳報

十一日 酉 徐滄ヲ禮曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月辛酉  
十八日 戌 南以恭ニ大司憲ヲ特授ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月戌辰  
廿七日 丁 對馬島主、本國俘虜人並ニ漂到者九人ヲ刷送ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月丁未  
春信使朴蘭英、瀋陽ヨリ汗ノ入關ノ事ヲ以テ馳啓ス。畧ニ曰フ、汗、蒙古地方ヨリ紅山口洪山口ニ入り、大王子、馬來口馬欄口ニ入り、或ハ長城門ヲ襲ヒ、或ハ長城ヲ穿チテ入り、前冬十月晦ヨリ、向フ所克捷シ、遵化、永平、薊州等三十餘城ヲ連陷シテ、北京兵ト皇城外五里ノ地ニ戰ヒ之ヲ敗ル。北京ノ西北七十里許ヲ過ギテ馬ヲ梁縣良ニ秣カヒ、蒙兵ヲシテ樓哥橋盧溝橋ヲ守ラシメ、進ミテ北京ヲ圍ムコト二十餘日、今年正月ニ至リ、汗盡ク軍馬ヲ領シ、退キテ永平府ニ駐ス。天朝大將多ク死シ、袁經略崇煥亦夕獄ニ繫ガルト。仁祖實錄

金國人、安州ニ入リテ市易ス

明ノ京師解圍ノ報至ル

備局金國人ノ交易蔘貨等ノ事ヲ以テ啓シテ曰ク、開市ハ灣上ニ定メ、安州ニ入ルコト、已ニ約條ニ非ズ。今、累馱ノ蔘ヲ將テ安州ニ交易スルハ、事極メテ妥カナラズ。決シテ從フ可カラズト。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月丁丑 承政院日記崇禎三年二月二十七日 大東野乘卷三三續錄庚午  
廿八日 寅 朝廷、北京ノ解圍ヲ聞キ、王ノ正殿ニ復御センコトヲ請フ。之ニ從フ。時ニ接伴使狀啓ニ曰ク、奴兵皇城ヲ圍ムヤ、皇上、一戶部一兵部ヲ斬リ、諸將ヲ親督シテ以テ全勝ヲ獲、袁督帥ハ拿囚ノ後、棍打八十度、牢裡ニ



庚午 朝鮮仁祖八年(三月)

仍置ス云云ト。仁祖實錄卷二二仁祖八年二月戊寅 承政院日記崇禎三年二月三十日  
〔附載〕 明史卷三三本紀二三崇禎三年 卷二五九列傳一四七袁崇煥

三月 小 盡  
辛巳朔

倭人贈給物ノ支辨

五日乙酉倭人贈給物ヲ支辨センガ爲メ、舟師所屬ノ奴婢六千五百餘人中、戰艦十艘ノ看護者ヲ除キ、其餘ハ悉ク米布ヲ徵シテ之ヲ度支ニ屬セシム、備局ノ言ニ從フナリ。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月乙酉

劉興祚

陳副摠接伴使李碩達馳聞シテ曰ク、漢人崔志高、登州ヨリ來リテ副摠ニ言フ、去年冬、皇上親臨督戰ノ時、摠兵祖大壽、滿桂、功第一トナス。劉興祚之ニ次グ。督帥袁崇煥、縱賊入關ノ罪ニ坐シテ方ニ逮セラレ、閣老孫承宗、代リテ其衆ヲ領スト。劉興祚ハ即チ劉海ナリ。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月乙酉 大東野乘卷四七凝川日錄四 卷三三續錄庚午〔附載〕 明史卷二五〇列傳一三八 孫承宗

金國書

八日戊子金國主、書ヲ致シテ米糧ヲ椶島ニ與フルナカラシムコトヲ求ム。稿滿天應四年三月八日 仁祖實錄卷二二仁祖八年三月壬辰

劉興治ノ兵義州ニ入ル

十二日壬辰諫院、內需司ノ外方侵擾ヲ言フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月壬辰  
十七日丁酉禮曹ノ言ニヨリ、春秋館ヲシテ、速カニ遷陵時ノ實錄及ビ謄錄ヲ考出セシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月丁酉  
二十日庚子是月十七日、劉興治、甲兵五百人ヲ率キテ船ヲ鴨綠江口ニ泊ス。

義州府尹李時英、胡差ニ謂ヒ、之ヲ避ケシム。俄カニシテ、興治ノ兵至リテ城ヲ圍ム。府尹言フ、胡人已ニ走ルト、興治聽カズ、遂ニ府尹ヲ縛シ、府庫ヲ打破シ、人民ヲ亂射ス、府尹亦タ矢ニ中リ、胡人ノト物、盡ク掠去セラル。兵使柳斐以テ馳啓ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月庚子 四月甲寅 承政院日記崇禎三年三月三日 二十一日 二十

廿一日辛丑吏曹、遷陵ノ時ノ殯殿、國葬山陵三都監堂上郎應ヲ出サンコトヲ請フ。王、之ニ從ヒ、左議政金瑬ヲ摠護使、徐滄金自點、韓汝漫ヲ殯殿都監堂上、徐滄、申景禎、金起宗ヲ國葬都監堂上、李曙、尹新之、沈器遠ヲ山陵都監堂上、呂爾徵、尹焯、金光懋、權濤後チ李昭漢ヲ以テ之ニ代フ、高傳、川趙緯、漢後チ遷ス等ヲ三都監郎應ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月辛丑

韓明勗ヲ冬至使兼聖節使、金秀南ヲ書狀官、鄭斗源ヲ進慰使、李志賤ヲ書狀官ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月辛丑  
廿二日壬寅王、仁慶宮ニ在リテ、豊呈禮ヲ行進シ、九酌シテ罷ム。翌日宮ニ還ル。仁祖實錄卷二二仁祖八年三月壬寅

四月 大 盡  
庚戌朔

二日辛亥金尙容ヲ判敦寧府事、金光炫ヲ應教ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月辛亥  
五日甲寅進賀使兼謝恩使李屹等ニ糧資ヲ送ラシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月癸丑 甲寅 承政院日記崇禎三年四月六日 大東野乘卷

庚午 朝鮮仁祖八年(四月)



椴島ノ亂

劉興治ヲ討タン

宜若海、瀋陽ニ至ル

三二續雜錄庚午、卷四七、魏川日錄四

十九日辰 椴島亂ル。都司劉興治、副摠兵陳繼盛及ビ欽差通判劉應ヲ殺シテ、自ラ其衆ヲ領ストイフ。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月戊辰、承政院日記崇禎三年四月十七日、大東野乘卷三二續雜錄庚午、春坡堂日錄卷一三

廿一日庚午 王、劉興治ヲ討タントス。金塗、鄭經世、鄭忠信等、皆ナ之ニ賛ス。後チ、李貴、崔鳴吉、沈器遠等、各、其不可ヲ陳ス。報ゼズ。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月庚午、庚戌、丙子、承政院日記崇禎三年四月二十一日、李忠定公章疏卷一七請勿討劉興治劄、申請勿討劉興治啓、第二啓、被罪後三請勿討劉興治疏、通川先生集卷九疏劄、伐劉興治劄

朝廷、備邊司郎廳宜若海ヲ差シテ、國書ヲ齎シ、金國ニ赴カシム。是日、瀋陽ニ至ル。是歲二月間、金國差人朴仲男、人蔘銀子ヲ以テ、青布ニ貿ヘント欲シ、關西ニ入ル。時ニ平安觀察使ヲ金時讓、管餉使ヲ成俊者、兵使ヲ柳斐トナス。始メ仲男ノ意ニ從ハズ。朝命、之ヲ阻止スルナカラシム。觀察使等、乃チ其人蔘銀子ヲ受ケ、青布一萬六千桶ニ換ヘンコトヲ約シ、五月上旬ヲ以テ期トナス。既ニシテ仲男ノ還リテ龍灣義州ニ至ルヤ、皮島ノ明將等、舟師ヲ以テ、仲男ノ行ヲ扼シ、仲男等纒カニ逃ル。春信使朴蘭英、時ニ瀋陽ヨリ歸リ、金國使人ヲ隨帶シ、三江邊義州江面ニ至リテ漢兵ニ出會ス。使人又々逃レテ瀋陽ニ還ル。ココニ於テ金國上下、大イニ怒リ、龍骨大ヲシテ兵ヲ率キテ義州ニ出送シ、其事由ヲ詰セシムトイフ。事、三月間ニ在リ。朝廷、疑懼ス。乃チ特ニ命ジテ使臣ヲ簡派シ、慰問ノ意ヲ金國ニ致サシメントス。若

海、五月十三日ヲ以テ、國書ヲ汗ニ致シ、十六日辭去、二十三日ヲ以テ入境

各項稿簿天聰四年四月二十八日、朝鮮國來書簿天聰四年四月八日、實城宣兵五世忠義錄水使公案附日記、崇禎三年二月、四月、五月

廿七日子 椴島出兵ノ檄文ヲ撰出セシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月丙子

廿八日丑 玉堂上筭シテ劉興治ヲ擊ツ勿カラントヲ請フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月丁丑、承政院日記崇禎三年四月十七日、二十六日、大東野乘卷三二續雜錄庚午、春坡堂日錄卷一三

李曙辭去ス

廿九日寅 摠戎使李曙陸辭ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月戊寅

劉興治ノ差官

劉興治ノ差官陸九州、京城ニ至ル。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月丙子、戊寅、己卯、承政院日記崇禎三年四月二十七日、二十八日、馬伏先生集卷三答帖孫閣部回咨

都體府摠戎使李曙ニ教書ヲ賜ヒ、又々檄文ヲ以テ椴島ニ諭サシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月

李貴ヲ罷ム

三十日卯 命ジテ兵曹判書李貴ノ職ヲ罷メ、李弘胄ヲ以テ之ニ代フ。初メ

朝廷ノ劉興治ヲ討ツヲ議スルヤ、中外皆ナ之ヲ危ミ、沈器遠等、首ニ其不可ヲ論ズ、而シテ大臣亦々多ク之ヲ難ズルモノアリ。貴、累日固爭シ、兩司亦々交、罷兵ヲ請フ。王、皆ナ納レズ。是ニ至リテ、貴、復々啓シテ曰ク、殿下、乃チ萬口同然ノ公議ヲ沮シ、烏合ノ師ヲ以テ島中ヲ掃蕩スルノ計ヲ爲スカト。王覽テ大イニ怒リ、遂ニ是命アリ。仁祖實錄卷二二仁祖八年四月己卯、五月庚辰

五月小辰 盡



鄭忠信

庚午 朝鮮仁祖八年(五月)

二四八

一日庚辰副元帥鄭忠信ヲシテ出デ喬桐ヲ鎮セシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月庚辰  
七日丙戌公清水使宋英望舟師ヲ帥キテ江華ニ會ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月丙戌  
八日丁亥左副承旨李景容ヲ遣シ舟師ヲ喬桐ニ檢督シ仍リテ命ジテ軍ヲ犒ハシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月丁亥 承政院日記崇禎三年五月八日 春坡堂日月錄卷一三 大東野乘卷三二續錄庚午

孫承宗ニ移啓セントス

金崔ノ争

恭嬪ノ墓制ヲ改ム

十一日庚寅領經筵李廷龜曰ク金時讓ノ狀啓ヲ見ルニ興治義州ヲ借ルノ請アリ又タ火器ノ多少ヲ問フト云フ其凶謀測ル可カラザルナリ王曰ク初メ已ニ其爲ス所測ラレズ豈ニ料ランヤ凶謀ノ驟發是クノ如クナラントハ蓋シ島中ノ民皆ナ舊日ノ遼東人ナリ十年海島ニ居リ寧ンゾ鬱鬱ノ心無カラシ日日遼東ヲ恢復シテ故土ニ還歸センコトヲ望ム而ルニ今ハ賊關内ニ入りテ還土ノ望永ク絶ツ衆心困苦ノ極ニ因リ誘引シテ來ラバ則チ樂從セザル無カラシ豈ニ憂フベキニ非ズヤト因リテ孫閣部宗ニ移咨シ明廷ニ奏聞スルノ事ニ論及ス廷龜又タ李貴ノ怨ス可キヲ言フ王默然タリ。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月庚寅  
十七日丙申沈悅ヲ工曹判書ト爲シ崔鳴吉ヲ右參贊ト爲ス時ニ金瑬元勳宿望ヲ以テ方ニ相位ニ在リ鳴吉之ニ下ラズ是ニ由リテ二人隙アリ。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月丙申  
廿一日庚子宣祖ノ時恭嬪金氏光海君ノ母ノ卒スルヤ之ヲ楊州ニ葬ル高麗上柱

全湜

金國使至ル

國門下侍中趙孟ノ墓其傍ニ在リ議シテ其墓ヲ夷セントセシモ宣祖許サズ光海君即位恭嬪ヲ追尊シテ后ト爲シ墓號ヲ陞シテ成陵ト爲ス孟墓當ニ掘去スベシ之ヲ大臣ニ議ス領議政李德馨以テ不可ト爲ス故ニ只ダ其墓ヲ夷セシガ光海既ニ廢セラレ金氏亦タ追廢セラレテ嬪ト爲リ遂ニ陵號ヲ革ム而ルニ孟ノ墓猶ホ未ダ封表アラズ其後孫趙守彝等上疏シテ墓ヲ封ゼンコトヲ請フ王之ヲ許シ仍リテ命ジテ恭嬪ノ墓石物ノ制ニ違フモノヲ毀タシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月庚子  
廿九日申戌朴蘭英ヲ金國使宣慰使ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月庚申 承政院日記崇禎三年五月二十三日二十六日二十七日二十八日  
全湜ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年五月戊申

六月小己酉 盡

一日己酉金國使阿之虎等肅川ニ到ル本國人洪大雄ト稱スルモノ密カニ之ニ見ヘンコトヲ求ム自ラ言フ反ヲ謀リテ罪ヲ得今既ニ亡命ス願ハクバ從ヒテ瀋陽ニ往カント阿之虎等之ヲ容レテ安州ニ潛送シ龍骨大ヲシテ之ト俱ニ行カシム觀察使金時讓以テ具聞ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月己酉 承政院日記崇禎三年六月五日 朝鮮國來

書海天聰四年七月二十四日

六日甲寅金蓋國ヲ工曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月甲寅

庚午 朝鮮仁祖八年(六月)

二四九



金國使國書ヲ呈ス

庚午 朝鮮仁祖八年(六月)

二五〇

七日卯乙 金國使國書ヲ呈ス。島民根ニ衣糧ヲ給スルコト、逃民刷還ノ事、漢兵ノ暴虐ヲ容ルル事、及ビ北關潛商ノ四件事ナリ、承文院ヲシテ措辭回書セシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月乙卯 愚伏先生別集卷一答帖答金主帖 各項稿簿天聰四年五月十六日 朝鮮國來書簿天聰四年六月二十八日

十日午戊 趙誠立ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月戊午

十三日酉辛 閔機ヲ承旨、鄭鳳壽ヲ全羅水使ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月辛酉

十四日戌壬 密書ヲ摠戎使李曙ニ賜フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月壬戌

呂爾徵ヲ應教、朴潢ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月壬戌

十八日寅丙 李行健ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月丙寅

二十日辰戊 鄭沆ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月辰戊

廿六日甲戌 秋信使吳信男、潘陽ニ赴ク。洪大雄ノ事ヲ以テナリ。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月甲戌

廿八日子丙 副元師鄭忠信、兵ヲ罷メンコトヲ請フ。王、廟堂ヲシテ之ヲ議セシム。群議皆ナ言フ、兵ヲ罷ムル便ナリト。獨リ左相以テ不可ト爲シ、三公相與ニ爭ヒテ議定ラズ。乃チ各其意ヲ以テ陳啓セシム。翌日、王、諸臣ヲ引見シ、之ニ問ヒテ曰ク、昨、卿等議啓ノ辭ヲ見ルニ、所見各異レリ、如何ニセバ可ナラント。領議政吳允謙ハ兵ヲ罷メンコトノ可ナルヲ言ヒ、左議政金瑬ハ先ヅ根島ヲ攻メテ、俘ヲ天朝ニ獻ゼバ、天朝必ズ彼賊ノ能ク爲ス無キヲ知リ、輿治亦タ之ヲ聞カバ自ラ狼顧、膽ヲ破ラント言フ。衆議紛紜、

吳信男ヲ金國ニ遣ス  
西征停止ノ議

崔鳴吉ノ言

日中未ダ決セズ。右參贊崔鳴吉曰ク、聞ク、舟師海上ニ暴露シ、困頓起ツ能ハザルモノアリ。主將、其逃散ヲ恐レ、禁ジテ下陸セザラシム、故ニ士卒皆ナ飢渴スト云フ、軍情ノ怨苦此クノ如クンバ、則チ決シテ久シク住ル可カラズト。王、瞿然トシテ曰ク、何ゾ乃チ此ニ至ルヤ。鳴吉、復タ關西受命ノ將ニ問ハンコトヲ請フ。王曰ク、予ガ意、已ニ決セリ、何ゾ必ズシモ問ハン、舟師ハ則チ姑ク留リ、陸軍ハ則チ徵還センコト可ナリト。是ニ於テ、議遂ニ定ル。仁祖實錄卷二二仁祖八年六月丙子 承政院日記崇禎三年六月二十九日 大東野乘卷四七凝川日錄四

七月 大寅朔 盡

朝貢路ヲ登州ニ復センコトヲ請フ

迎詔

二日卯己 初メ、經略袁崇煥、毛將ヲ疑ヘルヲ以テ本國ノ登州貢路ヲ禁ゼンコトヲ請ヒ、遂ニ天津ノ路ヲ開ク。是ニ至リ、進慰使鄭斗源ヲシテ、改路ノ奏本ヲ齎シテ直チニ登州ニ向ハシム。仁祖實錄卷二二仁祖八年七月己卯 愚伏先生文集卷三奏文請復登州舊路奏文・陳慰奏文 明史卷三三〇列傳二〇八外國一朝鮮

八日酉乙 劉興治ノ弟興基、根島ニ在リテ揭帖ヲ送ル。受ケズ。仁祖實錄卷二二仁祖八年七月乙酉

十一日子戊 王、慕華館ニ出デテ明國皇太子冊封ノ詔ヲ迎フ。仁祖實錄卷二二仁祖八年七月乙酉

十五日辰壬 李景曾ヲ校理、愼天翊、沈演ヲ持平、金光炫ヲ應教、沈東龜ヲ獻納、俞省會、高傅川ヲ掌令、權鏞ヲ承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二二仁祖八年七月壬辰

十六日巳癸 朴東善ヲ大司憲、金光炫ヲ司諫、李命俊ヲ特拜シテ大司諫ト爲

庚午 朝鮮仁祖八年(七月)

二五一



庚午 朝鮮仁祖八年(八月)

二五二

ス。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年七月癸巳

二十日 酉 書狀官鄭之羽、京師ヨリ還ル。時ニ焰焔、弓角及ビ雜貨所載ノ船、  
後ニ隨ヒテ椶島ニ到リ、劉興基ノ爲メニ拘セラル。興基ニ諭シテ之ヲ放  
タシム。仁祖實錄卷二三仁祖八年七月  
丁酉 春坡堂日月錄卷一三

椶島出征ヲ罷ム

廿一日 戌 命ジテ椶島出征ノ軍ヲ罷ム。仁祖實錄卷二三仁祖八年七月戊戌 大東野乘卷四七  
川日錄四 卷三二續雜錄庚午 春坡堂日月錄卷一三

廿七日 辰 甲 劉興治、登州ヨリ復々椶島ニ還ル。仁祖實錄卷二三仁祖八年七月甲辰 承政院日記崇禎三年  
七月二十七日二十九日三十日 大東野乘卷四七 凝川日錄  
錄四 卷三二續雜錄庚午 春坡堂日月錄卷一三  
愚伏先生文集卷三 帖爲副元帥鄭忠信揭劉興治帖

八月 戊申 朔

一日 申 戊 姜碩期ヲ都承旨、李昭漢ヲ副應教、慎天翊ヲ修撰、南陽府使尹輝ヲ  
左副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年八月戊申

宣沙・老江・廣  
梁ニ鎮ヲ設ク

三日 庚 祖宗朝ノ故事ニ依リ、巨鎮ヲ宣沙、老江、廣梁ノ三浦ニ復設シ、以テ  
防海ノ策ト爲サシム。摠戎使李曙ノ請ニ從フナリ。仁祖實錄卷二三仁祖八年八月  
庚戌 晚雲集卷二 劉論軍務劄

李景曾ヲ獻納、金光燦ヲ校理、趙綱ヲ吏曹佐郎、李尙質ヲ正言ト爲ス。仁祖實  
錄卷二  
三仁祖八年  
八月庚戌

諫院鄭忠信ヲ劾ス。從ハズ。仁祖實錄卷二三仁祖八年八月庚戌 九  
月癸未 大東野乘卷四七 凝川日錄四

九日 辰 丙 崔有海ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年八月丙辰

十八日 丑 乙 鄭百昌ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年八月乙丑

廿二日 巳 穆陵將ニ遷サレントシ、王大妃期ニ及ビテ親幸セント欲ス。王、  
禮官ヲシテ之ヲ議セシム。禮官止ムル能ハズ、明春ニ退行センコトヲ請  
フ。仁祖實錄卷二三仁祖八年八月巳  
巳 大東野乘卷四七 凝川日錄四

九月 丁丑 朔

二日 寅 戊 日本國對馬守宗義成、使ヲ遣シテ來獻ス。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年九月戊寅

劉興治ノ差官

三日 卯 巳 劉興治ノ差官李見ヲ接見ス。差官質糧ヲ得テ、島中ノ老幼ヲ濟活  
センコトヲ請フ。仁祖實錄卷二三仁祖八年九月巳卯  
承政院日記崇禎三年八月十七日

九日 酉 乙 閔光勳ヲ正言、趙綱ヲ修撰、申得淵ヲ判決事、呂爾徵ヲ舍人ト爲ス。  
仁祖實錄卷二三仁  
祖八年九月乙酉

金集

十二日 子 戊 鄭世矩ヲ全羅道觀察使、金集ヲ世子翊衛司衛率ト爲ス。集ハ長  
生ノ子ナリ。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年九月戊子

十五日 卯 辛 劉興治、差官李裕ヲ遣シ、銀三萬兩ヲ持シテ質糧ヲ請ハシム。許  
サズ。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年九月辛卯

二十日 申 丙 李基祚ヲ左副承旨、趙錫胤ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年九月丙申

廿七日 卯 癸 李景義ヲ獻納、李景曾ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁  
祖八年九月癸卯

庚午 朝鮮仁祖八年(九月)

二五三



庚午 朝鮮仁祖八年(十月)

二五四

十月 丙午 朔

鄭雷卿等ヲ試取

一日 午 皇太子誕生ノ慶ヲ以テ別試ヲ設ケ、鄭雷卿等十人ヲ取ル。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月

劉興治ノ差官來

三日 申 閔聖徽ヲ平安監司、趙翼ヲ大司成、金世濂ヲ執義ト爲ス。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月戊申  
七日 壬 劉興治ノ差官、董千摠來ル、命ジテ之ヲ禮賓寺ニ館セシム。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月十三日 配崇禎三年十月十三日

問安官鄭維城、椴島ニ入ル。劉興治曰ク、當初、島中除害ノ舉、已ムヲ得ザル

ニ出ヅ。此事、貴國ニ於テ何ノ與ル所アリテ、師ヲ興スニ至ルカ。天朝ヲ犯スノ奴賊ハ、則チ討ヲ致サズ、天朝ノ爲メニ害ヲ除クノ人ニ反テ兵ヲ加ヘント欲ス、是レ何ノ意ゾヤト。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月 壬子 春坡堂日月錄卷一三

十三日 午 閔光勳ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月戊午  
日本國對馬守宗義成、使ヲ遣シテ、硫黃等ノ物ヲ獻ジ、仍リテ良鷹、人蔘、虎皮等ヲ求ム。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月戊午

金國使阿之好、東南明董納、金苞屎等、秋信使ヲ以テ來ル。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月戊午 承政院日記崇禎三年十月十六日 大東野

金國秋信使來ル

十七日 壬 劉興治游擊李見家、丁ヲ率キテ三和ヨリ龍岡ニ抵リ、軍糧數千

乘卷四八 羅川日錄五 春坡堂日月錄卷一三

內需司ノ弊

石ヲ遺出シ、江水ノ未ダ合セザルニ趣ビテ輸送セシム。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月壬戌

二十日 丑 知經筵鄭經世、特進官張維等、內需司ノ弊ヲ備陳ス。王曰ク、今ノ言者、皆ナ以爲ヘラク、內需司ハ乃チ人主ノ私藏ニシテ公正ノ道ニ非ズト。予ノ意ハ、則チ然ラズ。祖宗朝、設置ノ意、必ズ在ル所アラン。蓋シ宮中蓄財ノ地アリテ、然ル後ニ人君浪費ノ患ヲ免ルベシ。今此內需司、一毫モ民力ニ借ラズ、而モ國ノ資スル所細少ニ非ズ、亦タ以テ帝王ノ濫費ヲ防グベシト。經世、維曰ク、聖教亦タ然ルニ似タリ、但ダ此司革マラザレバ、則チ其弊祛ラズ。曩時、私奴、主ニ叛キテ投屬スル者甚ダ多ク、故主ヲ囚辱シテ至ラザル所無キニ至リ、觀聽スル者痛惋セザル莫シ。近ゴロ聞ク、外方亦

金國使ヲ引見ス

廿八日 酉 王、金國使阿之好阿之好、東南明等ヲ崇政殿ニ見ル。仁祖實錄卷二 仁祖八年十月癸酉 承政院日記崇禎三年十月二十六日 各項稿簿一天聰四年八月六日 朝鮮國來書簿天聰四年十二月二日

十一月 丙子 朔

一日 丙 副提學李顯英等、王大妃拜陵ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。答ヘテ曰ク、今姑ク舉行シ、後チ式ト爲ス勿クンバ、未ダ可ナラズトセズト。仁祖實錄卷二 仁祖八年十一月 丙子

庚午 朝鮮仁祖八年(十一月)

二五五



庚午 朝鮮仁祖八年(十二月)

二五六

穆陵ニ奠酌ス

六日<sup>巳辛</sup>明ノ遊撃李梅等、甌山ヨリ還リテ島中ニ向ヒ、夫馬七十餘騎ヲ掠メテ去ル。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十一月辛巳  
十一日<sup>戌丙</sup>王、穆陵ニ至リテ親ラ奠酌シ、夜深、宮ニ還ル。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十一月丙戌  
廿六日<sup>丑辛</sup>李行遠ヲ副應教ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十一月辛丑

十二月<sup>大乙</sup>朔

在京漢人

一日<sup>乙巳</sup>我が國ノ京中近情、島中根ニ傳通セザル無キヲ虞リ、漢城府ヲシテ在京漢人ヲ搜括セシム。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月乙巳  
三日<sup>丁未</sup>守備錢國海ヲ接見ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月丁未  
四日<sup>申戊</sup>洪瑞鳳ヲ吏曹判書、金尙憲ヲ禮曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月戊申  
七日<sup>亥辛</sup>尹墀ヲ右承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月辛亥  
九日<sup>丑癸</sup>命ジテ前參贊崔鳴吉ヲ叙用シ、尹槩ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月癸丑  
十日<sup>寅甲</sup>張維ヲ大司憲、蔡裕後ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月甲寅  
十一日<sup>卯乙</sup>李景曾ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月乙卯  
十三日<sup>巳丁</sup>趙希逸ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月丁巳  
十七日<sup>酉辛</sup>權泰一ヲ大司諫、金光燦、李景義ヲ副校理、金德承ヲ持平ト爲ス。

對馬來使

二十日<sup>子甲</sup>日本國對馬守宗義成、正官橋成種ヲ遣シテ胡椒等ノ物ヲ進メ、且ツ虎豹皮及ビ朝鮮ノ土産ヲ求ム。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月甲子  
趙翼ヲ副提學、鄭廣成ヲ特拜シテ工曹參判ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月甲子  
廿一日<sup>丑乙</sup>金宗一ヲ持平、李尙質ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月乙丑  
廿四日<sup>辰戊</sup>平安監司閔聖徽、海西ノ松材ヲ取リテ以テ廣梁鎮ノ戰船、兵船ヲ造ランコトヲ請フ。仁祖實錄卷二三仁 祖八年十二月戊辰

廣梁鎮

辛未 朝鮮仁祖九年

(日本) 明正天皇寬永八年  
(金) 莊烈帝崇禎四年  
太宗天聰五年

正月<sup>大乙</sup>朔

劉興治ノ聲言

八日<sup>午壬</sup>趙綱ヲ吏曹正郎、李行遠ヲ應教ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁 祖九年正月壬午  
十二日<sup>戌丙</sup>正朝問安官、根島ニ到ル。劉興治之ニ言ヒテ曰ク、我が票下ノ家丁三十餘人、中和ニ到リテ大半殺サル。這人、原ト是レ天朝ノ赤子ナルニ、麗人打殺スルコト草芥ノ如シ。爾等布政司ニ傳報シ、殺人者ヲ查得シテ島中ニ綁送セヨ。今後、我が人ノ票文無クシテ麗地ヲ擾害スル者ハ切ニ

辛未 朝鮮仁祖九年(正月)

二五七



辛未 朝鮮仁祖九年(二月)

二五八

打殺スルナク、本島ニ綁送センコト則チ事甚ダ便當ナリト。且ツ聲言ス、其麾下金聲運李見等ヲ以テ出陸シ、殺人ヲ查得セシムト。西民洵懼ス。祖仁

實錄卷二四仁祖九年正月丙戌

十七日卯辛 吳搏ヲ校理、申景裕ヲ全羅兵使ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年正月辛卯

十九日巳癸 大妃疾ム。仁祖實錄卷二四仁祖九年正月癸巳

二月 大巳朔 盡

金國龍灣開市ヲ求ム

趙興賓告變

二日午丙 金國使朴仲男、汗ノ書ヲ持シテ來リ、龍灣義州開市ヲ要ム。時ニ春信使朴蘭英、已ニ瀋陽ニ向フ。之ヲシテ周旋阻止セシム。備局又タ啓シテ曰ク、汗ノ書ノ大旨、會寧借米ト江上開市ノ兩款ニ過ギザルノミ。但ダ北方人民稀少、加フルニ連歲凶荒ヲ以テシ、公私竭乏ス。春秋開市ハ是レ原約ト雖モ、我ガ國ノ商賈、率ネ貧乏多ク、且ツ灣市買賣ノ不利、已ニ前日ニ驗セリ。而モ春秋信使ノ行、買賣開市ニ異ルナク、今督シテ入去セシムト雖モ、必ズ肯從スル者無カラシ。況ンヤ耕牛ハ則チ經亂ノ後、孳息未ダ蕃カラザルヲヤ、二月ノ期、亦タ甚ダ迫促ス、並ニ商量スベキノ意ヲ以テ、承文院ヲシテ措辭修答セシムベシト。之ニ從フ。仁祖實錄卷二四仁祖九年二月丙午 朝鮮國來書簿天聰五年三月

三日丁未 沃川ノ人趙興賓、政院ニ詣リテ告變ス。曰ク、同郡ノ出身權大進ナル者逆ヲ謀リ、伽倻山下ノ人鄭澣ヲ推戴セント欲スト。大進及ビ權繼、權絡、權純、鄭澣、楊天植、楊廷植、李贊、希鄭、厚淹、朴先儉、朴後儉等十六人ヲ拿鞠セシム。公清監司鄭孝成、亦タ公州ノ人韓滌ノ言ヲ以テ馳啓シ、其言フ所、興賓ノ所告ト略ボ符ス。王、大臣禁府、兩司ヲ引見シテ問フニ、獄情ヲ以テス。諸臣對ヘテ曰ク、逆狀疑無シト。王曰ク、既ニ渠魁ヲ殲サバ、必ず窮セザレト。承服者鄭澣、權大進以下凡テ三十餘人、杖下ニ斃レシモノ、楊時泰等十餘人、定配者高用厚等六人、放送者崔現、朴簪等五十餘。告變人趙興賓ヲ堂上ニ陞授シ、韓滌ニ六品ノ實職ヲ授ク。仁祖實錄卷二四仁祖九年二月丁未 大東野乘卷三二續雜錄辛未 卷四八蕨川日録五

四日申戊 李聖求ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年二月戊申

五日酉己 金世濂ヲ執義、李士祥ヲ掌令、林得說、鄭之羽ヲ持平、趙啓遠ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年二月己酉

七日亥辛 趙公淑ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年二月辛亥

二十日子甲 洪瑞鳳ヲ左賓客、鄭經世ヲ右賓客、張維ヲ左副賓客、金尙憲ヲ右副賓客、李蔡ヲ副提學、辛啓榮ヲ副修撰、趙興賓ヲ沃川縣監ト爲シ、後チ興賓ヲ他邑ニ換授ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年二月甲子

三月 小乙亥朔 盡

辛未 朝鮮仁祖九年(三月)

二五九



金國使來ル

金國、禮單ヲ還ス

辛未 朝鮮仁祖九年(三月)

二六〇

一日<sup>乙亥</sup>金國使龍骨大來ル、灣上開市ノ事ヲ以テナリ。仁祖實錄卷二四仁祖九年三月乙亥、承政院日記、崇禎四年二月二十三日、二十八日、二十九日、三十日

五日<sup>卯己</sup>金國主、本國賜フルトコロノ禮單ヲ還ス。始メ春信使朴蘭英ノ瀋陽ニ至ルヤ、汗貢物定額ニ充タザルヲ怒リテ悉ク之ヲ却ク。時ニ金國二王子阿敏、永平失守ノ報アリ。以爲ヘラク本國之ヲ以テ彼ヲ輕侮スト。蘭英ノ子及ビ李必章ヲ留メテ遣歸セズ、乃チ阿朱戶董納密<sup>朴仲</sup>ヲシテ書ヲ齎シテ蘭英ト偕ニ來ラシム。仁祖實錄卷二四仁祖九年三月己卯、清太宗實錄卷八天聰五年正月庚子、春坡堂日月錄、卷一三、大東野乘卷四八、蘇川日錄五、卷三二、續雜錄、辛未、各項、禧澤、天聰五年二月、朝鮮五年三月

鮮來書、禧澤、天聰五年三月

六日<sup>辰庚</sup>李景會ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年三月庚辰

七日<sup>巳辛</sup>江陵ノ集慶殿火アリ。仁祖實錄卷二四仁祖九年三月辛巳

十三日<sup>亥丁</sup>姜碩期ヲ吏曹參判、李聖求ヲ都承旨、李敏求ヲ大司成、朴炆ヲ大司諫、尹榮ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年三月丁亥

劉興治ノ死

廿一日<sup>未乙</sup>初メ假島守將劉興治、金國ニ降ラント欲セシガ、島衆ノ從ハザルヲ恐レ、潜カニ金國人ニ結ビ、先ヅ將校ノ己ニ與セザル者ヲ殺シ、又々島衆ノ從ハザル者ヲ盡ク除カント欲ス。遊擊張燾、沈世魁等、ソノ意ヲ揣リ知リテ相與ニ密謀シ、夜ニ乘ジテ興治ノ營ニ突入シ、仍リテ火ヲ縱チテ鼓譟ス。盡ク金人ヲ殺シ、興治ハ去ル處ヲ知ラズ。時ニ金國以爲ヘラク

興治ハ我が衆ニ殺サルト。仁祖實錄卷二四仁祖九年三月乙未、辛丑、四月甲辰、承政院日記、崇禎四年三月二十二日、二十七日、大東野乘卷四八、蘇川日錄五、卷三二、續雜錄、辛未、卷七二、荷潭、破敵錄、春坡堂日月錄

卷一三、清太宗實錄卷八、天聰五年三月甲午

四月 甲辰朔

二日<sup>巳乙</sup>金時讓ヲ兵曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年四月乙巳

八日<sup>亥辛</sup>趙綱ヲ吏曹正郎ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年四月辛亥

十三日<sup>辰丙</sup>金國使龍骨大ニ物貨載運ノ馬匹ヲ出給セシム。仁祖實錄卷二四仁祖九年四月丙辰、承政院日記、崇禎四年三月二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、四月一日、二日、三日、四日、五日、六日、九日、十日、十一日

定遠君追崇ノ議

十四日<sup>巳丁</sup>張維ヲ大提學、尹知敬ヲ承旨、崔鳴吉ヲ副提學ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年四月丁巳  
二十日<sup>亥癸</sup>王、大臣海昌君尹昉、領議政吳允謙、左議政金瑬、右議政李廷龜等ヲ引見シテ定遠君<sup>私親</sup>追崇ノ禮ヲ議ス。大臣等多ク其不可ヲ言フ。王、承旨ヲシテ大臣問答ノ言ヲ抄出シ、廷議ヲ收セシム。仁祖實錄卷二四仁祖九年四月癸亥、甲子  
廿二日<sup>丑乙</sup>兩司合啓、追崇奏請ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。從ハズ。仁祖實錄卷二四仁祖九年四月乙丑

實丙

廿四日<sup>卯丁</sup>張維ヲ禮曹判書、韓必遠ヲ司諫、金世濂ヲ副應教、辛啓榮ヲ校理、

李景會ヲ副校理、俞省會ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁祖九年四月丁卯

廿五日<sup>辰戊</sup>吳百齡ヲ大司憲、李植ヲ大司諫、洪震ヲ掌令、柳景緝ヲ持平、李景

辛未 朝鮮仁祖九年(四月)

二六一



辛未 朝鮮仁祖九年(五月)

二六二

曾ヲ獻納、蔡裕後ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁 祖九年四月戊辰  
廿六日己巳兩司又タ合啓、亟カニ追崇奏請ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。聽カ  
レズ。仁祖實錄卷二四仁 祖九年四月己巳

廿八日辛未李弘胄ヲ禮曹判書、李安訥ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁 祖九年四月辛未

三十日癸酉朴炆ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二四仁 祖九年四月癸酉

左議政金瑩、免ゼラル。瑩、追崇ノ論ヲ力爭シテ撓屈スル所無ク、呈辭三度、  
遂ニ遞職セラル。仁祖實錄卷二四仁 祖九年四月癸酉

五月甲戌朔

一日甲戌大司憲朴炆ノ職ヲ遞シ、金尙憲ヲ以テ之ニ代フ。仁祖實錄卷二四仁 祖九年五月甲戌

明ノ黃龍根島ニ  
來鎮ス

二日乙亥明ノ都督黃龍來リテ根島ニ鎮ス。平安監司閔聖徹以テ馳聞ス。又  
タ啓シテ曰ク、龍骨大等、數百騎ヲ以テ千家庄ノ耕作漢人數十人ヲ襲殺  
シ、牛畜ヲ搶掠シテ來リ、宣諭使朴蘭英、義州府尹申景珍等ニ謂ヒテ曰ク、  
爾ノ國、漢人ヲ容接スル、何ゾ毎ニ是クノ如クナルト、仍リテ恐嚇已マズ  
ト。仁祖實錄卷二四仁 祖九年五月乙亥 大東野乘傳 三二續雜錄辛未 明史卷二七一列傳一五九黃龍

三日丙子金尙容ヲ禮曹判書、尹坵ヲ副修撰、李景稷ヲ京畿道觀察使ト爲ス。  
仁祖實錄卷二四仁 祖九年五月丙子

大臣百官追崇奏  
請ヲ諫止ス

七日庚辰大臣、百官ヲ率キテ、亟カニ追崇奏請ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。仁祖 實錄卷二四仁 祖九年五月庚辰

魏廷詰還リテ金  
汗ノ意ヲ傳フ

回答使魏廷詰、瀋陽ヨリ還リテ義州ニ至ル。此日馳啓シテ曰ク、金汗言フ、  
所送ノ禮物、逐年減削セラル。此クノ如クンバ、今後、貴國ハ須ラク使ヲ送  
ルベカラズ、我レ亦タ使ヲ遣サズト。又タ言フ、劉興治將ニ我ニ投ゼント  
ス、貴國餉ヲ給シ、以テ資活スルヲ得ルニ緣リ、來投ヲ果サズ。貴國ノ事、何  
ゾ乃チ此クノ如クナル。若シ復タ島中ニ給餉ノ事アラバ、則チ我レ當ニ  
出デテ義州ニ據リ、以テ其路ヲ絶ツベシ、其レ能ク貴國ニ害無キカト。仁祖

實錄卷二四仁 祖九年五月庚辰 魏廷詰瀋陽日記崇禎四年三月

王、承旨ヲ答ム

九日壬午兩司又タ合啓シテ亟カニ追崇奏請ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。啓  
辭中ニ昭穆ノ說アリ。王、政院ニ教シテ曰ク、昭穆ノ一款、寡人識淺クシテ  
惑ヲ解ク能ハズ。承旨、予ガ爲メニ詳陳シテ疑惑無カラシメヨト。政院陳  
ブルニ禮記ニ擧グル所ノ五廟ノ制ヲ以テシ、且ツ曰ク、合司、論ズル所ノ  
昭穆ノ一款、是レ古者五廟ノ制ナリ、禮ニ據リ、經ニ考フルニ疑フ所無キ  
ニ似タリト。答ヘテ曰ク、承旨、徒ダ臺官ヲ營護スルヲ知りテ、告君以實ノ  
義ヲ念ハザルハ良ニ惜ムベシ。此クノ如キノ事ヲ以テ之ヲ觀レバ、古ノ  
鹿ヲ指シテ馬ト爲ス、恠ムニ足ル無シト。仁祖實錄卷二四仁 祖九年五月壬午 辛巳

辛未 朝鮮仁祖九年(五月)

二六三



世子册封ノ奏請ヲ停止セシム

十一日甲 金壽賢ヲ大司憲、金世濂ヲ執義、閔光勳ヲ正言、金槃ヲ應教、金南重ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年五月甲申

十六日己 李明漢ヲ大司諫、金槃ヲ執義ト爲ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年五月己丑

十九日壬 初メ廷議、世子册封ノ奏請ヲ以テ、冬至聖節使ノ行ニ兼付セントセシガ、是ニ至リ、禮曹、承文院ヲシテ文書ヲ撰出セシメンコトヲ請フ。

王命ジテ姑ク停止セシム。仁祖實錄卷二四七 祖九年五月壬辰

廿六日亥 憲府ノ言ニヨリ、綾原君輔ノ家奴ヲ推考セシム。仁祖實錄卷二四七 祖九年五月己亥

廿八日丑 李守白、奇益、獻等ヲ放釋セシム。仁祖實錄卷二四七 祖九年五月辛丑 戊戌

六月 癸卯 盡

諫院、冗官浮費及ビ諸宮奴ノ作弊ヲ禁ゼントス

三日乙 朴東善ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月乙巳

四日丙 諫院、請ヒテ冗官ヲ汰シテ浮費ヲ省キ、大君ノ家ノ間數ヲ減ジ、諸宮奴ノ作弊ヲ禁ジ、三南ノ租賦ヲ蠲カントス。王命ジテ姑ク其變通ヲ待タシム。仁祖實錄卷二四七 承政院日記 崇禎四年六月十二日 大東野乘卷四八 疑川日錄五

八日戊 平安兵使柳琳、馳聞シテ曰ク、胡差朴仲男、阿之戶等、兵萬餘ヲ擁シ、汗ノ書ヲ持シテ出デ來ル。嘉山以西ハ、處處攔阻セラレテ、大小ノ邊報傳致スルヲ得ズト。平安監司閔聖徽、亦タ金人船ヲ我が國ニ借リテ椶島ヲ

金國兵、椶島ヲ討タントス

孫元化ノ差官ヲ引見

襲ハントスルヲ以テ馳聞ス。仁祖實錄卷二四七 承政院日記 崇禎四年六月八日 九日 十日 十一日 十二日 大東野乘卷四八 疑川日錄五 卷三三 亂中雜錄八 辛未下 卷七二 荷潭破敵錄 春坡

王、明ノ孫軍門元ノ差官都司王舜臣、李梅ヲ接見ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月庚戌

九日辛 副元帥鄭忠信等西下ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月辛亥 大東野乘卷四八 疑川日錄五 卷三三 亂中雜錄八 辛未下 春坡堂日錄卷一三

十日壬 差官王舜臣、烏銃銅鍋及ビ運糧船一百艘ヲ買ハンコトヲ願フ。朝廷、其價銀ヲ還シ、先ヅ烏銃五百柄、銅鍋一百口ヲ許シテ以テ之ヲ送ル。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月壬子 谿谷先生集 卷二三 文孫軍門回客 王李兩都司回示

金使ヲ避ケシム

十一日丑 金國使、將ニ入京セントス。朝廷、明使ノ之ト相値フヲ恐レ、出デテ江上ニ避ケシム。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月癸丑 大東野乘卷四八 疑川日錄五

十三日卯 金國使、滿月介滿漢、朴仲男等十二日ヲ以テ入京セシガ、朝廷、借船ヲ許サザルヲ以テ、是日、徑チニ出デ去ル。備局、請ヒテ郎廳ヲ遣シ、勲ニ之ヲ留ム。滿月介等、乃チ復タ還リ來ル。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月乙卯 甲寅 承政院日記 崇禎四年六月十二日 十三日 清太宗實錄卷九 天聰五年五月庚子 朝鮮來書 德天聰五年八月二十九日 大東野乘卷四八 疑川日錄五

金國使去ル

十五日丁 王、金國使、滿月介、朴仲男等ヲ招見ス。只ダ汗ノ安否ヲ問ヒ、書中所言ノ事ニ及バズ。金國使遂ニ出デ去ル。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月丁巳 承政院日記 崇禎四年六月十四日 十五日 十六日 十七日 十八日 清太宗實錄卷九 天聰五年六月十七日 己未

十七日己 李葵ヲ公州牧使ト爲ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月己未



回答使朴簪・吳信男

黃龍、金兵ヲ擊退ス

廿三日<sup>乙丑</sup> 金時讓ヲ八道都元帥ト爲ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月乙丑

廿四日<sup>丙寅</sup> 李滄ヲ平安兵使ト爲ス。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月丙寅

廿五日<sup>丁卯</sup> 回答使朴簪、副使吳信男ヲ金國ニ遣シ、倍道之ニ赴カシム。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月丁卯

廿八日<sup>庚午</sup> 初メ金國、椴島ノ内亂ニ乗ジテ、之ヲ襲取セント欲シ、一高山<sup>固山</sup>ヲシテ甲騎一萬二千餘人ヲ領シ、義州ヨリ猝カニ宣定、嘉鐵諸郡ニ入ラシム。又々朴仲男、滿月介ヲ差シテ船ヲ我ガ國ニ借ラシメ、先ヅ自ラ海上ヲ旁搜シテ、十一船ヲ得、身彌、宣沙、都致等ノ處ニ分屯シテ將ニ島ヲ攻メントス。會、都督黃龍來リテ椴島ヲ鎮シ、金兵ノ島ヲ襲ハントスルヲ聞クヤ、大小兵船百餘艘ヲ督シテ之ヲ蛇浦<sup>鐵山</sup>ニ迎ヘ戰ヒ、一高山及ビ牛鹿<sup>佐領</sup>二將ヲ斬獲シ、金軍死者甚ダ多シ。仲男等回ルニ及ビ金ノ將校等皆ナ曰ク、朝鮮ノ船ヲ借サザルハ眞ニ大義ニ出ヅ。假令船ヲ借ルモ、我ニ利スル所無シト。即日十一船ヲ放チ、只ダ馬兵二百餘騎ヲ留メテ去ル。仁祖實錄卷二四七 祖九年六月庚午

年六月庚午 承政院日記崇禎四年六月二十七日・二十八日・二十九日・三十日 大東野乘卷三三亂中雜錄八辛未下 部軍門閣部衙門移咨・黃龍擊移咨・黃龍督同答・黃龍督再報虜情咨 清陰先生集卷一六揭帖黃龍督督置帖〔附載〕 奉坡堂日月錄卷一三 大東野乘卷三三亂中雜錄八辛未下・卷四八蕨川日錄五

七月 小 癸酉朔

金兵歸ル

清北ヲ棄ツルノ議寢ム

鄭斗源明ヨリ還ル

西洋人陸若漢

一日<sup>癸酉</sup> 金兵撤歸ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月癸酉 承政院日記崇禎四年七月二日

二日<sup>甲戌</sup> 金壽賢ヲ大司諫趙贊ヲ正言、鄭鳳壽ヲ慶尙南道兵使、宋英望ヲ全羅左道水使ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月甲戌

三日<sup>乙亥</sup> 明ノ登州軍門孫元化ニ戰船四十艘ヲ送ル。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月乙亥 承政院日記崇禎四年六月十八日 大東野乘卷四八蕨川日錄五

九日<sup>辛巳</sup> 是ヨリ先、副元帥鄭忠信議シテ清川以北ヲ棄テントシ、朝廷亦タ將ニ之ヲ許サントス。是ニ至リ、永柔縣令鄭麒壽<sup>鄭鳳壽ノ弟</sup>上疏シテ其不可ヲ力陳シ、事遂ニ寢ムヲ得タリ。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月辛巳 鄭江西遺事年譜 遺稿請勿棄清北疏 晚雲集卷二初又論軍務劄

十二日<sup>甲申</sup> 陳奏使鄭斗源、明ノ北京ヨリ回リ、千里鏡、西砲、自鳴鐘、焰硝花、紫木花等ノ物ヲ獻ズ。千里鏡ハ能ク天文ヲ窺測シ、敵ヲ百里ノ外ニ覘フコトヲ得、西砲ハ火繩ヲ用ヒズ、石ヲ以テ之ヲ撃チ、火自ラ發ス。西洋人陸若漢ナル者、明國ニ來リ、斗源ニ贈レルモノナリ。自鳴鐘ハ十二時毎ニ其鐘自ラ鳴リ、焰硝花ハ即チ煮硝ノ醜土、紫木花ハ即チ木花ノ紫色ナルモノナリ。王特命シテ斗源ニ一資ヲ加ヘントス。諫院、加資ノ命ヲ還收センコトヲ請フニ及ビ之ヲ罷ム。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月甲申 大東野乘卷三三亂中雜錄八辛未下〔附載〕 西教奏褒 祖九年七月庚寅

十八日<sup>庚寅</sup> 朴炡ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月庚寅

廿一日<sup>癸巳</sup> 洪濤ヲ大司諫、金槃ヲ司諫、李景仁ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月癸巳



辛未 朝鮮仁祖九年(八月)

二六八

廿六日<sup>戊辰</sup>朴東善ヲ大司憲、李景會、俞省曾ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十月戊辰  
廿八日<sup>庚子</sup>鄭光績ヲ禮曹判書、鄭百昌ヲ大司諫、韓必遠ヲ執義、金世濂ヲ司諫、李敬輿ヲ副提學ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年七月庚子

八月 大寅朔

明國ノ事情ヲ問フ

三日<sup>甲辰</sup>王、鄭斗源等ヲ召シテ明國ノ事情ヲ問フ。斗源對ヘテ曰ク、臣、道路ノ言ヲ聞クニ皆ナ曰フ、皇上聖明ナリト。且ツ砲聲連日絶エズ、想フニ討賊ニ銳意スルナラン。王曰ク、當今名將幾人アルカ。斗源曰ク、孫承宗、首將ヲ以テ軍務ヲ摠裁ス、登州軍門孫元化等ノ如キ、皆ナ裁ヲ承宗ニ稟ケ、諸將之ガ用ヲ爲サンコトヲ樂ム。王曰ク、中原ノ城、亦タ石ヲ以テ之ヲ築クカ。斗源曰ク、或ハ壁築ノモノアリ、或ハ土築ノモノアリ。王曰ク、孫軍門ハ如何ナル人ゾヤ。斗源曰ク、清儉疎雅、盛武足ラズト雖モ、東門人ヲ得ト謂フベシ。王曰ク、登萊ノ兵何如。斗源曰ク、皇朝力ヲ燕京、山海關ニ專ニス、故ニ山東ハ兵勢寡弱ナリト。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月甲辰  
五日<sup>丙午</sup>李惟達ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月丙午  
六日<sup>丁未</sup>軍器寺、別造廳ヲ設ケテ火器ヲ造成シ、火藥ヲ煉取センコトヲ請フ。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月丁未

軍器寺ノ請

金長生卒ス

喪禮備要

八日<sup>己酉</sup>金蓋國ヲ戶曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月己酉  
九日<sup>庚戌</sup>前刑曹參判金長生卒ス。長生字ハ希元、繼輝ノ子ナリ。李珥ニ從ヒテ性理ノ學ヲ受ク。又タ古今ノ禮說ヲ取り、紬繹參證、洞解セザル無シ。人ノ變禮ニ遇フ者、皆ナ質問セリト云フ。嘗テ申義慶、所輯ノ喪制書ニ就キ、刪補折衷シ、名ヅケテ喪禮備要ト曰ヒ、世ニ行ハル。追崇ノ議起ルニ及ビ、長生、累疏其不可ヲ力言セシモ、竟ニ用ヒラレズ。長生朝ニ在ルヲ樂マズ、且ツ年老イタルヲ以テ乞ヒテ連山ニ還リ、刑曹參判ヲ以テ之ヲ召スモ至ラズ、病ヲ以テ家ニ卒ス。年八十四、學者沙溪先生ト稱ス、遺稿若干卷アリ。子鑿、集槃等九人アリ。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月庚戌 慎獨齋先生遺稿卷一 一行狀、皇考沙溪先生家狀 宋子大全卷一七一 碑、淵菴書院廟碑、卷二〇八 行狀、沙溪金先生行狀、同春堂集卷二四 體狀、沙溪金先生體狀、淵菴先生集卷一四 碑銘、沙溪金先生神道碑銘并序、清陰先生集卷二三 墓誌銘、沙溪先生公墓誌銘并序、淵菴集卷一〇 誌銘、沙溪先生墓誌銘、清陰先生集卷二

十六日<sup>丁巳</sup>吳埴ヲ副校理、俞省曾ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月丁巳  
二十日<sup>辛酉</sup>李景仁ヲ獻納、尹鳴殷、安時賢ヲ正言、李景會ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月辛酉

廿三日<sup>甲子</sup>王、李曙、金自點及ビ李時白ヲ召シテ江都ノ保障ヲ詢フ。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月甲子

廿六日<sup>丁卯</sup>權滄ヲ掌令、尹坵ヲ獻納、南以雄ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年八月丁卯

辛未 朝鮮仁祖九年(八月)

二六九



辛未 朝鮮仁祖九年(九月)

二七〇

廿八日 己 吳允謙ヲ判中樞府事、金世濂ヲ司諫、朴安悌ヲ掌令、金霽ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年八月己巳

九月 壬申 盡

四日 亥 乙 金南重ヲ執義、李命雄ヲ特拜シテ刑曹佐郎、趙綱ヲ知禮縣監ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月乙亥

六日 丑 丁 吳翮ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月丁丑

十五日 戌 丙 尹昉ヲ領議政、李敏求ヲ吏曹參議、金俊龍ヲ北兵使ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月丙戌

朴簪等瀋陽ニ留ル

十八日 丑 己 初メ、秋信使朴簪、六月中ヲ以テ金國ニ往ク、潦水ニ阻テラレテ進ムヲ得ズ。既ニ到レバ、汗其國兵ヲ悉シテ西行シ、大凌河城明國新ヲ圍ムヲ以テ簪、國書ヲ傳フルヲ得ズ、遂ニ瀋陽ニ留ル。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月辛卯 記崇禎四年九月十八日 奉城堂日月錄卷一三

二十日 卯 辛 閔光勳ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月辛卯

椴島ニ送糧ス

廿一日 辰 壬 椴島飢甚ダシキヲ以テ、遊擊江定國ノ請ニヨリ、又々糧五千包ヲ出送セシム。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月壬辰 翁谷先生集卷二三 咨文黃勳答同答

廿四日 未 乙 吳允謙ヲ領敦寧府事ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月乙未

廿七日 戌 戊 具鳳瑞ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年九月戊戌

調興密傳ノ書

是月、調興川柳宗義成トノ嫌隙漸ク現ル。調興密傳ノ書中亦々凶言ノ我が國ニ涉ルモノアリト。接待事 目錄抄

倭人加留ノ弊

管餉司及ビ京中各衙門ノ唐物貨ハ皆ナ下送シ、倭人到レバ即チ發賣シテ加留ノ弊無カラシム。接待事 目錄抄

十月 辛丑 盡

三日 卯 癸 吏曹判書洪瑞鳳罷ム。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月癸卯

四日 辰 甲 金尙容ヲ吏曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月甲辰

六日 午 丙 尹暉ヲ右承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月丙午

十二日 子 壬 具宏ヲ刑曹判書、李尙吉ヲ大司諫、鄭百昌ヲ吏曹參判、尹煌ヲ大司成、韓興一ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月壬子

任都司ヲ引見ス

廿四日 子 甲 王、椴島ノ差人任都司ヲ引見ス。差官、朝廷所贍ノ皇勅及ビ督府ノ文書ヲ進メント欲セシモ、皆ナ已ニ燒失セラレシヲ曰フ。王、所贍ノ皇旨ノ何事ナルカヲ問フ。差官曰ク、六月、奴賊ノ來リテ船ヲ借り、島ヲ攻メント欲スルヤ、貴國終始許サズ。皇上聞キテ之ヲ嘉ミシ、獎諭ノ旨アリ、兵部此ヲ以テ都督ニ傳ヘシムト。王曰ク、船ヲ借サザルハ乃チ職分内ノ常事ノミ。咨揭亦々何事ナルカ。差官曰ク、過冬糧餉甚ダ急ナリ、此ヲ以テ揭

辛未 朝鮮仁祖九年(十月)

二七一



帖中ニ略及スト。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月甲子

廿五日<sup>丑</sup>任都司出デテ江郊ニ避ク、金國使朴仲男、入城スルヲ以テナリ。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月乙丑

仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月乙丑

金國使入京ス

廿六日<sup>寅</sup>朴仲男入京ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月丙寅 承政院日記崇禎四年十月二十日

平安監司閔聖徽、椶島ノ都督黃龍、督糧ノ亡狀ヲ陳ジ、之ヲ明國ニ上奏セ

ンコトヲ請フ。從ハズ。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月丙寅

廿七日<sup>卯</sup>姜碩期ヲ大司憲、趙邦直ヲ同副承旨、韓必遠ヲ執義、朴安悌、洪

雲ヲ掌令、尹孝永、金霽ヲ持平、權濤ヲ校理、李時楨ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月丁卯

金國使去ル

廿九日<sup>巳</sup>金國使朴仲男、出デ去ル。任都司、江上ヨリ太平館ニ入り來ル。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十月己巳

實錄卷二五仁 祖九年十月己巳 承政院日記崇禎四年十月二十九日

十一月 大 庚 午 朔

妙香山實錄

一日<sup>庚</sup>午領經筵尹昉、妙香山所藏ノ實錄ヲ以テ京城ニ奉來シ、赤裳全羅北道 茂朱郡

ニ合置センコトヲ請フ。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月庚午

五日<sup>甲</sup>命ジテ椶島ノ運餉ヲ停メシム。島中ノ内亂ヲ以テナリ。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月甲戌

戊甲

六日<sup>乙</sup>趙緯韓ヲ副修撰、趙贊ヲ正言ト爲ス。又タ命ジ李德洙ニ通政ヲ加

ヘ、朴蓮ニ中直ヲ加フ。鳳林大君婚禮時ノ賞加ナリ。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月乙亥

十一日<sup>辰</sup>吏曹判書金尙容、參議鄭百昌、李行遠等ヲ薦進ス。王怒リテ二人

ノ職ヲ罷メシム。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月辰辰

金時讓ヲ知經筵事、金尙ヲ右承旨、尹知敬ヲ公清道監司ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月庚辰

十三日<sup>午</sup>前校理羅萬甲ヲ特叙ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月壬午

十七日<sup>戌</sup>金尙憲ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月丙戌

二十日<sup>丑</sup>李明漢ヲ大司諫、羅萬甲ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月己丑

廿二日<sup>卯</sup>金時讓ヲ四道體察使トナシ、仍ホ兵曹ニ判タラシム。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月辛卯

姜碩期ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月辛卯

廿五日<sup>午</sup>李貴ヲ吏曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月甲午

廿八日<sup>酉</sup>初メ椶島都督黃龍、恣ニ貪鄙ヲ行フヤ、島衆忿恨、遂ニ龍ヲ私第

ニ拘セシガ、我が國ノ檄ヲ移シテ之ヲ問フニ及ビ、朝暮餓死ノ憂アルヲ

恐レ、其將官耿仲裕、王應元等、十餘人ヲ收メテ之ヲ斬リ、都督ヲ扶出シテ

事ヲ視シム。是ニ至リ、都督、遊擊江定國ヲ差シ、來リテ糧餉ヲ請フ。仁祖實錄卷二 五仁 祖九年十

一月丁酉 豁谷先生集 卷二三 文黃都督回咨

三十日<sup>亥</sup>己崔鳴吉ヲ禮曹判書、李聖求ヲ吏曹參判、金尙憲ヲ都承旨ト爲ス。

仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月己亥

仁祖實錄卷二五仁 祖九年十一月己亥

羅萬甲

島衆黃龍ヲ拘ス



閏十一月庚子 盡

西路守宰ノ詮考

四日癸卯 金南重ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月癸卯

六日乙巳 金光炫ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月乙巳

九日戊申 林得悅李時楷ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月戊申

十三日壬子 初メ西路ノ守宰ハ、皆ナ武臣ヲ以テ差除シ、體府ヲシテ、其人ヲ薦メシメ、然ル後銓曹擬望セリ。諫院、文官ヲ以テ西關ノ守令ニ交差センコトヲ請フニ及ビ、王、體府ヲシテ議處セシム。體察使金時讓上疏シテ、西路ノ守令、體府ヲシテ量處セシムルノ教ヲ以テ不可トナシ、仍リテ舊例ヲ引キ、西路ノ守令ハ、一ニ先朝ノ例ニ遵ヒ、專ラ吏曹ヲ責メテ以テ朝廷ノ體統ヲ全ウスベキヲ陳ズ。備局覆啓シテ曰ク、筭中所陳、明カニ先朝ノ古例アリ、宜シク此ニ依リテ施行スベシ、而モ諫院、交差ノ言、理無キニアラズ、該曹吏曹ヲシテ文武ヲ論ズル無ク、各別擇遣セシメヨト。之ニ從フ。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月壬子

十五日甲寅 李顯英ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月甲寅

十七日丙辰 金世濂ヲ執義、羅萬甲ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月丙辰

二十日己未 金應重ヲ應教、尹坵ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月己未

金國使入京ス

金國書我ガ條約違反ヲ責ム

廿一日庚申 金使骨者庫爾、滿月介滿達、仲男董納入京ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月庚申 承政院日記崇禎四年閏十一月十三日・二十一日

廿二日辛酉 王、金使骨者ヲ招見ス。初メ、骨者、金國ノ書ヲ呈シ、親シク書中ノ事情ヲ陳ベント欲セシモ、王、諭スニ前例ニ依リ、接待宰臣ニ言フベキヲ以テス。其書略ニ曰ク、惠書ニ丁卯ノ事、既ニ已ニ各、封疆ヲ守リ、彼此江ヲ過グルナキヲ以テ約セルニ、頃者、故無クシテ兵ヲ興シ、猝カニ我ガ疆ニ入り、我ガ舟船ヲ掠奪シ、我ガ人民ヲ驅脅シ、我ガ倉庫ヲ打開セル等ノ語アリ。知ラズ、王ノ此言故意ニ我ヲ欺クカ、抑、王自ラ己ノ非ヲ飾ルカ。民ノ其害ヲ受クル皆ナ王ノ致ス所ニ由ル、我レ何ゾ與ランヤ。丁卯ノ事、王ノ使臣曾テ言ヘリ、漢兵自ラ海島ニ居ル、勢逐フ能ハズ、如シ上岸セバ必ズ肯容セザルベシト。此ニ因リ遂ニ防島ノ兵ヲ撤シ、義州地方ヲ將テ復タ貴國ニ與ヘ住守セシメリ。意ハザリキ貴國後チ復タ漢人ヲ容レテ貴國ニ住マシメ、以テ糧食ヲ給濟シ、且ツ漢兵ヲ窩藏シテ衣帽ヲ改變シ、貴國人民ニ扮裝セシメテ情形ヲ偵探セシメントハ、前ニ海島根官民已ニ我ニ歸セント欲セシニ、貴國又タ食糧ヲ與ヘテ來歸ノ意ヲ阻メリ。時ニ我レ屢次書ヲ致シテ、彼ニ食糧ヲ與フ勿カラントヲ祈リシモ、王、以テ意ト爲サズ、此ニ因リ、遂ニ兵ヲ發シテ島ヲ攻ム。吾レ已ニ預メ王ノ船隻ヲ與ヘザルヲ料レルモ、私心猶ホ其與フルヲ冀ヒ、人ヲ遣シテ先ヅ懇



交隣誠ナラズ

辛未 朝鮮仁祖九年(閏十一月)

二七六

灣上勒價等

空參

請スルニ及ビテ、果シテ得ザリキ。無知小民、一タビ兵至ルヲ見レバ自然驚散ス。民既ニ驚散スレバ、家私自然抛失ス。此レ皆ナ王ガ交隣ノ不誠ニ由リ、小民疑ニ因リテ懼ヲ生ジ、輕輕ニ其郷ヲ棄ツルナリ。王ノ心若シ誠アラバ、何ヲ以テ此ヲ致サン。斯事吾レ方ニ謂フ、王、必ズ自ラ咎ムルナラント。孰レカ反テ我ヲ咎ムルヲ意ハンヤ。吾ガ兩家、既ニ天ニ當リテ盟誓シ、結ビテ昆弟ト爲ル。若シ心口一ナラザレバ、甚ダ盟好ヲ永固スルノ至道ニ非ザルナリ。書内ニ又タ灣上ノ勒價、會寧ノ徵責、要素ノ事ヲ言フ。我ノ人、我ヲ欺ク者アリ、王ノ人、王ヲ欺ク者アルベシ。此レ嚴究セザルベカラズ。果シテ此事アラバ、是レ我ガ兩國ノ和好ヲ敗ルナリ。王、當ニ義州該管官員ヲシテ勒價者ノ姓名並ニ攘奪セル馬匹毛色ヲ查シ、詳細開來シテ以テ查究ニ便ナラシムベシ。會寧ノ事ハ兩國、各、好官一員ヲ差シ、同ジク彼處ニ到リテ共ニ虛實ヲ勘スベシト。書中、更ニ吾ガ國人民ノ彼ノ國境ヲ越エ空參スルノ非違ヲ詰リ、且ツ曰ク、盟好ヨリ以來、只ダ貴國人ノ屢、界ヲ越エテ事ヲ生ズルアリ、我ガ國、曾テ一人ノ界ヲ越エタルモノアルヤ否ヤ、幸ニ留意セヨト。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月辛酉 承政院日記崇禎四年閏十一月二十四日・二十五日・二十六日・二十七日・二十九日 朝鮮國來書簿天聰五年八月・天聰六年正月一日 清太宗實錄

廿三日 壬戌 韓必遠ヲ執義ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月壬戌

秋信使朴簪ヲ引見

金國主ノ動止起居ヲ問フ

王、秋信使朴簪ヲ引見シテ金國ノ情形ヲ問フ。簪曰ク、明將祖大壽、專ラ關河恢復ノ責ニ任ジ、已ニ八大鎮ヲ復ス。若シ凌河ヲ守ラバ以テ盡ク廣寧遼界ヲ復スベシ。奴兵金天兵明ノ凌河ヲ守ラントスルヲ知リ、盡ク國中ノ兵ヲ撤シテ其不意ヲ攻ム。祖將食盡キ詐リ降りテ走ル。汗、既ニ其城ヲ陷レテ一人ヲ殺サズ。回軍ノ時、臣ニ請ヒテ往キテ觀シメ、大イニ兵勢ヲ張ル。軍幾ド六七萬ナリ。王、又タ問ヒテ曰ク、汗ノ容貌動止如何。簪曰ク、容貌ハ諸將ニ比シテ稍、異リ、動止ハ則チ戲嬉言笑、群胡ト異ル。無ク、飲食及ビ賞物、必ズ手ヅカラ之ヲ與フ。毎ニ宴飲ニ於テ、酒器數十餘ヲ置キ、愛將ヲ床下ニ呼ビテ親ラ酌ミテ之ヲ饋ル。蓋シ雜種ヲ收合スルガ故ニ、其心ヲ一ニシ能ハザルヲ患フルナリ。王曰ク、汗ノ子、其父ト如何。簪曰ク、其子名ハ好古、伐於豪格貝勒年二十餘、容貌、凡ナラズ、頗ル弓馬ノ才アリ。且ツ貴榮介子六人アリ、皆ナ兵權ヲ有ス。但ダ、八王互ニ相猜疑ス、豈ニ久シク安キヲ得ンヤ。臣ノ妄見ニ依レバ、必ズ相殘ノ事アラン。王曰ク、何ヲ以テ其然ルヲ知ルカ。簪曰ク、一高山世若シ人ヲ某處ニ差セバ、則チ其餘ノ七高山、亦タ各、一人ヲ送り以テ證參ノ地ト爲ス。我ガ使ノ入去スルヤ、八高山輪回供饋、事必ズ勝ルヲ務ム、此レ亦タ猜疑ノ致ス所ナリ。龍骨大ハ英俄汗ノ最モ信愛スル所ニシテ、臣ヲ見ルノ時、必ズ八高山ノ人ト偕ニ來ル。王曰ク

辛未 朝鮮仁祖九年(閏十一月)

二七七



辛未 朝鮮仁祖九年(十二月)

二七八

汗、私室ニ別燕ヲ設ク

汗ノ待遇、鄭文翼ト何如。簪曰ク、其時、文ト武トヲ知ラズ、故ニ諸胡、姓名ヲ通ゼズシテ直チニ入ル、今ハ則チ必ズ大門外ニ下馬シテ其姓名ヲ通ジ、入レト云ヘバ則チ入り、禮之レ甚ダ恭シ。汗亦タ私室ニ於テ別燕ヲ設ケ、臣ヲ坐傍ニ坐セシメテ、甃ヲ鋪クコト五重、金鉢、玉盃ヲ以テ酒ヲ酌ミ之ヲ勸ムト。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月壬戌、清太宗實錄卷一〇天聰五年閏十一月丁丑、甲申、己亥

廿五日甲子 朴東善ヲ大司憲、李顯英ヲ行護軍ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月甲子

廿七日丙寅 金南重ヲ執義ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年閏十一月丙寅

十二月大己朔 盡

三日辛未 李景曾ヲ修撰、蔡裕後ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月辛未

十二日亥辛 申敏一ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月庚辰

十八日丙戌 姜弘重、睦叙欽ヲ承旨、慎天翊ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月丙戌

追崇ノ禮ヲ促ス

昨十七日、王、追崇ノ事、禮官ヲシテ從速議定セシム。從ハズ。王曰ク、追崇ハ實ニ古禮ニ合シ、入廟ハ正統ニ光アリ、卿等、精察ヲ加ヘズシテ防塞セント欲スルコト極メテ不當ナリト。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月丙戌、乙酉

禮幣減額

十九日丁亥 譯官朴仁範、金國主ノ書ヲ齎シテ至ル。時ニ、灣上互市衰缺シ、本國春秋二季ノ禮幣亦タ能ク減額ヲ爲スヲ以テ金國人之ヲ議ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月丁亥

年十二月丁亥、朝鮮國來書、天聰五年十二月七日、清太宗實錄卷一〇天聰五年十二月己巳

廿一日己丑 鄭太和ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月己丑

廿四日壬辰 朴蘭英、禦戎ノ策ヲ疏陳ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月壬辰

廿七日乙未 王、椶島ノ差官王良臣ヲ接見ス。仁祖實錄卷二五仁祖九年十二月乙未

是月、玄方ノ使者藤智繩來リ、公木復舊ノ許約ヲ責ム。接待事目録抄

玄方ノ使至ル

壬申 朝鮮仁祖十年

(日本) 明正天皇寬永九年  
(金) 莊烈帝崇禎五年  
太宗天聰六年

正月大己朔 盡

四日壬寅 平安監司閔聖徽、明ノ登州軍門ニ移咨シテ、椶島ノ撤廢ヲ具陳セントス。仁祖實錄卷二六仁祖十年正月壬寅、密谷先生集卷二三咨文登州軍門移咨

九日丁未 前判書金尙容ヲ敍用ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年正月丁未

韓必遠ヲ司諫、金宗一ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年正月丁未

十五日癸丑 鄭太和ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年正月癸丑

十六日甲寅 司藥寺正崔有海、上疏シテ追崇ヲ請ヒ、仍リテ華人問答ヲ獻ズ。

華人問答

仁祖實錄卷二六仁祖十年正月甲寅

壬申 朝鮮仁祖十年(正月)

二七九



尹善道ニ特授

十九日巳 金尙容ヲ右議政、朴炆ヲ副提學、鄭忠信ヲ副元帥、申景瓊ヲ平安兵使ト爲ス。尹善道ニ戶曹正郎ヲ特授ス、善道ハ久シク鳳林大君ノ師傅タリシガ故ナリ。仁祖實錄卷二六仁 祖十年正月丁巳

廿一日己未 承旨鄭之羽病ヲ以テ遞セララル、李景奭ヲ左副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁 祖十年正月己未

祖十年正月己未

柳應綱等ノ告變

廿四日戊壬 盲人李後晟ナル者アリ、政院ニ到リテ急變ヲ上リ、仍リテ同知柳應綱等ノ謀逆ヲ告グ。之ヲ鞫問ス。應綱服セズ、刑ヲ受ケテ死ス。仁祖實錄卷二六仁 祖十年正月己未

戊月壬

廿七日乙丑 李明漢ヲ左承旨、李景仁ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁 祖十年正月乙丑

二月 己巳 朔 盡

治平要覽ノ散佚

三日辛未 侍讀官趙緯韓啓シテ曰ク、治平要覽ハ世宗朝、鄭麟趾ノ所纂ニシテ弘文館只ダ一件アリ。曩時、臣故相李恒福ニ言ヒテ以爲ヘラク、須ラク急ニ此冊ヲ刊出スベシト。恒福、卷帙太多キヲ以テ之ヲ難カル。反正ノ後、禮安慶尙北道ニ一件アリ、本館ニ移シ來リシモ、李适ノ變ニ因リテ散失スルモノ二十卷許リ、若シ收得刊行セバ、則チ以テ廣布スベシ。王曰ク、卷帙完カラザレバ、開刊セント欲スルモ易カラザルニ似タリ。曾テ其備ハラザ

ル者ヲ繕寫セシメシガ、尙ホ未ダ就ラザルカ。緯韓曰ク、本冊無ク、故ニ傳寫スルヲ得ズト。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月辛未

六日甲戌 金光炫ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月甲戌

七日乙亥 尹昉、光海朝史記纂修廳摠裁官ヲ辭ス、許サズ。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月乙亥

尹昉光海朝史記摠裁ヲ辭ス

十日戊寅 沈演、李元鎮ヲ以テ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月戊寅

十一日己卯 獻納李景仁ニ罷職ヲ命ズ。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月己卯

尹昉追崇折中ノ議

領議政尹昉、追崇ノ事ヲ以テ議ヲ獻ジ、別ニ一廟ヲ設ケテ神位ヲ奉安シ、

凡テ享祀ノ儀物ハ、諸侯ノ禮ヲ參用センコトヲ請フ。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月己卯

金尙容追崇ヲ非トス

十二日庚辰 右議政金尙容議シテ曰ク、追崇ノ典禮恐ラクハ、得中ノ正禮ニ

非ザラン、輕議ス可カラズト。王答ヘテ曰ク、在廷ノ諸臣、追崇ノ一事ヲ以

テ奇貨ト爲シ、權ヲ貪ル者、此ヲ以テ黨ヲ聚メ、名ヲ好ム者、此ヲ以テ譽ヲ

要ム。右相、此輩ノ論ニ動カサレ、託スルニ人心ノ不安ヲ以テス。誠ニ笑フ

ベシト。從ハズ。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月庚辰

十三日辛巳 鄭弘溟ヲ副應教、羅萬甲ヲ副校理、高傳川、姜大遂ヲ掌令、慎天朝

ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月辛巳

十五日癸未 姜碩期ヲ大司憲、呂爾徵ヲ大司諫、池德海、安時賢ヲ持平、林棟ヲ

正言、鄭弘溟ヲ執義ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁 祖十年二月癸未



追崇故事ヲ考出セシム

尹昉追崇都監提調ヲ辭ス

十九日<sup>丁未</sup>領議政尹昉左議政李廷龜等亟カニ追崇ノ命ヲ寢メソトヲ請フ。仁祖實錄卷二六仁祖十年二月丁亥戊子辛巳己丑

廿二日<sup>庚寅</sup>吳百齡ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年二月庚寅

廿四日<sup>壬辰</sup>祖宗朝實錄ニ就キテ追崇故事ヲ考出セシム。仁祖實錄卷二六仁祖十年二月壬辰

領議政尹昉ヲ追崇都監都提調李貴金蓋國崔鳴吉朴東善ヲ提調鄭弘溟金南重等ヲ都廳李後陽鄭斗卿朴而立李明傳王輔臣黃胤後等ヲ郎廳鄭廣成ヲ都承旨崔鳴吉ヲ藝文館提學呂爾徵ヲ吏曹參議ト爲ス。爾徵ハ追崇ノ論ニ於テ稍緩ナルヲ以テ是拜アリ。仁祖實錄卷二六仁祖十年二月壬辰

廿五日<sup>癸巳</sup>領議政尹昉追崇都監都提調ヲ辭ス。右議政金尙容ヲ以テ之ニ代フ。仁祖實錄卷二六仁祖十年二月癸巳

廿七日<sup>乙未</sup>朴東善ヲ大司憲李惟達ヲ掌令沈演尹孝承ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年二月乙未

三月 大戊朔

四日<sup>辛丑</sup>金時讓ヲ判義禁府事ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月辛丑

五日<sup>壬寅</sup>金聲發ヲ掌令閔光勳ヲ持平金壽翼ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月壬寅

七日<sup>甲辰</sup>金玲ヲ輔德宋英望ヲ黃海監司ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月甲辰

大院君ヲ追尊ス

章陵

十一日<sup>甲申</sup>大臣等大院君ノ諡號ヲ追尊シテ敬德仁憲靖穆章孝大院ト曰ヒ夫人ヲ敬懿貞靖仁獻興慶園ヲ改メテ章陵ト曰ヒ廟號ハ議上セズ。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月甲申

實錄卷二六仁祖十年三月甲申丁卯四月庚寅

金始蕃等ヲ試取ス

十二日<sup>乙酉</sup>王私廟ニ親祭シ並ニ仁嬪ヲ祭ル。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月乙酉

李曙ヲ判義禁府事俞伯曾ヲ大司諫林棟ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月乙酉

十三日<sup>丙戌</sup>崔鳴吉ヲ同知成均館事張顯光ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月丙戌

十五日<sup>壬子</sup>章陵大王宗元ノ神主ヲ奉シテ承華殿ニ移安ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月壬子

十八日<sup>卯乙</sup>王太學ニ幸シテ先聖ニ謁シ文科金始蕃等五人武科鄭振益等八人ヲ試取ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月卯乙

金國使狼革會寧交市及比隱匿金國人ノ事ヲ以テ來ル

梁戒玄

十九日<sup>丙辰</sup>李行健ヲ持平宋國澤ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月丙辰

廿六日<sup>癸亥</sup>李敏求ヲ副提學趙緯韓ヲ同副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月癸亥

廿八日<sup>乙丑</sup>洪靈ヲ奏請上使李安訥ヲ之ガ副使ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月乙丑

廿九日<sup>丙寅</sup>金國使狼革一ニ郎革ニ作ル從者百七十餘人馬百餘匹ヲ率キ稱スルニ六鎮蕃胡ノ隱匿者刷還及比會寧開市ノ事ヲ以テシ國書ヲ持シテ來ル。金國ノ通譯梁戒玄ナルモノアリ柔遠鎮ノ土兵梁士トノ子ニシテ乙丑擄ニセラレ戊辰逆變ノ時梁景鴻ニ交結シ凶書ヲ虜中ニ投ゼシガ是ニ至リ狼革ニ隨ヒテ來ル。北兵使金俊龍以テ馳聞ス。國書略ニ曰ク會寧交



牛價・布價  
倭館ノ塔垣ヲ擴  
グ

市及ビ隱匿金國人ヲ索ムルノ事、前已ニ差官鄭楹ニ對シテ說道セリ。今  
差去ノ會寧督市金官狼革、官使二十二人ヲ帶領ス。買賣ノ人數ハ預メ定  
メ難シ。其差官人等ノ供給ハ自ラ舊例アリ。其買賣人等ノ食糧草料、亦タ  
缺クベカラザルニ似タリ。貴國商人、來リテ瀋陽ニ臨ムヤ、已ニ例トシテ  
供給ヲ爲セリ。我ガ國ノ商人、貴境ト義州トニ到ルモ亦タ供給ヲ蒙ル。今  
會寧、亦タ王地ニ係リ、此商人ハ均シク我ガ人ニ係ル。供給ノ例、自ラ岐レ  
テ之ヲ二ニスルヲ得ザルナリ。市中ノ牛價ハ宜シク義州ノ例ニ照シ、布  
價ハ每匹銀五分ヲ増スベシ。貴地隱匿ノ金國人花名ハ已ニ詳ニ書後ニ  
列舉セリ、數ニ照シテ查發センコトヲ祈ル。然レドモ、知ルヲ得ルモノ此  
ニ止ルノミ、其知ラザルモノ、諒ニ必ズアラン。如シ、果シテ之レアラバ終  
ニ之ヲ祕シ難シ。王、兩國ノ好ニ瑕疵無カラシメント欲セバ、宜シク忠恕  
ヲ存シ、盡ク搜括ヲ行フベキコト可ナリト。狼革ノ請刷人口五十餘、牛畜  
雜物甚ダ多シ。仁祖實錄卷二六仁祖十年三月丙寅 承政院日記卷五年三月二十九日 四月二  
十五日 大東野乘卷三三風中雜錄八 壬申 朝鮮國來書總天聰六年七月二十一日  
是月、倭館塔垣ヲ退築シ、汲井ノ路ヲ開ク。接待事  
目錄抄

四月 大辰朔

四日 辛未 姜碩期ヲ副提學、姜大遂ヲ執義ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年四月辛未

日本關白秀忠薨  
去ノ報

七日 戊申 金壽賢ヲ兼同知春秋、呂爾徵ヲ右副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年四月甲戌  
十日 丑丁 金壽賢ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年四月丁丑  
十二日 卯己 是ヨリ先、日本關白德川秀忠薨ジ、東萊府使洪靈、對馬平智遠ノ  
言ヲ以テ啓聞ス。是ニ至リ禮曹啓シテ曰ク、日本關白秀忠死スト云フ、隣  
國ノ道、當ニ慰問ノ舉アルベシ。謄錄ヲ取考スルニ、曾テ丁巳ノ年、家康死  
シテ秀忠立ツヤ、書契ヲ我ガ國ニ遣シ、我ガ國使ヲ遣シテ其好意ニ答ヘ、  
仍リテ慰問ヲ致セリ。今者答書中ニ宜シク慰問ノ語アルベキモ、其時ノ  
文書、亂ニ因リテ散失シ、考據スル所無シ、請フ大臣ニ議セシメヨト。大臣、  
該曹ノ啓辭ニ依リテ施行センコトヲ請フ。仁祖實錄卷二六仁祖十年四月  
己卯 甲戌 接待事目錄抄  
十五日 午壬 金南重ヲ校理、趙贊ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年四月壬午  
十七日 申甲 金德承ヲ掌令、宋國澤ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年四月甲申  
二十日 亥丁 金壽賢ヲ都承旨、李尙吉ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年四月丁亥  
廿五日 辰壬 金尙憲ヲ刑曹判書、姜碩期ヲ大司憲、鄭斗卿ヲ正言、李敏求ヲ大  
司成、鄭雷卿ヲ副修撰、尹集ヲ說書ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年四月壬辰

五月 小 戊辰朔

二日 己亥 追崇進冊寶禮ヲ行フ。仁祖實錄卷二六仁  
祖十年五月己亥

壬申 朝鮮仁祖十年(五月)



大赦

三日庚子王、崇政殿ニ御シテ王世子百官等ノ陳賀ヲ受ク。是日國中ニ大赦ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月庚子。戊申。

綾州牧

綾城縣ヲ陞シテ綾州牧ト爲ス。綾城ハ乃チ仁獻王后ノ本貫ナルヲ以テナリ。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月庚子。

綾原大君

四日辛丑綾原君備ヲ綾原大君ト爲シ、故綾昌君佺ニ綾昌大君ヲ贈ル。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月辛丑。

趙贊ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月辛丑。

八日乙酉金尙憲ヲ大司憲、柳穎ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月乙酉。

十一日申戌李行健ヲ掌令、具鳳瑞ヲ吏曹佐郎、吳埶ヲ修撰、金埴ヲ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月戊申。

金國使ヲ引見

十二日酉己王、金國使朴仲男ヲ引見ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月己酉。

明國人ノ非爲ヲ島中ニ移咨ス

十五日壬子本月十二日、明國差人胡雲鸞等、家丁ヲ帶領シテ安州ニ來リ、管餉使朴蓮ヲ見テ米穀發賣ノ事ヲ以テス。餉臣聽カズ。家丁ヲシテ餉臣ノ房屋ヲ圍ミ、萬端詬辱ス。朝廷乃チ沈副摠沈世魁ニ移咨シ、軍法ニ依リテ犯人ヲ處置セシム。密谷先生集卷二三密文沈副摠移咨。晚雪集卷三書與沈摠府書。承政院日記崇禎五年五月十六日。

李貴、宗號ヲ定メシコトヲ請フ元宗

十九日丙辰是ヨリ先、吏曹判書李貴、大王宗號ヲ定メシコトヲ請フ。禮曹以テ不可ト爲ス。王聽カズ、遂ニ宗號ヲ定メテ元ト曰フ。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月丙辰。甲子。增源系譜紀略增源世系元宗。

金時讓ヲ判義禁、鄭太和ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月丙辰。

廿五日壬戌姜碩期ヲ大司憲、李明漢ヲ大司諫、閔應亨ヲ執義、崔惠吉ヲ司諫、金德承、金霽ヲ掌令、金孝建、尹孝永ヲ持平、李景曾ヲ獻納、李曼ヲ正言、沈演ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月壬戌。

大王宗元ノ影幘ヲ崇恩殿ニ奉安ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年五月壬戌。甲子。

李守一卒ス

廿七日子甲李守一卒ス。字ハ季純、壬辰ノ變、義旅ヲ召集シテ功アリ。咸鏡節度使タリシ時、兵ヲ將キテ深ク胡地ニ入り、ソノ部落ヲ勦滅シ、籌畫多シ。王卽位スルヤ、召命、北路ノ事宜ヲ問フ。甲子、李适ノ變、殊功アリ。鷄林府院君ニ封ゼラル。是ニ至リテ病卒ス。年七十九。訃聞スルヤ、朝廷之ニ左議政ヲ贈リ、忠武ト諡ス。隱庵ハ其號ナリ。宋子大全卷一八三墓誌銘并序。林府院君李公墓誌銘并序。

六月 丁卯朔

三日己巳吳百齡ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年六月己巳。

六日壬申金壽賢ヲ大司憲、洪霽ヲ都承旨、李景奭ヲ大司諫、金埴ヲ副應教ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年六月壬申。

九日乙亥李明漢ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二六仁祖十年六月乙亥。

十八日酉乙冬至兼聖節、千秋使李善行、京師國明ニ如ク。仁祖實錄卷二六仁祖十年六月乙酉。

冬至使行ク



大妃疾ム  
孔有德・耿仲明ノ亂

壬申 朝鮮仁祖十年(七月)

二八八

廿一日亥丁大妃疾篤キヲ以テ、山川宗廟ニ禱ル。仁祖實錄卷二六仁祖十年六月丁亥  
廿四日寅庚是ヨリ先明ノ登州ノ叛賊毛有功、毛有華、孔有德、耿仲明等、徒黨ヲ嘯聚シテ、長吏ヲ攻殺シ、勢漸ク熾ナリ。朝廷方ニ金國ヲ以テ憂ト爲シ、誅討ヲ加ヘズ。是ニ至リテ、萊州ヲ陥ル。明廷特ニ免死牌ヲ賜ヒ之ヲシテ、歸順セシメントセシガ、賊受ケズシテ曰ク、朝廷ノ恃ム所ハ萊州ナリ。今已ニ萊州ヲ陥ル、何ゾ必ズシモ牌ヲ受ケテ苟クモ活キンヤ。必ズ京師ニ進ミテ後チ已マント。報至ル。朝廷書ヲ總兵黃龍ニ遣リテ之ヲ告グ。仁祖實錄卷二

六仁祖十年六月庚寅・七月辛酉 明史卷三二〇列傳二〇八外國一朝鮮

大妃薨逝ス

廿八日甲午大王大妃金氏、仁慶宮ノ欽明殿ニ薨ズ。年四十九。仁祖實錄卷二六仁祖十年六月甲午・七月癸卯・丙午・庚戌・辛亥 公私見聞錄卷一 瑣編卷一 卷五 大東野乘卷三二 亂中雜錄六 壬戌 璿源系譜紀略世系宣祖

七月小 朔 盡

秋信使

六日寅壬朴蘭英ヲ秋信使ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月壬寅 承政院日記崇禎五年八月二十九日 朝鮮國來書漢天聰六年九月八日  
七日卯癸東萊府ヲシテ、王大妃ノ訃ヲ對馬ニ傳ヘシム。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月癸卯  
八日辰甲任統ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月甲辰  
十二日申戊閔機ヲ右承旨、權鏞ヲ左副承旨、具宏ヲ工曹判書、金孝建ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月戊申

日本歲遣船來ル

十五日亥辛冬至使金著國、焰硝給賜ノ事、及ビ孔耿兩賊ノ情勢ヲ以テ馳聞ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月辛亥  
十九日卯乙高傳川ヲ掌令、具鳳瑞ヲ吏曹正郎、朴潢ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月乙卯

廿一日巳丁張維ヲ大司憲、朴知誠ヲ執義、金霽ヲ掌令、尹孝永、朴安孝ヲ持平、尹坵ヲ弘文館副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月丁巳  
廿二日午戊日本歲遣船來ル。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月戊午・壬戌  
廿六日戌壬朴鼎賢ヲ刑曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年七月壬戌

八月大 朔 盡

一日寅丙姜碩期ヲ都承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年八月丙寅  
六日未辛張維ヲ吏曹判書、金壽賢ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年八月辛未  
十一日子丙大行大妃ノ徽號ヲ光淑莊定ト曰フ。仁祖實錄卷二七仁祖十年八月丙子 璿源系譜紀略璿源世系宣祖  
廿一日戌丙知事鄭經世家藏ノ儀禮經傳ヲ開刊頒布セシム。仁祖實錄卷二七仁祖十年八月丙戌 愚伏先生別集卷二

思問錄儀禮經傳通解續

廿三日子戊鄭沆ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年八月戊子  
廿五日寅庚鄭百昌ヲ大司諫、崔惠吉ヲ司諫、金德承ヲ掌令、金玲ヲ獻納ト爲

壬申 朝鮮仁祖十年(八月)

二八九

儀禮經傳ヲ刊行ス



ス。仁祖實錄卷二七仁  
祖十年八月庚寅

九月 丙申 朔

三日<sup>戊</sup>李敬輿ヲ副提學、趙緯韓ヲ承旨、李景曾ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁  
祖十年九月戊戌

十一日<sup>丙</sup>子韓必遠ヲ執義、崔惠吉ヲ校理、李景仁ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁  
祖十年九月丙子

十五日<sup>戊</sup>鄭經世ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁  
祖十年九月庚戌

十七日<sup>壬</sup>子權仁祿女眞語  
譯官金國汗ノ書ヲ持シテ還ル。仁祖實錄卷二七仁  
祖十年九月壬子  
大東野乘卷三三亂中雜錄八壬申

廿一日<sup>丁</sup>吏曹佐郎朴漢前ニ靈光縣監タリシ時、上疏シテ沿海諸邑ノ弊  
ヲ言フ。王、備局ニ下シテ之ヲ議セシメシガ、是ニ至リ覆啓シテ曰ク、近來、

衙門漸ク多ク、弊端日ニ増シ、害ヲ民ニ貽シテ國ニ益無シ。議政府、忠勳府、

耆老所、敦寧府、魚鹽ヲ量給スルコト。今日宜トスル所ニ非ズ。訓練都監既

ニ屯田アリ、必ズシモ又タ魚利ヲ專ニセズ、並ニ之ヲ革ムルヲ當トセン。

成均館則チ多士ノ在ル所、魚稅ヲ例納スルコト廢ス可カラズト雖モ、而

モ亦タ別ニ差人ヲ遣ス勿ク、該曹戶ヲシテ其一年應入ノ數ヲ量リ、定式

分給セシメンコト宜當ナリ。諸道管餉使、乃チ丁卯以後ノ所設ナリ、減去

スルヲ當ト爲サン。內需司所屬ノ魚鹽ハ其來ルヤ已ニ久シ、固ヨリ廢ス

可カラザルモ、但ダ差官下去ノ時、必ズ該書ノ公文ヲ持セシメ、而モ諸宮

諸宮家別差

家ノ別差、此ニ因リテ弊ヲ作スコト極メテ惡ム可シ、請フ查覈シテ罪ヲ  
治センコトヲト。答ヘテ曰ク、議政府以下、各衙門ノ魚船、一朝ニシテ革罷  
センコト殊ニ妥當ナラズ、成均館ノ例納魚稅亦タ本曹ヨリ干預ス可カ  
ラズ、此數款ハ施ス勿カレ。訓局ノ魚船ハ則チ本局ノ物力ヲ詳察シテ以  
テ處セヨ。各道監兵水使、魚ヲ取リテ利ヲ爲スノ事ハ則チ另ニ嚴禁ヲ加  
ヘ、以テ漁人ノ弊ヲ除ケヨト。備局又タ啓シテ曰ク、魚船ノ各衙門ニ分屬  
スルハ、乃チ是レ太平ノ時ノ事ナリ。壬辰ノ後、宣廟皆ナ革罷セシメシガ、  
頃ロ昏朝ニ在リテ盡ク復設ヲ許シ、各衙門ノ委差、托スルニ上司ヲ以テ  
シテ、害鷄豚ニ及ブ、當今革ムベキノ弊、此レヨリ切ナルハ莫シ。各衙門ノ  
魚船分屬スト曰フモ、先朝既ニ已ニ革罷セリ。宜シク該曹ヲシテ定式分  
給セシムベシ。訓局ノ魚船、亦タ軍兵給饌ノ事無ク、販賣利ヲ取ルニ過ギ  
ザルノミニシテ民怨甚ダ多シ、並ニ一體革罷スルヲ當トセント。之ニ從  
フ。仁祖實錄卷二七仁  
祖十年九月丁巳

秋信使朴蘭英還

廿七日<sup>壬</sup>秋信使朴蘭英、金國ヨリ還リテ義州ニ到リ、馳聞シテ曰ク、臣、龍  
骨大ニ言ヒテ曰ク、入來已ニ日アリ、而ルニ國書禮單、尙ホ未ダ進呈セズ、  
使臣、亦タ數款約定ノ事アルモ、皆ナ通ズルヲ得ズト。龍骨大曰ク、所謂約  
定トハ何事ゾ。臣答ヘテ云フ、往年、賊隸洪大雄、自ラ稱スルニ前朝ノ官ヲ



金士一・金士海ノ捉送

黒雲龍走還

梁繼賢ノ捉送

以テス、爾必ズ之ヲ信ゼン、笑フ可ク慮ルベシ、其後、安州通引金士一・士海等、去ル庚午年、爾ノ國ニ投入スルモ、尙ホ綁送セズ、兩國相信ノ義、安クニ在ルヤ、當ニ捉送シテ以テ兩國ノ疑ヲ解クベシ、是レ其一ナリ、黒雲龍ノ天朝ニ走還シテヨリ、天朝ノ物貨、絶エテ出デ來ラズ、他ニ得可キノ路無シ、若シ爾ノ國、此クノ如キ事情ヲ知ラズシテ、開市ヲ以テ出デ來ラバ、勢將ニ空還セン、必ズ天朝ノ物貨ノ出來ヲ待チテ然ル後ニ以テ市ヲ開クベシ、此レ其二ナリ、兩國相好、事一家ニ同ジ、凡テ文字言語、相通ゼザル可カラズ、故ニ爾ノ國、翻書ヲ行用シテ、將ニ譯官ニ傳習セントスト、願ハクハ其本書ヲ得ン、此レ其三ナリ、天下ノ惡ハ一ニシテ人ノ共ニ憤ル所ナリ、往年穩城居ノ梁嗣福、作罪定配ノ人ト陰結シ、其子繼賢ヲシテ凶書ヲ爾國ニ通ゼシメシガ、謀反現露シテ既ニ已ニ誅ニ伏ス、而モ繼賢、首領ヲ保ツヲ得テ、尙ホ爾國ニ在リ、理宜シク捉送スベシ、此レ其四ナリト、骨大等曰ク、當ニ汗ノ前ニ回告スベシト、俄ニシテ來リ、汗ノ意ヲ傳ヘテ曰ク、近日故アリテ出坐スルヲ得ズ、只ダ國書捧來セヨト、臣、親傳ノ意ヲ以テ再三之ヲ爭ヘドモ、終ニ許聽セズ、須臾ニシテ龍骨大、滿月介、馬夫、大仲男等又々來リテ曰ク、今、論議定ル、滿月介、使臣ト奠物ヲ持シテ同往シ、弔祭使所道里骨者等、答書ヲ齎シテ追送シ、約條ヲ更定セシム、禮單ハ則チ以

禮單ヲ受ケズ

使臣ノ接待禮

平海監司馳聞ス

テ少シト爲サザルモ、但ダ我ヲ指シテ財ヲ貪ルト爲スヲ以テ受クルヲ得ズト、龍骨大等、汗ノ意ヲ以テ來リ傳ヘテ曰ク、朝鮮、父母ヲ以テ南朝ヲ待チ、南朝ノ使臣、出去ノ時ニハ朝鮮ノ大小官皆ナ馬ヲ下リテ相接ス、我が國ノ朝鮮ニ於ケル、是レ兄弟ノ國ニシテ彼此使臣往來ノ時、馬上相揖シテ以テ接スルニ過ギズ、我が差人往來ノ時、一路四大官出接ヲ爲サズト云フ、今後又々此クノ如クバ、我が差人ハ當ニ自ラ還リ來ルベシ、此意啓達セヨト、臣答ヘテ曰ク、我が國本ト此クノ如キノ禮無シ、爾國ノ聞ク所誤ナリト、滿月介、弔祭ノ事ヲ以テ臣ト偕ニ來ルト、平安監司、閔聖徽、馳聞シテ曰ク、聞ク秋信使狀啓ノ辭緣、後來、差胡等出來ノ時、本道ノ監兵使、黃海兵使、開城留守等ノ四大官ハ皆ナ城ヲ出デテ迎接セシメ、援クニ華使ノ例ヲ以テスト云フ、奴賊ノ意ハ實ニ渝盟ニ在リ、今之ニ從フト雖モ、又タ一層ヲ加ヘ、必ズ釁ヲ生ズルニ至リテ後チ已マン、況ンヤ安黃兩兵使ハ皆ナ是レ守城ノ將ニシテ輕身出接ス可カラザルニ於テヤ、請フ備邊司ヲシテ急急議處セシメントヲト、備局覆啓シテ曰ク、我が使ノ彼ニ之クヤ、彼レ亦タ馬上相迎フ、四大官ハ其佐貳官ヲ遣シテ出城相迎ヘシムルモ、我ニ在リテハ別ニ卑屈ノ事無シ、今、此滿月介ノ行ヲ始メト爲ス、此ニ依リテ之ヲ爲シテハ何如ト、王之ニ從フ、

仁祖實錄卷二十七 仁祖十年九月壬戌 十月 戊辰 大東野乘卷三 亂中雜錄八 壬申



壬申 朝鮮仁祖十年(十月)

二九四

廿八日 亥 睦大欽ヲ工曹參議沈演ヲ弘文館校理ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年九月癸亥

十月 大 乙 丑 朔 盡

六日 午 庚 仁穆王后ヲ葬ル。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月庚午 禮源系譜紀略禮源世系宣祖

九日 酉 癸 金國弔祭使滿月介來リテ進香ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月癸酉 禮卷二天聰六年九月 大東野乘卷三三亂中雜錄壬申

日本將軍德川秀忠弔問ノ譯官崔義吉是日ヲ以テ對馬ヨリ還ル。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月 癸酉

十一日 亥 乙 李弘胄ヲ大司憲李景曾ヲ獻納鄭雷卿ヲ修撰李弘望ヲ東萊府使ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月乙亥

黃龍ノ弔使至ル

十四日 寅 閱聖徽馳聞シテ曰ク唐船二艘旅順口ヨリ來リテ我が境ニ泊シ言フ都督黃龍ノ所差遊擊宋有智弔祭ノ事ヲ以テ家丁四十餘人ヲ帶シテ上京スト。既ニ嘉山ニ到ル監司導キテ間路ヨリシテ來ラシム。仁祖實錄卷二

金國使去ル

十五日 卯 己 金國使還去ス。回答使元翻之ト偕ニ行ク。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月己卯 丙子 大東野乘卷三三亂中雜錄壬申

十八日 午 壬 俞伯曾ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月壬午

廿二日 丙 戌 金德誠ヲ左承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月丙戌

金著國還ル

冬至使金著國京師國ヨリ勅ヲ奉ジテ還ル。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月丙戌 大東野乘卷三三亂中雜錄八壬申

宮中詛呪ノ變

廿三日 亥 丁 宮中詛呪ノ變アリ凶穢ノ物狼藉ス。乃チ命ジテ鞠問ノ後宮人歸希玉只ニ死ヲ賜ヒ歸希ノ婢德介ハ誅ニ伏シ玉只ノ婢得花ハ未ダ正刑ニ及バズシテ斃レ其餘愛丹義淑等諸内人ノ辭連者及ビ愛丹ノ同生李長風ハ皆ナ杖下ニ斃ル。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月丁亥

廿七日 卯 辛 王梨峴宮ニ權御ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月辛卯

廿八日 辰 壬 李弘胄ヲ兼知春秋館事金堉ヲ副應教朴遜ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月壬辰

金將鳳凰城ニ來ル

三十日 午 甲 初メ金國主秋信ノ禮單ヲ受ケズ又タ國書ニ答ヘザリシガ是ニ至リ所道里沙屹者朴仲男ノ三將ヲ遣シテ鳳凰城ニ來ラシム。傳言シテ曰ク今番接待ノ禮一ニ天使ノ例ノ如クセバ則チ前進セン然ラズンバ當ニ此ヨリ還リ去ルベシト。閱聖徽以テ馳聞ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十月甲午

十一月 小 乙 未 朔 盡

二日 申 丙 黃都督ノ差官遊擊宋有倉一作有智祭ヲ仁穆王后ノ魂殿ニ致ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月丙申

坡州牧使朴簪ヲ以テ判決事ト爲ス金國使ヲ接待セントスルナリ。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月丙申

壬申 朝鮮仁祖十年(十一月)

二九五



唐差接待所言ス。胡差ノ入京、近キニ在リ、而ルニ宋遊擊等尙ホ京中ニ留ル、恐ラクハ路上相値フノ患アラシ。接待所ヲシテ開諭セシメ、速カニ善處セシメヨト。王、之ニ從フ。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月丙申

金國使出迎ノ禮ヲ責ム

初メ金國使所道里巴都等、來時ニ於テ、先ヅ四大官平安監司、平安兵使、黃海兵使、開城留守ノ出城迎接ヲ請フ。朝廷、佐貳官ヲシテ出デテ接セシム。是ニ至リ所道里等、安州ノ境ニ到リ、兵使ノ出デザルヲ聞キテ、噴怒ヲ生ジ、又タ一處設宴ナキヲ以テ、咆勃已マズ。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月庚子、大東野乘卷三三亂中雜錄八壬申

明、焰硝ヲ許賀ヒズ

八日壬寅備局啓シテ曰ク、皇朝ノ許賀焰硝三千斤、乃チ是レ舊例ナルニ、金著國ノ行、遽カニ停廢ノ命アリ。幸ニ禮兵部ノ題請ニ賴リ、特ニ每歲三千斤ヲ發給スルノ命ヲ下ス。此レ皇上、濫賀ノ弊ヲ禁ゼンコトヲ要スルニ出ヅト雖モ、而モ亦タ異數ニ非ズト謂フ可カラザルナリ。聞ク使臣ノ還ルニ臨ミ、已ニ焰硝ヲ受ケ、而モ發行ノ日、又タ太監ノ收還ヲ被ルト、此レ別様ノ曲折アラン、且ツ禮部ノ咨及ビ兵部咨中ノ語ヲ見ルニ曰ヘルアリ、虜又タ能ク東山ニ硝ヲ煎ル、恐ラクハ該國我ニ市フヲ得ズ、折レテ虜ニ市フヲ患ト爲スト。其疑ヲ我ニ致スモノ深シ。宜シク具由陳奏シテ焰

硝ヲ申請シ、仍リテ辨白ノ說ニ及ボシ、以テ節使ノ行ニ付セント。王、之ニ從フ。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月壬寅、實錄谷先生集卷二三咨文禮部咨

九日癸卯王、昌德宮ニ移御ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月癸卯

禮物ノ減額ヲ行フ

十五日己酉趙錫胤ヲ以テ副修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月己酉

別單物目

十七日辛亥備局言ス。胡中ノ禮單、其木綿ノ數ヲ減ズ、更ニ之ヲ思ヘバ、則チ骨者ノ定ムル所、元ト甚ダシク堪ヘ難キニ非ズ、今若シ減削ヲ過行セバ、彼レ怒リ益、甚ダシク、恐ラクハ處シ難キノ端アラン。故ニ一千五百匹ヲ以テ定數ト爲シ、其餘ノ物目、亦タ之ヲ別單ニ書シテ以テ進メン。王曰ク、過慮スル勿カレ、付標ノ數ニ依リテ之ヲ言ヘ。渠等、若シ數少ヲ以テ言ヲ爲サバ、則チ此外決シテ加減シ難キノ意ヲ明言セヨト。命ジテ紅綿紬ハ三十四匹ヲ減ジ、草綠紬ハ三十四匹ヲ減ジ、录血皮ハ半ヲ減ジ、木綿ハ半ヲ減ジ、大倭劔ハ六把ヲ減ジ、小倭劔ハ六把ヲ減ジ、付標シテ以テ下ス。別單物目ヲ定ムルコト左ノ如シ。白綿紬五十匹、草綠紬五十匹、白苧布五十匹、录血皮一百張、豹皮十張、水獺皮五張、木綿一千匹、白木綿二百匹、青木綿一百匹、紅木綿一百匹、藍木綿一百匹、霜花紙一百卷、白綿紙五百卷、大倭劔十把、小倭劔十把、彩花席五十張、丹木一百斤、胡椒十斗。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月辛亥、癸丑、清太宗實錄卷一、天聰六年十一月十八日

十八日壬子金堉ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月壬子



春信使申得淵

壬申 朝鮮仁祖十年(十二月)

二九八

十九日癸丑 申得淵ヲ春信使ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月癸丑 大東野乘卷三三亂中雜錄八壬申

王、金國使ヲ仁政殿ニ接見ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月癸丑

二十日甲寅 金國使所道里等還リ去ル。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月甲寅 大東野乘卷三三亂中雜錄八壬申

鄭百昌ヲ左副承旨、鄭蘊ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月甲寅

廿三日丁巳 金壽賢ヲ大司憲、崔惠吉ヲ同副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十一月丁巳

十二月甲子 朔

金使贈給ヲ遺棄ス

金國ニ備フ

玄方、書籍ヲ請求ス

七日庚午 金國使所道里等、朝廷贈給ノ物ヲ留置シテ去ル。人ヲシテ追送セ

シムルモ終ニ受ケズ、鄭忠信以テ聞ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月庚午 大東野乘卷三三亂中雜錄八壬申

九日壬申 備局ノ言ニヨリ、金國ニ備ヘシム。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月壬申、戊子 己丑 大東野乘卷三三亂中雜錄八壬申

十一日甲戌 回答使元翽、金國ノ答書ヲ持シテ還ル。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月甲戌

日本僧玄方、歲遣船ノ來ルニ因リ、名臣言行錄及ビ入學圖說ヲ得ンコトヲ請フ。許サズ。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月甲戌

金國使ノ去ルヤ、勾管所、其喜色アルヲ以テ聞シ、朝廷亦タ以テ彼ニ渝盟ノ意無シト爲ス。金時讓、獨リ之ヲ憂ヒテ防守ノ策ヲ筭陳ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月甲戌 大東野乘卷三三亂中

乘卷三三亂中 雜錄八壬申

十七日庚辰 崔鳴吉ヲ吏曹判書、李常吉ヲ大司憲、沈之源ヲ執義、任統ヲ掌令、

李景曾ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月庚辰

廿一日乙酉 李弘胄ヲ禮曹判書、蔡裕後、鄭太和ヲ吏曹佐郎、張紳ヲ黃海監司ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月乙酉

廿四日丁亥 鄭忠信等馳啓シテ曰ク、騎胡十人、汗ノ書ヲ持シテ江邊ニ到ル

仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月丁亥 承政院日記崇禎五年十二月二十四日

廿七日庚寅 姜鶴年ヲ成均館司業、蔡裕後ヲ兼道講、洪瑞鳳ヲ兼弘文館提學、

鄭弘溟ヲ副提學、李敏求ヲ大司成ト爲ス。仁祖實錄卷二七仁祖十年十二月庚寅

癸酉 朝鮮仁祖十一年

(日本 明正天皇寬永十年 莊烈帝崇禎六年 太宗天聰七年)

正月癸巳 朔

赤裳山城

四日丙申 茂朱全羅北道赤裳山城ヲ修ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年正月丙申

六日戊戌 李聖求ヲ兵曹判書ト爲ス。初メ大臣、職秩相當ノ人ヲ以テ備擬セ

シガ、王、特命シテ參判中ヨリ加望シ、聖求、吏曹參判ヲ以テ陞授セラレ、金

時讓ヲ刑曹判書、鄭廣成ヲ都承旨、金壽賢ヲ吏曹參判、姜鶴年ヲ持平ト爲

仁祖實錄卷二八仁祖十一年正月戊戌

癸酉 朝鮮仁祖十一年(正月)

二九九



九日丑辛 朴知誠ヲ執義、朴潢ヲ司諫、睦長欽ヲ咸鏡監司、李一相ヲ檢閱ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月辛丑

十二日辰甲 沈之源ヲ應教、李景曾ヲ副應教ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月甲辰

十五日未丁 姜碩期ヲ大司憲、韓仁及ヲ奏請使世子ノ册封 奏請ナリト爲シ、金榮祖ヲ副使ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月丁未

十六日申戊 洪命者ヲ左副承旨、李敬輿ヲ全羅監司ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月戊申

十八日戌庚 姜碩期ヲ禮曹判書、李聖求ヲ大司憲、李弘胄ヲ兵曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月庚戌

廿一日丑癸 鄭廣敬ヲ大司憲ト爲シ、特命シテ鄭百昌ヲ大司諫ト爲ス。鄭百昌、呂爾徵ハ皆ナ外戚ナリ。持平尹鳴殷、爾徵ヲ劾セシカバ、王大イニ怒リ、是ニ至リテ是命アリ。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月癸丑

實錄ヲ赤裳史庫ニ移置ス。申得淵還ル

廿三日卯乙 香山存置ノ實錄ヲ赤裳山史庫ニ移置セシム。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月乙卯

廿五日丁巳 瀋陽回答使申得淵、禮物ヲ傳ヘズ、只ダ國書ヲ受ケテ還ル。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月丁巳

廿六日午戊 沈之源ヲ執義、尹焜、金霽ヲ掌令、朴知誠ヲ成均司業、金慶餘ヲ持平ト爲ス。故領議政李德馨ニ文翼ヲ諡リ、左議政金命元ニ忠翼、吏曹判書李山甫ニ忠簡、副提學柳希春ニ文節、判中樞徐渚ニ忠肅ヲ諡ル。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月戊午

金國ノ事ヲ謀ル

斥和ノ教ヲ下ス

金大乾ヲ金國ニ差遣ス

廿八日庚申 大司諫鄭百昌、再ビ上疏シテ辭遞シ、復タ呂爾徵ヲ以テ之ニ代フ。鄭蘊ヲ大司憲、李敏求ヲ吏曹參議、尹坵ヲ副校理、金壽翼ヲ副修撰、安時賢ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月庚申

王備局諸臣ヲ見テ金國ノ事ヲ言フ。崔鳴吉曰ク、此虜ノ渝盟、已ニ答書ニ著ル、但ダ谿壑ノ欲ヲ充サント欲ス、今若シ之ヲ羈縻スルモ、或ハ數年事無カルベク、而モンノ終ニハ則チ甚ダ憂フベキナリト。王曰ク、今日ノ事、決シテ姑息スベカラズ、絶和執言ノ端アリ。急ニ辭令ニ能キ者ヲ擇ビ、書ヲ齎シテ入送スルヲ可トセン、但ダ使臣ノ合スベキ者ハ誰ゾヤト。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月庚申

廿九日酉辛 斥和ノ教ヲ下シテ金國ニ備ヘシム。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月辛酉  
訓鍊都監軍器寺ノ弓矢火藥ヲ西路ニ輸送ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月辛酉

三十日戌壬 林慶業ヲ清北防禦使ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年正月壬戌

二月癸亥朔

二日甲子 回答使金大乾出去ス。國書略ニ曰ク、我が兩國、結ビテ兄弟ト爲リテヨリ、春秋信使、往來織ルガ如ク、五六年ノ間、少シモ異言無シ。但ダ春秋開市ノ時ニ於テ、貴國商人、平價交易スルヲ肯ゼズ、此ヲ以テ弊邦ノ商賈、



争ヒテ相逃避ス。孤、深ク兩國ノ覺端、此ヨリ生ゼンコトヲ恐レ、累累來使ニ說與セシコト亦タ貴國ノ知ル所ナリ。上年秋、鄭楹ノ回ルヤ、貴國ノ書ヲ得、庫兒總義講定ノ禮物ヲ以テ言ヲ爲ス。弊邦ノ群臣、皆ナ言フ、年年ノ禮物自ラ規定アリ、今、故ナクシテ之ヲ増スハ不可ナリト。孤以爲ヘラク、前年、送ル所、誠ニ略少ニ似タリ、國貧ノ致ス所ニ緣ルト雖モ、心甚ダ安カラズ、力ヲ量リテ數ヲ増スモ、未ダ不可ト爲サズト。去秋、朴蘭英ノ往ク時、方ニ大恤ニ遭ヒ、未ダ備送スルニ及バズト雖モ、孤實ニ心ニ之ヲ許セリ。貴國、此情ヲ察セズシテ頓ニ邁邁ノ色ヲ示シ、使臣、未ダ面接ヲ蒙ラズシテ國書亦タ回答無シ、孤、已ニ之ヲ恠シム。去冬、貴差、國書ヲ齎サズ、一路ニ責取スルコト、頗ル前日ニ異リ、其言フ所ノ禮物ノ數、又タ庫兒義ノ言ニ累倍ス。孤以爲ヘラク、此レ必ズ貴國ノ本心ニ非ズト。然レドモ、既ニ隣國ノ使价ニ係リ、且ツ貴國ノ大將ナルヲ以テ、疾ヲカメテ相見、禮ヲ加ヘテ之ヲ遣セリ。又タ爲メニ信使ヲ送り、禮ヲ齎シテ回答シ、本土ノ所産ニ非ザルモノノ外ハ、概ネ庫兒義ノ言フ所ノ數目ヲ存ス。弊邦ノ貴國ヲ待ツ所以、至レリト謂フベシ、貴國區區ノ意ヲ諒セズ、又タ從ヒ難キノ言ヲ發ス、此レ豈ニ當初、誓ヲ立ツルノ本意ナランヤ。開市ノ難ハ前已ニ累陳セリ、況ンヤ今日ニ在リテ信使ヲ許サズシテ猶ホ互市セシメントスルヲ

金瑬ヲ左議政トナス

崔鳴吉絶和ノ非ヲ言フ

申得淵ヲ推考ス  
金時讓・鄭忠信  
國書ヲ改メシコトヲ請フ

ヤ、奚ンゾ此理アラン、貴國言外ノ意、已ニ知ルベキナリ、茲ニ使臣ヲ遣シテ孤ノ意ヲ申告ス、或ハ以テ翻然改圖アランコトヲ冀フノミト。仁祖實錄卷二八年仁祖十一年二月

正月辛酉、二月甲子、晚雲集附錄卷二年、朝鮮國來書、天聰七年二月

三日乙丑金瑬ヲ左議政、鄭弘溟ヲ大司成ト爲ス。瑬、追崇ノ論ヲ以テ王ノ意ニ忤ヒ、遂ニ病ヲ謝シテ免ゼシガ、是ニ至リ復タ入りテ相ト爲ル。仁祖實錄卷二八年仁祖十一年二月

六日戊辰體察使金時讓ヲ以テ四道ノ都元帥ニ移拜ス。仁祖實錄卷二八年仁祖十一年戊辰、辛未、大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

是ヨリ先、王ノ群臣ト絶和ヲ議スルヤ、諸臣、敢ヘテ違ハズ、唯唯トシテ退ク。崔鳴吉、獨リ挑怨、速禍ノ計ニ非ザルヲ言フ。疏入りテ省ゼズ。仁祖實錄卷二八年仁祖十一年二月

七日己巳金光炫ヲ大司諫、姜鶴年ヲ司業、鄭雷卿ヲ持平、閔應亨ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二八年仁祖十一年二月己巳

八日庚午申得淵ヲ推考セシム。金國奉使ノ辱命ヲ以テナリ。仁祖實錄卷二八年仁祖十一年二月庚午

十一日癸酉初メ、回答使金大乾ノ將ニ江ヲ渡ラントスルヤ、都元帥金時讓、副元帥鄭忠信等、私カニ人ヲ遣シテ大乾ヲ灣上ニ留メ、仍リテ聯名上疏シテ、絶和ノ不可ヲ陳ジ、大乾所持ノ國書ハ其語ヲ略改シテ善ク措辭ヲ爲シ、黃金ノ如キ、土産ニ非ザルモノノ外ハ、姑ク其意ニ從ヒテ、試ミニ其



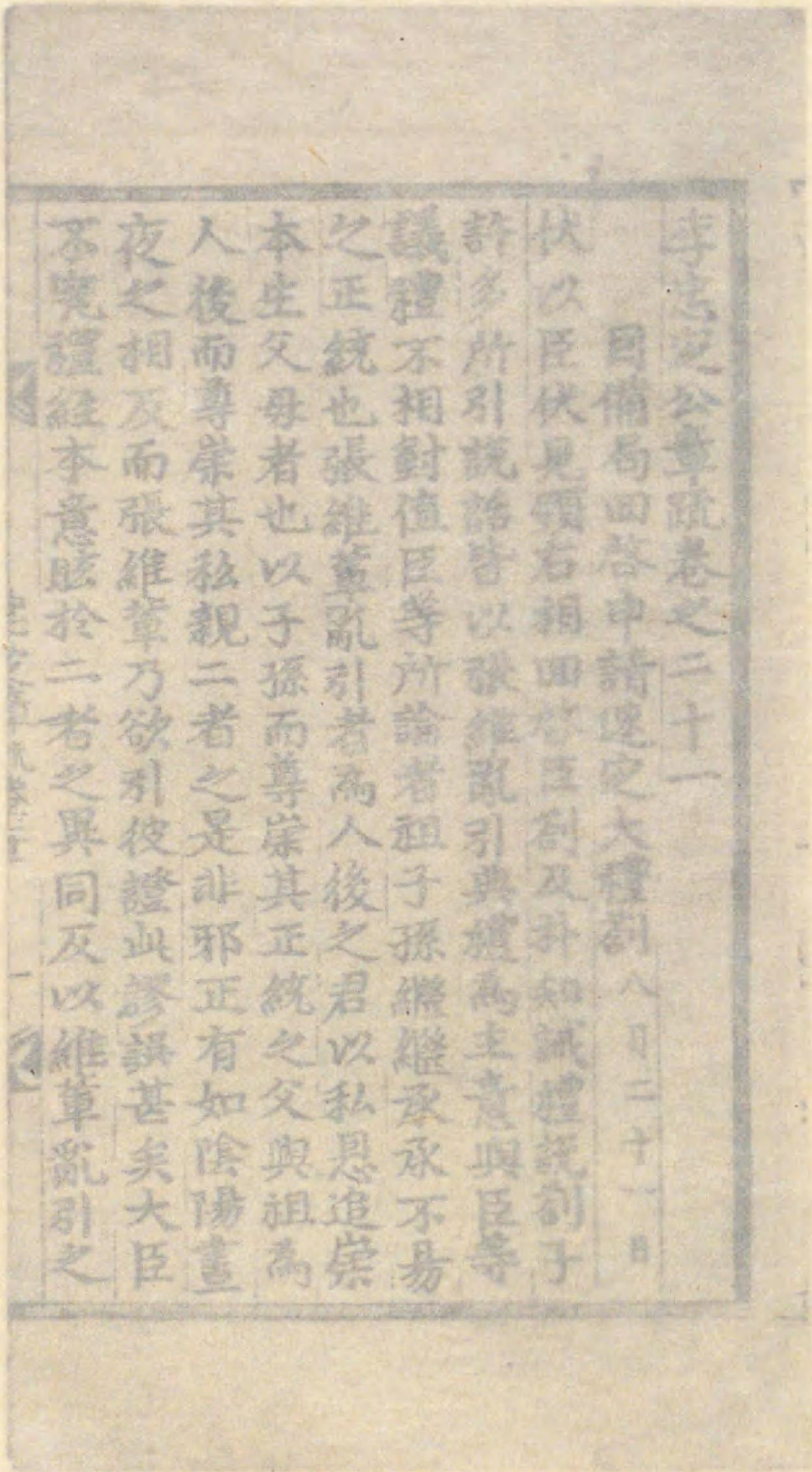
金・鄭ヲ斬ラン  
トス

答ヲ觀然ル後ニ之ヲ絶ツモ未ダ晚カラザルヲ言フ。備局啓シテ曰ク、國書ヲ撰送スルノ後、群議皆ナ以爲ヘラク、我ニ在リテハ恃ムベキノ勢無シ。宜シク先ヅ絶和ヲ示シテ以テ強虜ニ挑ムベカラズト。今者、時讓等、身戎行ニ在リテ、目ニ防備ノ無形ヲ見ル、故ニ其言更ニ切ナリ。大乾、齎ス所ノ國書、略ボ刪改ヲ加ヘテ餘地アラシムルコト、恐ラクバ機宜ニ合セン。但ダ帥臣ノ道、當ニ士卒ヲ激勵シ、惟敵ノ至ラザルヲ恐ルベシ、擅ニ使臣ヲ留メ、聯名上章シテ羈縻ノ策ヲ請フニ至リテハ、將、和ヲ言ハザルノ義ニ乖クモノアリ、請フ並ニ推考セヨト。王、大イニ怒リ、教シテ曰ク、寡人、己ニ國事ノ爲スベキ無キヲ知ル。大抵、此事、關係甚ダ重クシテ、予一人ノ自ラ斷ズベキ所ニアラザルヲ以テ、乃チ議ニ依リテ施行セリ。且ツ將タルノ道ハ敢ヘテ和ヲ言ハザルニ在リ。而ルニ金時讓等、擅ニ使臣ヲ留メテ朝廷ヲ指揮ス。是レ前ニ未ダアラザル所ノ事ナリ。若シ首ヲ斬リテ衆ヲ警メズンバ、則チ以テ頹綱ヲ振肅スル無カラシ。時讓等、梟示ノ當否、急速議啓セヨト。備局、覆啓シテ曰ク、今ノ計ヲ爲ス、回答ノ行ヲ催促シテ以テ商胡、未ダ發セザルノ前ニ及ボスニ在リ、當ニ此意ヲ以テ觀察使ニ下諭スベシ、且ツ時讓等、罪犯甚ダ重シ、梟示シテ衆ヲ警メンコト、未ダ不可ト爲サザルモ、但ダ臨陣失律ノ比ニ非ズ。請フ先ヅ拿鞫シテ罪ヲ定メン。忠

第七 李忠定公章疏(卷二十一、卷首)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

板匡 縱二二・六糎 横一四・五糎



李忠定公章疏卷之二十一  
 國備局回啓申請選定大禮制八月二十一日  
 伏以臣伏見領右相回啓臣等及朴知誠禮統制子  
 許多所引說語皆以張維胤引典禮爲主意與臣等  
 議禮不相對值臣等所論者祖子孫繼繼承承不易  
 之正統也張維胤引者爲人後之君以私恩追崇  
 本生父母者也以子孫而尊崇其正統之父與祖爲  
 人後而尊崇其私親二者之是非邪正有如陰陽晝  
 夜之相反而張維胤乃欲引彼證此謬誤甚矣大臣  
 不究禮經本意眩於二者之異同反以維胤亂引之



金・鄭ヲ斬ラン  
トス

答ヲ觀、然ル後ニ之ヲ絶ツモ、未ダ晩カラザルヲ言フ。備局啓シテ曰ク、國書ヲ撰送スルノ後、群議皆ナ以爲ヘラク、我ニ在リテハ恃ムベキノ勢無し。宜シク先ヅ絶和ヲ示シテ以テ強虜ニ挑ムベカラズト。今者、時讓等、身戎行ニ在リテ、目ニ防備ノ無形ヲ見ル、故ニ其言更ニ切ナリ。大乾、齎ス所ノ國書、略ボ刪改ヲ加ヘテ餘地アラシムルコト、恐ラクバ機宜ニ合セン。但ダ帥臣ノ道、當ニ士卒ヲ激勵シ、惟敵ノ至ラザルヲ恐ルベシ、擅ニ使臣ヲ留メ、聯名上章シテ羈縻ノ策ヲ請フニ至リテハ、將和ヲ言ハザルノ義ニ乖クモノアリ、請フ並ニ推考セヨト。王、大イニ怒リ、教シテ曰ク、寡人、己ニ國事ノ爲スベキ無キヲ知ル。大抵、此事、關係甚ダ重クシテ、予一人ノ自ラ斷ズベキ所ニアラザルヲ以テ、乃チ議ニ依リテ施行セリ。且ツ將タルノ道ハ敢ヘテ和ヲ言ハザルニ在リ。而ルニ金時讓等、擅ニ使臣ヲ留メテ朝廷ヲ指揮ス。是レ前ニ未ダアラザル所ノ事ナリ。若シ首ヲ斬リテ衆ヲ警メズンバ、則チ以テ頹綱ヲ振肅スル無カラシ。時讓等、梟示ノ當否、急速議啓セヨト。備局、覆啓シテ曰ク、今ノ計ヲ爲ス、回答ノ行ヲ催促シテ以テ商胡、未ダ發セザルノ前ニ及ボスニ在リ、當ニ此意ヲ以テ觀察使ニ下諭スベシ、且ツ時讓等、罪犯甚ダ重シ、梟示シテ衆ヲ警メンコト、未ダ不可ト爲サザルモ、但ダ臨陣失律ノ比ニ非ズ。請フ先ヅ拿鞠シテ罪ヲ定メン。忠

第七 李忠定公章疏(卷二十一、卷首)

板匡 縦二二・六糎 横一四・五糎

京城帝國大學附屬圖書館所藏



金・鄭ヲ斬ラン  
トス

遊国

葉子

李忠宣

葉子 李忠宣公章疏(卷之二十一) 葉子 李忠宣公章疏(卷之二十一) 葉子 李忠宣公章疏(卷之二十一)

答ヲ觀然ル後ニ之ヲ絶ツモ未ダ晩カラザルヲ言フ備局啓シテ曰ク國  
 書ヲ撰送スルノ後群議皆ナ以爲ヘラク我ニ在リテハ特ムベキノ勢無  
 シ宜シク先ヅ絶和ヲ示シテ以テ強虜ニ挑ムベカラズト今者時讓等身  
 戎行ニ在リテ目ニ防備ノ無形ヲ見ル故ニ其言更ニ切ナリ大乾齋ス所  
 ノ國書略ホ爾改ヲ加ヘテ餘地アラシムルコト恐ラクバ機宜ニ合セン  
 但ダ帥臣ノ道當ニ士卒ヲ激勵シ惟敵ノ至ラザルヲ恐ルベシ擅ニ使臣  
 ヲ留メ聯名上章シテ羈縻ノ策ヲ請フニ至リテハ將和ヲ言ハザルノ義  
 ニ乖クモノアリ請フ並ニ推考セヨト王大イニ怒リ歎シテ曰ク寡人已  
 ニ國事ノ爲スベキ無キヲ知ル大抵此事關係甚ダ重クシテ一人ノ自  
 ラ斷ズベキ所ニアラザルヲ以テ乃チ議ニ依リテ施行セリ且ツ將タル  
 ノ道ハ敢ヘテ和ヲ言ハザルニ在リ而ルニ金時讓等擅ニ使臣ヲ留メテ  
 朝廷ヲ指揮ス是レ前ニ未ダアラザル所ノ事ナリ若シ昔ヲ斬リテ衆ヲ  
 警メズンバ則チ以テ願綱ヲ振肅スル無カラシム時讓等暴示ノ當否急速  
 議啓セヨト備局覆啓シテ曰ク今ノ計ヲ爲ス回答ノ行ヲ催促シテ以テ  
 商胡未ダ發セザルノ前ニ及ボスニ在リ當ニ此意ヲ以テ觀察使ニ下諭  
 スベシ且ツ時讓等罪犯甚ダ重シ暴示シテ衆ヲ警メント未ダ不可ト

李忠宣公章疏卷之二十一

目備局回啓申請速定大禮劄 八月二十一日

伏以臣伏見領右相回啓臣劄及朴知誠禮說劄子  
 許多所引說話皆以張維亂引典禮為主意與臣等  
 議禮不相對值臣等所論者祖子孫繼承承不易  
 之正統也張維輩亂引者為人後之君以私恩追崇  
 本生父母者也以子孫而尊崇其正統之父與祖為  
 人後而尊崇其私親二者之是非邪正有如陰陽晝  
 夜之相反而張維輩乃欲引彼證此謬誤甚矣大臣  
 不究禮經本意眩於二者之異同反以維輩亂引之



信ハ則チ身戰將ト爲リ、生ヲ捐テテ國ニ徇スルノ義ヲ思ハズ、敢ヘテ此  
疏ヲ陳ズ、厥罪尤モ重シ、拿來シテ後、輕重ヲ分チテ科斷セン、其兩元帥ニ  
代ルモノ即時差遣セシメヨト。王、之ニ從フ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年二月癸酉 大東野乘卷七二荷  
潭破敵錄卷三三亂中雜錄八癸酉 晚雲集卷二疏與體察

聯名

金自點ヲ都元帥  
トス

十二日甲戌金自點ヲ都元帥、尹璠ヲ副元帥ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年二月甲戌 大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

十三日乙亥沈誼ヲ刑曹判書、申垓ヲ江華留守、朴潢ヲ應教、沈之源ヲ校理ト  
爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年二月乙亥

李貴卒ス

十五日丁丑延平府院君李貴卒ス。年七十七。王、悲慟シ、中使ヲ遣シテ護喪セ  
シム。世子、曾テ貴ヲ以テ貳師ト爲ス、乃チ宮僚ヲ率キテ哀ヲ内殿ニ舉ゲ、  
又タ其第二臨弔シ、領議政ヲ贈リ、忠定ト諡ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年二月丁丑 辛巳 瑣編卷  
二 淵川先生集卷一八行狀延平府院君李公行狀 李

忠定公章疏卷三一附錄六年譜卷一 九請勿禁通  
市廣中割 大東野乘卷六〇默齋日一 記治逆論辯

廿五日丁亥張維ヲ大提學、姜碩期ヲ禮曹判書、尹槩ヲ吏曹正郎ト爲ス。仁祖實  
錄卷二  
八仁祖十  
一年二月  
丁亥

三月大 壬辰 盡 朔

二日癸巳西土ノ士人等、親征ノ命アルヲ聞キ、應募ノ軍ヲ團束スルモノア

癸酉 朝鮮仁祖十一年(三月)



癸酉 朝鮮仁祖十一年(三月)

三〇六

リ、監司閔聖徽以テ聞ス。本道ヲシテ軍裝ヲ之ニ覓給セシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月癸巳  
交河ノ人林碩幹、上變ス。告グル所多ク實ナラズ。後チ誅セラレ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月癸巳  
三日<sup>甲</sup>李弘胄ヲ兵曹判書、崔蔚ヲ執義、曹文秀ヲ修撰、李尙質ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月甲午

四日<sup>未乙</sup>呂爾徵ヲ左承旨、沈之源ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月乙未

六日<sup>酉丁</sup>回答使金大乾、金汗ノ答書ヲ持シテ還ル。其書ノ略ニ曰ク、予累次致書シテ、言直ニ意寬ナリシハ、蓋シ王ヲシテ自ラ悟リ、自ラ更メシメンコトヲ欲スレバナリ。孰レカ料ラン、反テ予ヲ變更アリト言ハントハ、盟誓以來王ノ心ハ變更セルモ、予ガ意ハ未ダ嘗テ改マラザルナリ。丁卯ニ予ガ所獲ノ官民地方ハ、抑、會テ貴國ニ反スヲ許セシヤ、乃チ予ガ其心ヲ寬大ニセルハ、官員並ニ定州、瓜山<sup>郭山</sup>ヲ將テ、結盟後、悉ク昇回シ、止ダ兵ヲ留メテ義州ニ駐守シ、以テ島人ノ上岸ヲ防グ所以ナリ。續イテ貴國累累予ニ言フ、島人水ニ浮ブコト、鳥鴨ノ如クニシテ禦グベキ術ナシ。若シ伊レ上岸セバ、我レ自ラ容レズ。若シ伊レ動手セバ、我レ即チ與ニ戰ヒ、戰フコト能ハズンバ、人ヲ遣シテ走報セン。義州ハ宜シク我ニ付シテ防守セシムベシト。予、是ニ於テ義州ヲ退還セリ。初メ定盟ノ時、貴國會テ我ガ陣獲ノ逃人ヲ還サンコトヲ諾シ、後チ義州ヲ求ムル時、又々言フ、我ガ邊、我

レ守レバ、便チ逃亡ヲ查センモ、如シ我ガ兵之ヲ守ラバ、或ハ逃亡有ルモ何ニ從リ知ルヲ得ンヤト。實ニ情理ノ言ニ似タリ。後チ貴國ノ食言ニ因リ、逃亡ヲ還サズ、予如何トモスルナク、是ヲ以テ逃亡ヲ索メザルヲ言フコト二次ナリ。貴國、予ノ變更ヲ言フモ、誠ニ自ラ曉ラズ、乃チ盟誓ノ初、會テ地ヲ還シ、人ヲ還スヲ許サザリシニ、我レ一朝ニシテ之ヲ還セルヲ以テ、抑、此ヲ執リテ變更ト爲セルニアラザルカ。反ミテ自ラ思フニ、予、實ニ歉歛ナシ。孰レカ意ハン、反テ變更ヲ以テ我ヲ咎メントハ。王ノ心ノ變ハ、再ビ略ボ之ヲ言ハン。貴國、會テ我ガ使臣ヲ待ツコト、南朝ニ同ジクスベキヲ許セシモ、今已ニ異レリ。會テ我ガ逃人ヲ還スコトヲ許セシモ、多方支吾シ、會テ島人ノ上岸ヲ准セザルヲ許セシモ、今已ニ上岸耕耘ス。唯ダ伊ノ畊耘ヲ容ルルノミナラズ、且ツ復タ逃人ヲ島ニ匿送セリ。如シ指實ヲ求ムルモ、予ハ且ラク言ハザルベシ。無名小人即チ我ガ叛將劉愛塔<sup>劉興</sup>ヲ以テ親弟ト詐稱シテ以テ我ヲ誑ケリ。此クノ如キ屢屢ノ變更ハ、此レ予ガ增幣ノ言ノ由リテ發スル所ナリ。若シ貴國、增幣ヲ願ハザレバ、當ニ理ヲ以テ言フベシ。何ゾ輒チ己ノ非ヲ掩ヒテ人ノ過ヲ謬稱シ、我ガ市道ヲ阻ミ、天ヲ呼ビテ利口ヲ恣ニスルヤ。然レドモ上天鑑當ス、是非自ラ歸



スル所アルベシ。予心ニ自ラ思フ、果シテ貴國ノ處スル所理ニ當レバ、其周濟ノ毛文龍、護送ノ劉愛塔ノ昆弟、必ズ今日マデ富貴悠久ナルベシ。何ゾ、幾クナクシテ文龍ハ南朝ニ誅セラレ、劉五ハ島人ニ殺サレ、愛塔ハ天亡シテ我が刀鋸ニ就ケリ。事事此クノ如シ、豈ニ天意ニ非ザルカ。貴國ノ言フ所ノモノ此天ナリ、予ノ言フ所ノモノ此天ナリ。其天心ノ是非、我が兩家タル者孰レカ得テ之ヲ知ルベキ。兩國ノ背盟ト否トハ但ダ誓書ヲ觀テ知ルベシ。來書ニ云フ、言外ノ意已ニ知ルベシト、貴國ノ擬料セルモノ過ギタルニアラザルカ。若シ予果シテ此意アラバ自ラ明告シ、必ズシモ暗中ニ欺愚セザルベシ。予、向ニ必ズ使ヲ通ゼズ、互市ヲ存スルニ止ムベシト言ヘル者、蓋シ貴國ノ交禮、漸漸惡少、且ツ又タ増加ヲ肯ゼザルガ爲メニシテ、此クノ如ク心ヲ屈シテ往來スルモノ何ノ意趣アラン、若シ概シテ之ヲ止メンカ、兵端ノ伏スルヲ恐レ、市道ヲ存ジ市期ヲ約セル所以ナリ。今、王、市道ヲ斷絶スルハ是レ自ラ隣好ヲ墜スナリ。向年ノ兵釁、已ニ貴國ニヨリ啓レ、今日ノ絶市、又タ先ヅ王言ニ發ス。此クノ如キハ、答、王ニ在リテ我ニ在ラザルナリ。王若シ徒心易慮スルヲ言明セバ、予、豈ニ聽カザルノ理アラランヤ。若シ乃チ前言ニ狃ル、亦タ王ノ心ニ由ル、予、如何トモスルナシト。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月丁酉

絶市ノ責

七日戊 備局言ス。金汗ノ答書ヲ見ルニ、其意、増幣ニ在リテ渝盟ニ在ラザルニ似タリト。乃チ朴簪ヲ以テ春信使ト爲シ、武臣ヲ以テ副使タラシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月甲辰 大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉 朝鮮國來書簿天應七年五月

閔應亨ヲ執義、李命雄ヲ獻納、李尙質ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月辛丑

十日辛 柳潁ヲ持平、洪處厚ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月辛丑

十三日甲 樞島ノ副摠沈世魁、登州ノ叛將孔有德、耿仲明等奔投ノ事ヲ以テ報ズ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月甲辰

孔有德・耿仲明

王、金國ヘノ禮單ヲ減改セシム

十七日申 備局言フ。虜ノ大欲ハ專ラ増幣ニ在リ、太略スベカラズ、並ニ前日例送ノ果物ト參酌議定セント。答ヘテ曰ク、倭刀ハ我が國ノ所産ニ非ズ、前定ノ數ニ依リテ入送シ、紬苧以下亦タ付標ニ依リテ數ヲ減ゼンコト可ナリト。備局、又タ數ヲ加ヘテ以テ送ランコトヲ請フ、許サズ。禮單ヲ定ムルコト下ノ如シ。各色綿紬六百匹、苧布麻布並ニ六百匹、各色木綿七千匹、豹皮五十張、水獺皮二百張、青黍皮一百六十張、丹木二百斤、霜華紙五百卷、白綿紙一千卷、細龍席一張、各色綵花席一百張、胡椒十斗、好刀八柄、小刀八柄、黃栗十斗、大棗十斗、乾柿子五十貼、全饅十貼。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月戊申 大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

廿五日丙 尹墀ヲ大司諫、林棟ヲ掌令、具仁堂ヲ統制使ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月丙辰

廿七日戊 洪瑞鳳ヲ禮曹判書、鄭太和ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月戊午



修理所

癸酉 朝鮮仁祖十一年(四月)

廿八日己未 營繕都監ヲ改メテ修理所ト曰フ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年三月己未

四月 壬戌 朔

毛承祿・孔有德等ヲ獐子島ニ討タントス

洪靈等還ル

明將來リテ孔有德等ヲ追フ

六日卯丁 明ノ叛將毛承祿・孔有德・耿仲明等、登州ニ據リテ勢甚ダ張リシガ、是ニ至リ海路ヨリ來リテ獐子島ニ泊ス。本道監司以テ聞ス。備局回啓シテ曰ク、登賊ノ東來、是レ固ヨリ我が國ノ常ニ憂フル所ノ者ナリシガ、今果シテ然リ、賊ノ獐子西近岸ノ地ニ停泊スルモノ、是レ虜ト相通ズルノ計ニ似タリ、當ニ虜ト未ダ合セザルノ前ニ及ビテ、登時勦滅シ、本國ニ於ケル深患ヲ除キテ大義ヲ天下ニ聲ラスベシ、而モ關西ノ兵力、以テ此ヲ辨ズルニ足ラン。元帥且ツ其處ニ在リ、宜シク副帥及ビ本道監兵使ト進勦ノ策ヲ講究スベシ。此ヲ以テ都副元帥及ビ平安監兵使ニ下諭スルヲ當ト爲サント、王、之ニ從フ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月丁卯・壬申 承政院日記崇禎六年四月十日 清太宗實錄卷一四天聰七年五月 大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

九日庚午 葵裕後ヲ吏曹正郎、鄭太和ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月庚午

十二日酉癸 奏請使洪靈、李安訥等、明國ヨリ還リテ甌山ニ到リ、馳聞シテ曰ク、登州貢路ヲ改ムルノ一本ハ、允許ヲ得ズ。追封ノ一本ハ、允許セラルト。

十三日戌甲 明ノ都督吳安邦、周文郁、孔有德等ヲ追ヒテ彌串ニ到ル。椴島ノ

仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月癸酉 竊谷先生集卷二二奏本貢路奏本

沈世魁、亦タ兵船ヲ領シテ以テ之ニ隨フ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月甲戌・庚辰 承政院日記崇禎六年四月十八日 大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

沈之源ヲ執義、李聖求ヲ京畿監司、崔鳴吉ヲ吏曹判書、鄭蘊ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月甲戌

十九日辰庚 李命雄ヲ獻納、李元鎮ヲ持平、李尙質、鄭雷卿ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月庚辰

二十日巳辛 金德誠ヲ大司諫、慎天翊ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月辛巳

廿二日未癸 孔耿兩賊ノ兵、金國兵ト相連リテ陣ヲ結ブ。明兵退キテ椴島ニ向フ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月癸未・五 月壬寅 大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

廿四日酉乙 春信使朴簪、定州ニ在リ、馳聞シテ曰ク、龍骨大、臣ト同行セントシ、斷ジテ獨往ヲ許サズト。王、聽カズ。命ジテ前進セシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月乙酉

廿八日丑己 金國使龍骨大、只格入京、請ヒテ曰ク、我が國、天ノ祐ヲ受ケ、阿奴魯、車訖羅察哈爾兩國、歸順スル者甚ダ多ク、又タ毛兵ノ投降スル者數萬ニ至リ、以テ接濟スル無シ、願ハクバ糧餉ヲ得ント。勾管所曰ク、所謂毛兵トハ乃チ孔耿兩賊ニ非ズヤ。是レ天朝ノ叛將ニシテ我が國ノ讐賊ナリ、寧ンゾ給餉ノ理アラン。龍胡曰ク、此輩初メ椴島ノ爲メニ誑誘セラレテ島中ニ投入スルヤ、貴國、地ヲ借シテ之ヲ接シ、糧ヲ給シテ之ニ資セリ、今

春信使一行ノ阻止

金國使、孔耿等ノ接濟ヲ求ム

島中ニ投入スルヤ、貴國、地ヲ借シテ之ヲ接シ、糧ヲ給シテ之ニ資セリ、今

癸酉 朝鮮仁祖十一年(四月)



我ニ歸スルノ後、何ゾ獨リ稱スルニ逆賊ヲ以テスルヤ。勾管所曰ク、是レ何ノ言ゾヤ、仲明ハ爾ノ國ノ先汗、養育スル所ノ人ニシテ、反テ遼民ヲ率キテ投島ヲ首唱シ、有徳ハ毛家ノ厮役ヲ以テ、初メ劉興治ト潜カニ我が國ヲ圖リ、事敗ルルノ後ハ、旋々天朝ニ叛キテ登萊ノ人ヲ屠戮ス、是レ極惡大慙、今ノ爾ノ國ニ還ルモノ、亦タ過ヲ悔イ、義ヲ慕フニ非ズ、勢窮リ力追リテ、斃ク假息ノ計ヲ爲スノミ。而モ容受シテ疑ハズ、禍ヲ我が國ニ貽サント欲スルハ、竊カニ取ラズ、且ツ所謂歸順ナルモノ、剃頭シテ爾ノ國ニ歸スルカ、別ニ屯住ヲ爲シテ猶ホ反側ノ謀ヲ懷カバ、但ダ我が國ノ邊邑、朝夕變ヲ待ツノミナラズ、爾ノ國ニ於テ終ニハ卵育ノ禍ヲ作サン。龍胡曰ク、剃頭ト否トハ、當ニ我ノ處置ニアルベシ、何ゾ必ズシモ、此ヲ以テ疑ヲ致サンヤト、仍リテ汗ノ書ヲ傳納ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月己丑、大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉、八癸酉、清太宗實錄卷一三三、天聰七年四月、卷一四、天聰七年六月、韓汝澂ヲ刑曹判書、蔡裕後ヲ副應教ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年四月己丑。

五月 壬辰朔

一日 壬辰 金國使ノ入京スルヤ、之ヲ議政府ニ接待セシム。金國使、辭シテ往カズ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月乙未、朝鮮國來書、天聰七年五月。  
 四日 乙未 姜碩期ヲ大司憲ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月乙未。

金國使、接待ヲ辭ス

追封ノ誥命至ル  
明國內亂ノ報

譯官張禮忠

太監侯用還ル  
金國備禦ノ言

六日 丁酉 王、慕華館ニ幸シテ追封ノ誥命ヲ迎フ。大赦。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月丁酉、戊戌、癸卯、大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉。  
 十一日 壬寅 奏請使洪蠶等ヲ召シ、問フニ明國ノ形勢ヲ以テス。蠶曰ク、譯官等皆ナ言フ、物力昔日ノ全盛ノ如クナラズシテ、士大夫ノ貪風大イニ振フト。王曰ク、登賊、戰ヒ敗レテ走レルカ、自ラ退キテ去ルカ、蠶曰ク、祖大壽ノ弟大樂、之ヲ討破セリト云フ、且ツ山西ノ群盜、大イニ起リテ州縣ヲ攻掠シ、朝廷禁ズルコト能ハズト。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月壬寅。  
 十三日 甲辰 金堉ヲ承旨ト爲シ、特命シテ朴知誠ヲ執義ト爲ス。兵曹言フ、譯官張禮忠加資ノ命アリ、而ルニ禮忠方ニ崇祿タリ、今一資ヲ加フレバ當ニ輔國タルベシ、前ヨリ卑微ノ人ハ輔國ニ陞ルヲ得ズト。答ヘテ曰ク、然ラバ則チ實職除授セヨト。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月甲辰。  
 十九日 庚戌 金尙容ヲ判敦寧府事、李命雄ヲ獻納、洪處厚ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月庚戌。  
 二十日 辛亥 椴島留住ノ太監侯用、登州ニ還ル。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月辛亥。  
 廿一日 壬子 金國ノ備禦朗格、金起宗ニ告ゲテ曰ク、汗ノ書ノ所幹ハ數三件事ナリ、而モ胡種ノ未刷者六分ノ五、物貨ノ未換者十分ノ九、債物ノ未推者三分ノ一、隨事塞責、是クノ如シ。且ツ聞ク、胡種刷給ノ故ヲ以テ兵使ヲ拿去スト云フ。疎待ノ色、此ニ據リテ知ルベシ。遂ニ六月十六日ヲ以テ一



韓仁及等ヲ明ニ遣ス

時撤去セントスト。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月壬子 清太宗實錄卷一三太宗七年二月 大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

廿二日丑癸 金尙憲ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス、赴カズ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月癸丑

廿五日丙辰 金光炫ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月丙辰

廿八日己未 韓仁及、金榮祖等ヲ遣シテ明ニ如キ、世子ノ冊封ヲ奏請セシメ、追封謝恩冬至聖節千秋進賀使ヲ兼ネシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月己未

趙翼ヲ大司諫、金薰國ヲ咸鏡監司ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年五月己未

六月 大辛酉 盡朔

歲遣船來ル

三日亥 日本歲遣第四船來ル。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月癸亥

四日子 蔡裕後ヲ應教、姜鶴年、成汝寬ヲ持平、閔應亨ヲ副應教、具鳳瑞ヲ吏曹正郎、慎天翊ヲ獻納、洪瑞鳳ヲ禮曹判書、李命雄ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月丁卯

七日卯 崔蔚ヲ司諫、李安訥ヲ藝文館提學ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月庚午

十日午 金光炫ヲ大司憲、呂爾徵ヲ都承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月庚午

十一日未 辛 執義朴知誠ヲ承旨ト爲ス、至ラズ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月辛未

十四日戌 甲 李景義ヲ執義ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月甲戌

十六日子 丙 春信使朴簪、瀋陽ヨリ還ル。齎ストコロノ汗書三項事アリ、其一ニ曰ク、我が國、人口ノ増加ニ因リ、糧食敷カズ、助ヲ貴國ニ借ラントス。貴

朴簪還ル

金國ノ所要三件事

國、毛氏ヲ以テ敵人ト爲シ、糧ヲ輸シテ盜ヲ養フノ理無キヲ謂フモ、斯言誠ニ當ラザルナリ。今毛氏、俱ニ己ニ我ガ地ニ安住ス、我ガ國、舊年登ラズト雖モ亦タ飢餓ニ至ラズ、己ニ本國大臣富庶ノ家ニ取リ、量口給足セリ。但ダ念フ、天賜ノ船隻、失棄シ難キニ似タリ、故ニ兵ヲ發シテ看守セシム。我が兵、行糧無キニ非ザルモ、但ダ路途窳遠、輸運難シ。此レ予ガ助ヲ貴國ヲ借ラントスル所以ナリ。予想フ、貴國、南朝ニ於テ父子タリ、弊邦ニ於テハ兄弟タリ、然レドモ父母ノ邦、十言ニシテ十應シ、兄弟ノ間、十言ニシテ一允ス可カラザルカ、請フ、王之ヲ度レ。貴國、既ニ南朝ヲ以テ父母ト爲シ、我ヲ以テ兄弟ト爲ス。我ガ國、南朝ト十數年來、兵連リ禍結バル。貴國、其間ニ介シ、勝敗ヲ坐視シテ和解ヲ爲サズ、徒ニ父母兄弟ノ名實アルモ、災ヲ幸トシ、禍ヲ樂シムノ意アリ、殊ニ知ラズ兩國ノ勝敗ハ、國ノ大小、人ノ謀謨ニアラズシテ、皆ナ上天ニ在ルヲ、貴國果シテ南朝ヲ以テ父母ト爲シ、我ヲ以テ兄弟ト爲サバ、王ハ乃チ一國ノ主ニシテ、南朝ノ臣僚ノ朝廷ノ誅戮ヲ被ムルヲ懼レテ、敢ヘテ擅ニ擔當ヲ爲サザルニ比スベカラズ。王則チ父母兄弟ノ間ニ、通情和解ヲ以テ力メテ主張ヲ爲スモ、未ダ不當ト爲サザルナリ。誠ニ是クノ如クナレバ、則チ普天ノ下、立ロニ太平ヲ見、惟ダ兩國兵ヲ罷ムルノミナラズ、即チ貴國ノ造福亦タ自ラ小ナラザラン。



又々想フ、兵ハ凶器ナリ、實ニ人ノ樂シム所ニ非ズ、只ダ和ヲ欲シテ成ラザルニ因リ、遂ニ罷メント欲シテ能ハザルニ至レルノミ。予ノ斯言ノ眞僞、王一タビ思勘シテ知ル可キナリト。二ニ曰ク、送ル所ノ禮物、數ニ足ラズ、屢、納レズト雖モ兄弟ノ和ニ乖カンコトヲ恐レ、今、具收シ訖ル。金銀弓角、貴國産セザルヲ以テ言ヲ爲ス、予、以爲ヘラク、眞ニ産セザルニ非ズ、實ハ乃チ自ラ惜ムナリ、王、既ニ珍惜シテ與ヘズ、予、即チ之ヲ強フルモ何ノ益アラシ。其餘ノ貴國ノ産物、幸ニ數ノ如クナラシメテハ如何ト、其一書ハ乃チ義州開市ノ事ナリ。備局言フ、金汗ノ三書中、其一ハ和ヲ天朝ニ請ヒ、我ガ紹介ヲ其間ニ求ム、其誠僞、知ル可カラズト雖モ、苟クモ能ク革面尙化、二叛ヲ縛送シテ以テ其誠悃ヲ表セバ、則チ未ダ必ズシモ天朝ノ許ス所タラズンバアラズ、且ツ汗書ヲ見ルニ諱ム可キノ語無キニ似タリ。其原本ヲ以テ都督ニ送示シ、自ラ處置セシメナバ、則チ事成ラズト雖モ我ニ損無シ、今若シ遽爾遏絶セバ、則チ亦タ益、幸災ノ疑ヲ致サント。王答ヘテ曰ク、虜書ノ言フ所、乃チ是レ金元、宋ヲ愚ニスルノ計ニシテ、革心臣事ノ意ニ非ザルニ似タリ、而モ、具由通報スルモ亦タ或ハ妨グ無カラント。乃チ勾管所ヲシテ反覆開諭シ、答書中、亦タ此意ヲ以テ措辭撰出セシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月丙子 承政院日記崇禎六年六月十六日、十七日、十八日、二十日、大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉 朝鮮國來書天聰七年八月

備局、金國國書ヲ明將ニ示サントス

鄭經世卒ス

愚伏集

姜鶴年

金國使來ル

金國使還ル

十七日丑鄭經世卒ス、年七十一、字ハ景任、愚伏ト號ス。幼ニシテ穎悟、業ヲ柳成龍ニ受ク。壬辰亂、郷兵ヲ募リテ功アリ。擧ゲラレテ修撰トナル。筵中、李恒福歎ジテ曰ク、眞ニ侍講ノ材ナリト。鄭仁弘ト隙アリ。山中ニ退築シテ讀書自ラ悞シム。王即位、副提學ヨリ吏曹判書兼大提學トナリ、是ニ至リテ卒ス。文集若干卷アリ。朱子大全ヲ抄出シテ酌海ト曰フ、世ニ行ハル、思問錄、喪禮參攷等、家ニ藏ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月戊子 宋子大全卷二〇五禮狀愚伏鄭公禮狀 愚伏先生別集卷四附錄年譜卷五附錄年譜卷六附錄年譜卷七附錄年譜卷八附錄言行錄

十八日寅李景憲ヲ右承旨ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月戊寅

二十日辰尹坵ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月庚辰

廿一日巳持平兼司業姜鶴年ヲ召ス。至ラズ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月辛巳

廿二日午鄭百昌ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月壬午

金國使龍骨大、大所乃等入京ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月壬午

廿四日申金國使ヲ召見ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月甲申 承政院日記崇禎六年六月二十二日、二十三日、二十四日

三十日庚金國使龍骨大、大所乃等還ル。仁祖實錄卷二八仁祖十一年六月庚寅 承政院日記崇禎六年六月二十九日

是月、歲遣船進上物件中、枕匣アリ、東萊府使之ヲ斥ク。接待事目錄抄

七月小 辛卯朔

二日壬李元鎮ヲ修撰、權堦ヲ奉教、宋夢錫ヲ檢閱ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年七月壬辰

癸酉 朝鮮仁祖十一年(七月)



光海君日記

雷、殿柱ニ震フ

勾管廳ヲ罷メン  
トス

十一日<sup>辛</sup> 昌慶宮ヲ修理シ、四閱月ニシテ成ル。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月辛丑

纂修廳ヲ設ケテ光海君日記ヲ修正セシム。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月辛丑

趙翼ヲ副提學、李植ヲ大司諫、李溟ヲ咸鏡監司ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月辛丑

慎天翊ヲ應教、洪震ヲ平山縣監、姜鬻ヲ鏡城判官ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月辛丑

十六日<sup>丙</sup> 李行遠ヲ同副承旨、李省身ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月丙午

十八日<sup>戊</sup> 雷、仁政殿ノ四面殿柱ニ震フ。王、大臣ヲ召シテ入對セシム。金尙容曰ク、臣之ヲ聞ク、勾管廳各衙門作米ノ弊、大イニ民怨ヲ致スト。天災ノ來ル、必ズ民怨ヨリス。若シ其弊ヲ革罷シテ民心ヲ慰メナバ、則チ以テ災ヲ消スベシ。崔鳴吉曰ク、各衙門ノ弊、民甚ダ之ヲ苦ム。沈器遠、新タニ湖南ヨリ來リテ詳ニ其弊ヲ知レリ。朝廷ノ上、君德ヲ輔シ、邊事ヲ修スルハ乃チ卿大夫ノ事ナリ、鎔銖ヲ計較スルハ乃チ市井ノ事ナリ、今ノ卿大夫、商賈ト利ヲ爭フ、民安ンゾ怨マザルヲ得ンヤト。王曰ク、勾管廳、果シテ民怨アラバ、則チ之ヲ罷メント。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月戊申

廿一日<sup>亥</sup> 洪命者ヲ吏曹參議ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月辛亥

廿三日<sup>丑</sup> 李景義ヲ副應教、李尙質ヲ校理、李命雄ヲ副校理ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月丑

廿五日<sup>卯</sup> 島中島<sup>根</sup>ノ漢人、白馬山城ノ軍餉二千餘石ヲ劫取シテ海上ニ輸

ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月乙卯

王、昌慶宮ニ移御ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月乙卯

廿九日<sup>己</sup> 金元立ヲ持平、金慶餘ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年七月己未

八月 庚申朔

黃龍殺サル

光海君日記ノ纂修

史草

金國使至ル

三日<sup>壬戌</sup> 吳翹ヲ黃海觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年八月壬戌

五日<sup>甲子</sup> 孔有德等、金國人ヲ導キテ旅順ヲ襲ヒ、都督黃龍ヲ殺ス。椴島ノ明將報ヲ得テ大イニ懼レ、舟楫ヲ備ヘ荷擔シテ立ツ。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年八月甲子

十日<sup>己巳</sup> 金國人、孔耿二人ノ船ヲ焚キテ撤還ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年八月己巳

光海君日記、既ニ局ヲ設ケテ修正ス。纂修廳啓ニシテ曰ク、前ニ國恤ニ遭ヒ、繼イデ邊警アリ、文書ヲ江都ニ輸送セシガ、頃日曝曬ノ行、之ヲ取來ス。都廳ハ洪瑞鳳ヲ以テ張維ニ代ヘ、郎廳ハ李明漢、李植、鄭百昌ヲ以テ之ヲ爲サント。之ニ從フ。時ニ都民、李爾瞻ノ家ヲ毀チテ獲ルトコロノ史草アリ、以テ上納ストイフ。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年八月己巳

十三日<sup>壬申</sup> 趙綱ヲ吏曹正郎、李命雄ヲ吏曹佐郎、邊虎吉ヲ大君師傅ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年八月壬申

十六日<sup>乙亥</sup> 金國差官雲他時<sup>溫台</sup>汗ノ書ヲ齎シ來ル。仁祖實錄卷二八仁 祖十一年八月乙亥



九月 庚寅朔

光海君日記中草成ル

印出ノ議

二日卯辛纂修廳言フ。光海君日記一百八十六朔ノ事迹、盡ク适變ノ時ニ失  
 ハル。ソノ後、廳ヲ設ケテ纂修ス、乃チ閭家ノ朝報章奏ヲ拾得シ、參フルニ  
 耳目ノ聞見ヲ以テシテ、僅カニ頭緒ヲ成ス。一百三十二朔ハ已ニ中草ヲ  
 成シ、五十四朔ハ方ニ亂草中ニ在リテ未ダ謄寫ニ及バザルニ、又々胡變  
 ニ値ヒ、遽爾局ヲ撤セリ。歲月浸遠、漸ク遺忘ヲ致サンコトヲ恐レ、既ニ啓  
 請シテ局ヲ設ケ、今、修正ニ方ル、此レ則チ久シカラズシテ、當ニ畢ルベシ。  
 而ルニ臣ノ初意、只ダ中草ノ畢寫ヲ待チテ史局ニ藏置シ、勢ヲ觀テ印出  
 セント欲セシガ、議者多ク以爲ヘラク、辛勤湊合セルモノ、只ダ草件ト爲  
 サンコト、意外ノ慮、無ニ非ズ、此ニ因リテ局ヲ設ケ、期ヲ刻シテ印出セン  
 ニ如クハ莫シト、此言、亦タ理アルニ似タリト。答ヘテ曰ク、越即印出セン  
 コト可ナリト。仁祖實錄卷二八仁祖十一年九月  
 辛卯 光海君日記纂修廳儀軌  
 四日巳癸李植ヲ副提學、鄭廣敬ヲ大司憲トナス。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年九月癸巳  
 十三日寅壬朴潢ヲ司諫、鄭太和ヲ獻納ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年九月壬寅  
 十五日辰甲李海昌ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年九月甲辰  
 十九日申戊原任吳允謙ヲ左議政、左相金瑬ヲ降シテ右議政ト爲ス。仁祖實錄卷  
 二八仁祖十

金國使來ル

一年九月  
月戊申

廿七日辰丙姜碩期ヲ大司憲、崔苻ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年九月丙辰  
 三十日未己王、金國使龍骨大英俄爾宜伊愁宜、姜加太等ヲ招見、使、國書ヲ呈ス。求ム  
 ル所、互市及ビ越界人拿致、逃入刷還等ナリ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年九月己未  
 年十月一日・二日・三日 清太宗實錄卷一五天聰七年九

十月 庚申朔

焙精ヲ製出ス

一日庚申崔苻ヲ執義、慎天翊ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年十月庚申  
 四日亥癸金國使還ル。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十月癸亥 承政院日記崇  
 禎六年十月三日・四日 朝鮮國來書 天聰七年十月  
 六日丑乙申敏一ヲ司諫、金光燦ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年十月乙丑  
 八日卯丁朝鮮、初メ焙精無シ、明ニ賀ヒテ之ヲ用ヒシガ、先ニ鄭斗源使ヲ北  
 京ニ奉ズルヤ、煮法ヲ學得シテ來リシカバ、乃チ傳習シテ以テ其用ヲ廣  
 クセシム。是ニ至リ、慶尙兵使朴瑞馳聞シテ曰ク、新タニ煮精ノ法ヲ傳習  
 セシムルニ方リ、局ヲ本營ニ設ケ、道内ノ六官亦タ煮取セシメシガ、則チ  
 七月以後、正鍊ノ數、多キコト千餘斤ニ至リ、自今諸處ノ煮取、藥無キヲ患  
 ヘズ、已煮ノ精、請フ會錄セシメンコトヲト。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年十月丁卯  
 十日巳己趙綱ヲ應教、金益熙ヲ檢閱ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁  
 祖十一年十月己巳



鑄錢

癸酉 朝鮮仁祖十一年(十月)

三二二

十五日<sup>甲戌</sup>戶曹鑄錢ノ事ヲ以テ啓シテ曰ク丙寅年間本曹廳ヲ設ケテ錢ヲ鑄之ヲ行フコト纔カニ數月ニシテ丁卯ノ亂ニ因リ遽爾停廢ス今其鑄ル所尙ホ餘儲アリ且ツ東萊倭貢ノ銅鐵歲數萬斤ヲ下ラズ若シ常平所儲ノ米布ヲ以テ添補加鑄セバ則チ此レ實ニ無中有ヲ生ズルノ一奇貨ニシテ以テ少ヨリ多ニ至リ内ヨリ外ニ及ボス可シト之ニ從フ仁祖實錄卷二

八仁祖十一年十月甲戌承政院日記崇禎六年十月十五日

十六日<sup>乙亥</sup>金光炫ヲ大司憲金槃ヲ司諫ト爲ス仁祖實錄卷二八仁祖十一年十月乙亥

廿一日<sup>庚辰</sup>呂爾徵ヲ大司諫ト爲ス仁祖實錄卷二八仁祖十一年十月庚辰

廿二日<sup>辛巳</sup>黃海監司吳翻馳聞シテ曰ク今番胡差金ノ過去スルヤ侵辱掠奪近來無キ所護行宣傳官何人ナルヲ知ラザルモ到處ニ作弊ス胡譯鄭命守ハ乃チ殷山縣下ノ人平山縣監洪霍ノ曾テ殷山ニ在リシ時杖罰ノ嫌アリ故ニ衙舍ニ突入シテ困辱ヲ恣行ストイフ事甚ダ惡ムベシ請フ朝廷ヲシテ處置セシメヨト備局回啓シテ曰ク龍胡作挈ノ狀殆ド丁卯以後無キ所ノ事ナリ護行宣傳官ハ重キニ從ヒテ推考セン鄭命守ニ至リテハ是レ我が人ナリト雖モ今ハ龍胡帶率シテ來ル則チ亦々仲男ノ類ナリ科罪セント欲スルモ勢得ベカラズト仁祖實錄卷二八仁祖十一年十月辛巳

胡譯鄭命守

廿五日<sup>甲申</sup>姜碩期ヲ大司憲李敏求ヲ都承旨ト爲ス仁祖實錄卷二八仁祖十一年十月甲申

副摠程龍

廿八日<sup>丁亥</sup>李尙吉ヲ大司憲洪命考ヲ右承旨李植ヲ吏曹參議鄭百昌ヲ副提學副提學趙翼ヲ擢行シテ禮曹判書ト爲ス仁祖實錄卷二八仁祖十一年十月丁亥

十一月<sup>大己丑朔</sup>

州ヨリ海ヲ越エテ來ル是日接伴使辛啓榮以テ馳聞ス仁祖實錄卷二八仁祖十一年十月戊子丙戌

用錢及ビ私鑄ノ禁

四日<sup>壬辰</sup>戶曹言ス用錢ノ事既ニ廳ヲ設ケ本曹堂上及ビ郎廳三員常平郎廳二員ヲシテ各勾管セシム嚴ニ私鑄ヲ禁ジテ私濫ノ弊無カラシメ私鑄者ハ大明律ニ據リテ絞ニ處シ匠人ノ罪亦々同ジク各衙門ノ鑄錢者ハ宜シク禁斷スベシ且ツ臣等萬曆通寶及ビ朝鮮通寶ヲ取見スルニ則チ萬曆通寶ハ重サ一錢四分ニシテ朝鮮通寶ハ其體過小ナリ請フ萬曆ノ様子ニ依リテ鑄成シ朝鮮通寶ハ易フルニ八分書ヲ以テシ以テ新舊ヲ分タン而ルニ丙寅年事目錢一文ヲ米一升ニ准シテ式ト爲ス今ノ議者多ク以爲ヘラク其價太ダ重ク一文ヲ米半升ニ准シテ式ト爲サバ則チ價平准ナルベシト請フ此ヲ以テ式ト爲サン但ダ行錢ノ患多鑄スルヲ得ザルニ在リ中原ノ錢ヲ通用セバ則チ譯官輩必ズ多ク買ヘ來ランソノ價ヲ本國ノ錢價ト同ジクシテ用フルヲ當トセント王之ヲ可トス

癸酉 朝鮮仁祖十一年(十一月)

三二三



程副摠ヲ接見ス

河承切夫馬ヲ求ム

但ダ中原ノ錢文ハ通用ス可カラザラシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月壬辰  
七日未乙王、南別宮ニ幸シテ、副摠程龍ヲ接見ス。副摠、兵部ノ咨筭二道ヲ進ム、咨中、伊賊借船借糧、該國半推半應等ノ語アリ。王、覽訖リテ曰ク、寡人無狀、父母ノ邦ニ信ゼラレズ、惶愧ノ至ニ勝ヘズト。副摠又々密書一封ヲ進ム、蝦島沈世魁ノ情迹不安ヲ告グルモノナリ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月乙未、丙申  
九日酉是ヨリ先、沈都督ノ千摠河承功、定州ニ到リテ夫馬ヲ責立ス。牧使崔有海與ヘズ。承功怒リ、劔ヲ抜キテ有海ヲ座上ニ打ツ。州民大イニ駭キ、角ヲ吹キテ軍ヲ聚メ、承功ヲ圍ミテ之ヲ亂篋シ、承功斃ル。其餘ノ家丁、悉ク寧邊府ニ押送セシガ、適、一人免ルルヲ得、走リテ島中ニ回ル。是ニ至リ、都督、大イニ怒リ移咨責問ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月丁酉、戊戌、己亥、丙午

十日戌韓汝漫ヲ右參贊、趙邦直ヲ右承旨、權鏞ヲ左副承旨、俞省曾ヲ司諫、宋時吉、林堧ヲ掌令、金光懌ヲ獻納、洪命者ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月

十二日子庚命ジテ、蝦島今年ノ給糧ノ數ヲ查考セシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月庚子

十三日丑辛洪瑞鳳ヲ兵曹判書、金尙憲ヲ大司憲、崔衍ヲ執義、金慶餘、鄭雷卿ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月辛丑

程龍ヲ南漢ニ居住セシム

十四日寅時ニ程副摠、久留ノ意アリ。南漢ノ山寺ニ居住セシム。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月壬寅

寅、十二月甲子、卷二九  
仁祖十二年二月癸亥

十六日辰甲任統ヲ執義、李暎ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月甲辰

廿五日丑癸金國使龍骨大來ル。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月癸丑

徐景雨ヲ大司諫、吳罇ヲ持平、李起淳ヲ正言、趙壽益ヲ檢閱ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月癸丑

金國使平壤ニ至ル

三十日午戌金國使龍骨大、平壤ニ到リ、先ヅ金國汗ノ書ヲ送ル。書略ニ曰ク、來書ヲ觀ルニ言フ、市事已ニ絶ツト。然レドモ兩國ノ和好、市ヲ相通ゼザレバ、理ニ於テ宜シカラズ、故ニ茲ニ价ヲ遣シテ意ヲ達ス。諸凡ノ言語、盡ク差人ノ口頭ニ在リ云云。之ニ答ヘテ曰ク、本國ノ商賈、一人ノ灣中ニ赴クヲ肯ズル無キハ、此レ實ニ事勢ノ便ナラザル所アレバナリ。人情ノ從ヲ願ハザル所、抑ヘテ之ヲ行フベカラズ。今、來示ヲ見ルニ、誠ニ理アリ、本國使臣ノ行ニ於テ商賈ヲ略帶セシメテ以テ通貨ニ資セント欲ス、斯レ亦タ已ムヲ得ザルニ出ツト。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十一月戊午、十二月乙丑、大東野乘卷三三亂中雜錄八癸酉

十二月小未盡

三日酉辛沈濟ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十二月辛酉

九日卯丁洪靈ヲ刑曹判書、崔荷ヲ執義、任統ヲ校理、李一相ヲ待教ト爲ス。仁祖十一年十二月



廉友赫ヲ收用ス

光海君日記ヲ啓書ス

十四日申 廉友赫ヲ持平ト爲ス。友赫ハ端川ノ人ナリ、西北、古ヨリ顯仕者無ク、時ニ西北人收用ノ議アリ、故ニ拜セラレ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十二月丁卯  
廿五日未 纂修廳言ス。光海君日記中草今已ニ撰定畢書ス、前ニ依リテ印出センコト當然ナリ。第ダ活字排板ヲ見ルニ、功役極メテ重ク、而モ分藏ノ數、元ト五件ニ過ギズ。頃者、一月ノ所印、只ダ戊申數朔日記ノミ、力費エテ事遅シ。群議皆ナ以ヘラク、國朝實錄未ダ必ズシモ皆ナ是レ印本ナラズ、多ク印札楷書ヲ以テ藏スト云フ。今亦タ此ニ依リテ謄書セバ、則チ物力省ク可ク、完局亦タ易カラシ。謄錄官ハ、參下參上ヲ論ズル無ク、五十餘員ヲ多出シ、四房ヲ分チテ役ヲ董サバ、則チ數月ノ内ニ書シ畢ル可シト。之ニ從フ。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十二月癸未

廿六日申 李炯ヲ掌令、李命雄ヲ獻納、韓興一ヲ吏曹佐郎ト爲ス。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十二月甲申

金國兵西進

廿八日戌 沈都督接伴使鄭之羽馳聞シテ曰ク、都督衙門ノ徐姓ノ人言フ、去十一月、奴賊兵國七圍ヲ興シ、三圍ハ則チ直チニ寧遠衛ニ向ヒ、四圍ハ直チニ長城外西遼ノ境ニ向フ、而モ孔耿ノ兩賊、亦タ隨ヒテ往ケリト。仁祖實錄卷二八仁祖十一年十二月丙戌

甲戌 朝鮮仁祖十二年

(日本) 明正天皇寬永十一年  
(金) 莊烈帝崇禎七年  
太宗天聰八年

正月 戊子朔

五日辰 姜碩期ヲ大司憲、宋時吉尹孝永ヲ掌令、沈東龜ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月壬辰

七日午 趙贊等四十八人ヲ以テ、纂修廳光海君日記兼春秋ト爲ス。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月甲午、甲寅

八日未 國書ヲ春信使ニ付ス。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月乙未、朝鮮國來書、天聰八年二月

十二日亥 廢主光海君ヲ喬桐ニ移置スルノ議アリ。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月己亥

十八日巳 金慶徵ヲ大司諫、金光炫ヲ副提學、李景曾ヲ司諫、金光赫ヲ獻納、李時楷ヲ正言、韓興一ヲ吏曹正郎、李安訥ヲ公清監司ト爲ス。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月乙巳

廿一日申 金尙憲ヲ藝文館提學ト爲ス。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月己申

廿二日酉 呂爾徵ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月己酉

廿五日壬 沈濟ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二九仁祖十二年正月壬子

廿九日丙 李元翼卒ス、年八十七。王命シテ棺一部ヲ賜ヒ、禮曹郎廳及比京畿監司ヲ遣シテ衿川ニ護喪セシメ、文忠ト諡ス、元翼字ハ公勵、梧里ト號

甲戌 朝鮮仁祖十二年(正月)

三二七

廢主移置ノ議

李元翼卒ス



甲戌 朝鮮仁祖十二年(二月)

三二八

ス。宣祖朝、扈聖功臣トナリ、完平府院君ニ封ゼラル。光海朝、大論ヲ以テ洪川ニ配セラレ、己未放還ス。王即位、再ビ入りテ領議政トナリ、丁卯、乞ヒテ衿川ニ退休ス。始メ光海君ノ廢セラルルヤ、仁穆大妃、必ズ之ヲ殺サント欲ス。元翼曰ク、主、自ラ天ニ絶ツ、廢ハ則チ宜シ、若シ誅殺スルニ至ラバ、老臣ノ嘗テ委質スルトコロ、聞クニ忍ヒザルナリ。請フ此ヨリ退去セントスト、涕泣已マズ。王之ニ從ヒテ主ノ命ヲ保全スルヲ得タリ。宣惠法ヲ關東京畿ノ間ニ施行セルハ、元翼實ニ之ヲ主トストイフ、梧里集若干卷アリ。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年正月丙辰 梧里先生文集附錄卷一年譜 墓誌

二月 戊午朔

九日 丙寅 金壽賢ヲ大司諫、鄭蘊ヲ吏曹參判ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年二月丙寅

十八日 乙亥 金尙憲ヲ大司憲、李敬輿ヲ副提學ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年二月乙亥

二十日 丁丑 常平廳言ス、錢ハ無用ノ器ナリ。寒クシテ衣ル可カラズ、飢エテ食フ可カラズ、而モ以テ天下ノ貨ヲ通ズ可シ、故ニ之ヲ貨泉ト謂フ、其源アリテ流布スルヲ以テナリ。今者、常平所鑄ノ錢ヲ以テ三手什一ノ料ヲ給スルモ、初メ未ダ民ニ賦スルノ令アラザルヲ以テ、三手ノ錢ヲ受クル者、皆ナ常平ニ赴ク。常平ノ米、限リアリテ盡ク買フ能ハズ、則チ人皆ナ曰

ク、錢行フ可カラズト。國家、賦錢ノ制ヲ設ケズシテ、祇ダ民間ヲシテ轉賣セシメントス、愚民ノ信ゼザル亦タ宜ナリ。京圻諸邑ニハ往年收米ノ未收者、錢ヲ以テ代捧シ、己ニ來納セル者アリト聞ク、其京ニ近クシテ、買錢ノ易キヲ以テナリ。賦民ノ制ヲ立テテ外方ニ鑄セズ。祇ダ、京中ノ錢ヲシテ外方ニ流布セシムレバ、錢ヲ持シテ外方ニ往ク者、必ズ其弊ニ勝ヘザラン。宜シク、一年ノ倭貢三萬斤ノ銅ヲ以テ安東、全州、公州等ノ處ニ分鑄シ、京中ニ比シテ稍、其價ヲ高クシテ民ニ和買ヲ許シ、又タ應納米中若干石ニ就キテ、錢價ト相直セシメ、錢ヲ以テ民ヨリ收メシメナバ、則チ民ニ加賦ノ弊ナクシテ、官家ノ米、固ヨリ自ラ在リ。錢既ニ官賦アレバ、民將ニ買ヒテ官ニ納レン。是クノ如クナレバ、則チ錢以テ通行スベク、且ツ納官ノ時、既ニ木匹ノ長短、米穀ノ精粗、點退ノ患ナク、民必ズ之ヲ悅バン。賦民ノ制ヲ立テズシテ、錢ノ行ハレンコトヲ求ムルハ、是レ猶ホ其源ヲ塞ギテ、其流ヲ求ムルガ如キナリ。賦民ノ制、外方ノ鑄、時ニ及ビテ舉行シ、以テ必行ノ意ヲ示サザル可カラザルナリト。答ヘテ曰ク、錢價、京外ニ於テ異アレバ、公家ノ行用、不便ニ涉ルニ似タリ、更ニ察處ヲ加ヘヨト。回啓シテ曰ク、市價貳ナラザルハ、王政ノ大ナルモノ、聖慮ノ及ブ所、實ニ尋常ニ出ヅ。宜シク、京外ヲシテ同價ナラシムベシ。且ツ聞ク、安東ノ民、咸ナ局ヲ設

甲戌 朝鮮仁祖十二年(二月)

三二九



金國商會寧ニ至ル

ケテ錢ヲ鑄ンコトヲ請フト、民情亦タ類推スベシ。既ニ外ニ鑄レバ則チ松京城ノ原用銅貨ハ改鑄センコト、尤モ易シ、請フ安東ノ例ニ依リ、之ヲシテ鑄錢セシメンコトヲト。之ニ從フ。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年二月丁丑  
廿四日辛巳姜碩期ヲ大司憲、林棟ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年二月辛巳  
廿八日乙酉金國商人七十八人、會寧ニ到ル。李溟以テ馳聞ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年二月乙酉 大東野乘卷三十三

亂中雜錄

吳端ヲ修撰、李行遇ヲ檢閱ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年二月乙酉

三月丁亥朔盡

三日己丑江都圍内雜物潛入ノ事ヲ以テ別將成大勳ヲ削職定配ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月己丑

錢價ハ綿布ヲ以テ定規トナス

八日甲午常平倉言ス。前日ノ啓辭中、錢價ハ綿布ヲ以テ定規ト爲シ、米價ヲ定メザルハ、春秋同ジカラズ、豐凶、價ヲ異ニスルガ爲メナリ。綿布ハ通貨ナリ、故ニ其價、貳ナラズ、錢亦タ是レ通貨ナリ。故ニ綿布ヲ以テ相準シテ價ヲ定メ、米ハ則チ人ノ常食スル所ニシテ通貨ニ非ザルヲ以テ、民間隨時ノ低昂ヲ聽スト。答ヘテ曰ク、カク規ヲ定メナバ、則チ錢アル者、必ズシモ敢ヘテ刁蹬セズ、甚ダ便好ナルニ似タリト。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月甲午

李時英還ル

九日乙未姜鶴年ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月乙未  
十五日辛丑春信使李時英還ル。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月辛丑

太監盧維寧

十六日壬寅李惕然ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月壬寅  
二十日丙午奏請使馳啓シテ言フ、封典已ニ完シ、太監盧維寧、詔ヲ齎シテ來ルト。是ニ於テ金蓋國ヲ以テ遠接使ト爲シ、洪瑞鳳ヲ館伴ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丙午 大東野乘卷三十三 亂中雜錄 八甲戌 迎接都監機軌崇順七年七月

奉化史庫ノ情形

金壽賢仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丙午吏曹參判、金慶徵仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丙午大司諫、尹知敬仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丙午ヲ承旨、金集仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丙午ヲ繕工、僉正ト爲ス。

詔使不廉ノ先聲

待教俞規、曝曬ノ事ヲ以テ奉化ニ到リ、馳聞シテ曰ク、史庫ハ、高峯兩崖ノ間ニ設ケラレ、水、通決ノ處無ク、濃潰窪陷、株枋退縮、若シ舊基ニ因ラバ、徒ニ功力ヲ費サン、史庫下一里許、棲雲庵ノ後ニ可造ノ基アリト云フ、臣、縣監等ト周覽スルニ、果シテ便好ナルニ似タリト。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丙午  
廿一日丁未備局言ス。詔使ノ行、國儲蕩竭ノ餘ニ出デ、而モ詔使、不廉ヲ以テ聲アリ。今此ノ東來亦タ行賄ニ因ルト云フ、臣等、戶曹ト相議スルニ、該用雜物ノ數、僅カニ乙丑年ノ費用ノ半バヲ支フ、若シ別様ニ措辨セザレバ、萬支當ノ理無シ。或ハ以爲ヘラク、定配ノ罪人、輕重ヲ分チ、物ヲ納レシメテ許免セント。或ハ以爲ヘラク、三名日ノ方物、作布シテ以テ補用セント。



金國使、龍川ニ至ル

或ハ以爲ヘラク、賞職許通贈職等ノ事、乙丑年ノ例ニ照シテ舉行セント。且ツ各衙門所儲ノ銀布ハ、勢ヲ觀テ取用シ、兵曹餘丁ノ布ハ、請フ全數戶曹ニ移給セシメンコトヲト。答ヘテ曰ク、罪人納物及ビ賞職等ノ事ハ、不當ニ似タリト。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丁未 承政院日記崇禎七年三月二十三日 四月二日  
廿九日卯乙金國使龍骨大馬夫大等、回答使ト稱シテ龍川ニ來リ、府使鄭楷ニ問フニ、漢人ノ情勢及ビ島中許多ノ船隻西向ノ事ヲ以テス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月乙卯

四月 丙辰 朔 盡

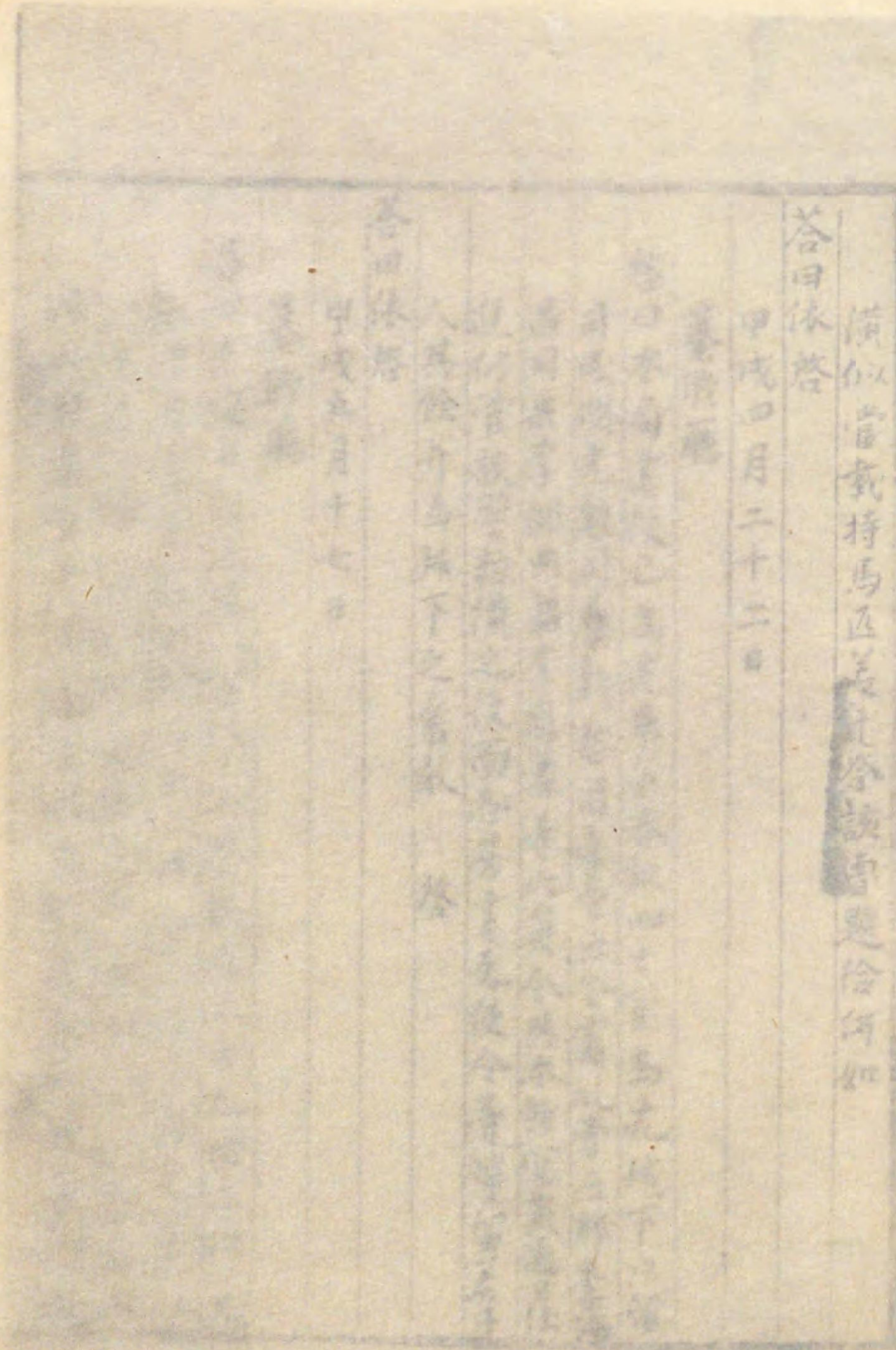
金國使入京

三日午戊黃胤後ヲ掌令、徐祥履、洪柱一ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月戊午  
金國使龍骨大馬夫達馬夫大等、國書ヲ持シテ京ニ入ル。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月戊午 大東野乘卷三三亂中雜錄八甲戌  
五日申庚王、金國使ヲ招見シテ答書ヲ附ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月庚申  
十二日卯丁命ジテ苧布鞋扇等ノ物ヲ、江華ノ圍籬處ニ送ラシメ、歲ニ以テ常ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁卯  
沈濟ヲ持平、姜鶴年ヲ司業、金光熾ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁卯  
廿二日丑丁崔菴ヲ司諫、宋時吉ヲ掌令、金集ヲ持平、沈東龜ヲ獻納、李景曾ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁丑

第八 光海君日記纂修廳儀軌(甲戌五月十七日條)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

板匡 縱三五糵 橫二六糵





金國使、龍川ニ至ル

或ハ以爲ヘラク、賞職許通贈職等ノ事、乙丑年ノ例ニ照シテ舉行セント。且ツ各衙門所儲ノ銀布ハ、勢ヲ觀テ取用シ、兵曹餘丁ノ布ハ、請フ全數戶曹ニ移給セシメンコトヲト。答ヘテ曰ク、罪人納物及ビ賞職等ノ事ハ、不當ニ似タリト。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丁未 承政院日記崇禎七年三月二十三日 四月二日  
廿九日<sup>乙卯</sup>金國使龍骨大馬夫大等、回答使ト稱シテ龍川ニ來リ、府使鄭楷ニ問フニ、漢人ノ情勢及ビ島中許多ノ船隻西向ノ事ヲ以テス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月乙卯

四月 丙辰朔 大辰朔 盡

金國使入京

三日<sup>戊午</sup>黃胤後ヲ掌令、徐祥履、洪柱一ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月戊午  
金國使龍骨大馬夫<sup>馬夫大</sup>等、國書ヲ持シテ京ニ入ル。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月戊午 大東野乘卷三三亂中雜錄八甲戌  
五日<sup>庚申</sup>王、金國使ヲ招見シテ答書ヲ附ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月庚申  
十二日<sup>丁卯</sup>命ジテ苧布鞋扇等ノ物ヲ、江華ノ圍籬處ニ送ラシメ、歲ニ以テ常ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁卯  
沈濟ヲ持平、姜鶴年ヲ司業、金光熾ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁卯  
廿二日<sup>丁丑</sup>崔菴ヲ司諫、宋時吉ヲ掌令、金集ヲ持平、沈東龜ヲ獻納、李景曾ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁丑



甲戌 朝鮮仁祖十二年(四月)

三三二

或ハ以爲ヘラク、賞職許通贈職等ノ事、乙丑年ノ例ニ照シテ舉行セント、且ツ各衙門所儲ノ銀布ハ、勢ヲ觀テ取用シ、兵曹餘丁ノ布ハ、請フ全數戶曹ニ移給セシメントフト答ヘテ曰ク、罪人納物及ビ賞職等ノ事ハ、不當ニ似タリト。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月丁未、庚辰、同日、朝鮮國使七年三月二十三日、四月二日。

廿九日乙卯、金國使龍骨大馬夫大等、回答使ト稱シテ龍川ニ來リ、府使鄭楷ニ問フニ、漢人ノ情勢及ビ島中許多ノ船隻西向ノ事ヲ以テス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年三月乙卯。

四月 丙辰朔

三日戊寅、黃胤後ヲ掌令、徐祥履洪柱一ヲ正言ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月戊寅。

金國使龍骨大馬夫大等、國書ヲ持シテ京ニ入ル。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月戊午、大東野乘卷三十三、朝鮮國使八年戊午。

五日庚申、金國使ヲ招見シテ答書ヲ附ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月庚申。

十二日丁卯、命シテ亭布鞋扇等ノ物ヲ、江華ノ圍籬處ニ送ラシメ、歲ニ以テ常ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁卯。

沈廣ヲ持平、姜鶴年ヲ司業、金光燦ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁卯。

廿二日丁丑、崔符ヲ司諫、宋時吉ヲ掌令、金集ヲ持平、沈東龜ヲ獻納、李景曾ヲ

兼到正職爲辭。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年四月丁丑。

策八 光緒廿五日 嘉善劉繼勳轉(甲戌五月十日)

京報帝國大學圖書館藏

橫似當載持馬匹差~~元~~該書題給何如

答曰依啓

甲戌四月二十二日

纂修一廳

啓曰本局書役已爲完畢、每春秋四十頁爲先、減下只留司成、閱光勳、司藝、許啓、司導、寺正、金雷、禮書、正郎、李海、昌司、果、李、潤、典、籍、李、應、著、等、六、員、令、其、本、館、官、員、逐、日、仕、進、仍、管、校、雙、粧、橫、之、役、而、各、房、書、吏、使、令、等、量、留、差、于、人、其、餘、并、爲、減、下、之、意、敬、啓

答曰依啓

甲戌五月十七日

纂修一廳

啓曰光海日記正寫一百八十七卷、粧成三十九冊、二件、又取中草並爲粧出、摺六十四冊、合三件、已爲完畢、一件、則先送江華一件、則當送太白山一件、則當送赤裳山、而此時適當多事之日、姑爲留藏、春秋館並待秋



五月丙戌朔盡

光海君日記ノ分送

洗草

書吏洪德麟ヲ賞ス

八日癸巳廉友赫ヲ持平、崔菴ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年五月癸巳

十七日壬寅纂修廳言ス。光海君日記、正寫一百八十六編、粧成三十九冊、二件、又タ中草ヲ取リテ、並ニ粧出ヲ加ヘシモノ、摠テ六十四冊、合シテ三件、既ニ完畢セリ。一件ハ先ヅ江華ニ送り、一件ハ則チ太白山ニ送り、一件ハ則チ赤裳山ニ送ルベシ。而ルニ、適、多事ノ日ニ當ル。姑ク春秋館ニ留置シ、秋成ヲ待テ、史官ヲ遣シテ分藏セシメント、之ニ從フ。仁祖實錄卷二十九仁祖十二年五月壬寅、光海君日記纂修廳儀軌仁祖甲戌五月壬寅

廿二日丁未纂修廳諸官、造紙署ニ會シテ、日記洗草ヲ行フ、宣醞アリ。是ヨリ先、纂修廳以ヘラク、曾テ甲子ノ變ニ在リ、大小ノ文籍、盡ク散失セルニ、本館ノ書吏洪德麟、各様ノ書冊ヲ收拾シ、光海君時ノ時政記七十五卷、政院日記二十六卷、及ビ戊申以後ノ朝報全數ヲ得。丁卯ノ亂、德麟又タ本館ノ書吏韓承善ト力ヲ竭シテ、之ヲ守護シ、或ハ江都ニ移運シ、或ハ南別宮ノ園中ニ埋置シテ、一物ノ闕失ナシ。今、此史事ノ完、實ニ德麟ノ力ニ賴ル。報酬ノ典ナカルベカラズト。是ニ至リ、吏曹啓シテ曰ク、近來書吏ノ論賞ハ、司果トシテ付祿スルニ過ギズ、而ルニ德麟ハ已ニ行ハル。今、兵曹ヲシテ再次司果トシテ付祿セシメ、韓承善ニハ一次付祿シテ、輕重施賞ノ地ト



爲ス何如ト。王、教シテ、洪德麟ハ内需司別坐ニ除授シテ、其勞ニ酬イシム。

仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年五月丁未 光海君日記 修德廟儀軌 仁祖甲戌五月丁未 壬寅

詔使遼虜ヲ怕ル

廿四日 酉 己 遠接使金蓋國馳聞シテ曰ク、詔使甚ダ遼虜<sup>金國</sup>ヲ怕レ、畏怯ノ言

アリ、初頭ノ衛護、草草タル可カラズト。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年五月己酉 承政院日記 崇禎七年五月二十四日 四月二十六日 大東野乘 卷三三 亂中雜錄 八甲戌

廿六日 亥 辛 鄭之問ヲ光陽ニ流ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年五月辛亥

張顯光

廿九日 寅 甲 辛 啓榮ヲ同副承旨、具宏ヲ刑曹判書、張顯光ヲ工曹判書トナス。

顯光ニ命ジ、駕轎ニ乗ジテ以テ來ラシメ、諸道ヲシテ馬ヲ給セシム。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年五月甲寅

仁祖十二年五月甲寅

六月 大 卯 朔 盡

六日 庚 申 鄭蘊ヲ大司諫、姜大遂ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年六月庚申

十日 子 甲 詔使盧維寧、黃州ニ至ル。問安承旨宋克訥、別問安使睦叙欽、御帖禮

單ヲ呈ス。詔使、只ダ回帖ヲ給シテ禮物ヲ却ク。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年六月甲子

册使ノ接待ヲ議

十一日 丑 乙 王命ジテ領議政尹昉、左議政吳允謙、右議政金塗判中樞李廷龜、

判敦寧金尙容、館伴洪瑞鳳、戶曹判書金時讓ヲ召サシム。王曰ク、天使接待

諸具、已ニ能ク措辨セルカ。不廉、此クノ若クンバ何ヲ以テ之ヲ待タン。金

時讓曰ク、各衙門ノ所儲三萬五千兩、本曹ノ所辨亦タ四萬八千兩、此ヲ以

テ猶ホ支用スベキガ如シ、而モ王世子接見禮所給及ビ開讀禮所用甚ダ多シ、是レ慮ルベキナリ。臣、遠接使ノ狀啓ヲ見ルニ多ク折銀ノ事アリ、今承旨ノ言ヲ聞クニ、頭目ノ禮單及ビ物膳ハ、盡ク折銀スト云フ。我ガ土産ヲ捨テ折スルニ銀子ヲ以テス、若シ此路ヲ開カバ則チ後弊窮リ無カラ

ン。王曰ク、禮單折銀亦タ無據ニ涉ル、彼レ怒ヲ生ズルモ許ス可カラザルナリト。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年六月乙丑

十七日 辛 未 崔苻ヲ司諫、金光燦ヲ獻納、李元鎮ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年六月辛未

二十日 戌 甲 詔使至ル、王、曉ニ郊外ニ出デテ勅ヲ迎フ。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年六月甲戌 大東野乘 卷三三 亂中雜錄 八甲戌

廿一日 亥 乙 頒赦、百官ニ一資ヲ加フ。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年六月乙亥

廿六日 辰 庚 金國差人已ニ義州ニ到リ、又タ上京ヲ欲スルノ說アリ。監兵使

ヲシテ諭スニ、詔使ト相値ハンコトノ節節不便ノ意ヲ以テシ、之ヲ安州

ニ留ラシム。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年六月庚辰

七月 小 酉 朔 盡

一日 酉 乙 詔使、四書詩經各二部ヲ求ム。成均館藏書閣ヨリ之ヲ擇送セシム。

仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月乙酉

明使ノ勒貨

戶曹言ス、詔使ノ物貨勒定ノ數、多キコト七千兩ニ至ル。段綃等ノ物ハ、猶

金國使ヲ安州ニ留ラシム

迎勅



平市官

ホ用フベキノ貨タルガ如キモ、一等頭目ノ物貨ニ至リテハ、折銀八萬五千一百餘兩ニシテ、段絹ハ只ダ五十一匹ノミ、餘ハ皆ナ雜物ナリ、燔造ノ石佛、稱スルニ玉仙ヲ以テシ折銀二百兩、僧人ノ念珠折銀五十兩、石珠名ヅクルニ琥珀ヲ以テシ折銀五兩、此等ノ物ハ一兩ヲ取ルモ、猶ホ白給タリ、況ンヤ萬兩ヲ累スルヲヤ、請フ、都監ヲシテ譯官ヲ嚴飭セシメ、之ヲシテ力爭セシメント、而モ終ニ得ルコトヲ得ズ。此後、質換ノ際、小ヲ以テ大ニ易ヘ、賤ヲ以テ貴ニ換ヘ、徵索厭ク無ク、市民、皆ナ將ニ潰散セントス。詔使宴罷ミテ館ニ歸ルノ時、父老等、路左ニ列立シ、一時痛哭シテ以テ其悶迫ノ狀ヲ示ス。勅使見テ之ヲ怪ミ、通官ニ問フ。通官、對フルニ實ヲ以テシ、勅使愈、怒ル、王命ジテ首倡者ヲ囚治シ、平市官ヲ拿推セシメ、譯官ヲシテ、此意ヲ以テ詔使ニ告ゲシム。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月乙酉

二日丙戌 金尙憲ヲ大司憲、趙廷虎ヲ大司諫ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月丙戌

五日己丑 詔使ノ上馬宴ヲ行フ。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月己丑 大東野乘卷三三 亂中雜錄八甲戌

十二日丙申 姜碩期ヲ大司憲、沈東龜ヲ特除シテ清河縣監ト爲ス。東龜ハ曾テ獻納タリシ時、上旨ニ忤ヒ補外セララル。李尙質ヲ獻納、金光燦ヲ校理、李基祚ヲ慶尙監司、鄭百昌ヲ都承旨、李敏求ヲ特拜シテ兵曹參判ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月丙申

玉冊都監

謝恩使宋錫慶辭去ス

元宗ノ入廟ヲ論ズ

十五日己亥 李敏求ヲ大司諫ト爲シ、趙綱ヲ司諫、尹鳴殷、沈濟ヲ持平、廉友赫ト時益ヲ正言、林棟、黃胤後ヲ掌令ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月己亥

十七日辛丑 冊寶都監ヲ改稱シテ玉冊都監ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月辛丑

十八日壬寅 安時賢ヲ持平ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月壬寅

廿二日丙午 謝恩上使宋錫慶副使洪命亨、朝ヲ辭ス。王、錫慶ヲ見、政院ニ言ヒテ曰ク、白髮ノ老人、將ニ萬里ニ赴カントス、朝中宰臣、多カラズト爲ザズ、而ルニ此任ヲ老人ニ歸スルコト、此レ必ズ公道ノ行ハレザルニ由ラン、豈ニ寒心セザランヤ。詮曹ノ事、殊ニ不當ヲ極ム、當時ノ堂上郎廳並ニ推考シ、今後六十以上ノ人ハ差遣セシムル勿カレト。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月丙午

廿三日丁未 李敏求ヲ吏曹參判、趙廷虎ヲ大司諫、蔡裕後ヲ司諫、沈器遠ヲ工曹判書ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月丁未

廿六日庚戌 禮曹、元宗入廟ノ舉ヲ以テ啓ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月庚戌

廿七日辛亥 大司憲姜碩期、大司諫趙廷虎等、伏閣シテ元宗入廟ノ事ヲ論啓ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月辛亥

李敬輿ヲ吏曹參議、金槃ヲ副應教、李植ヲ副提學、李元鎮ヲ副校理、尹鳴殷ヲ修撰、柳景緝ヲ持平、南銑ヲ黃海監司ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月辛亥

廿九日癸丑 金壽賢ヲ都承旨、李聖求ヲ副提學ト爲ス。仁祖實錄卷二十九 仁祖十二年七月癸丑



八月 大 寅 朔

金瑬入廟ノ不可  
ヲ啓ス  
量田使ノ任命

一日 寅 甲 右議政金瑬、元宗祔廟ノ不可ヲ陳ズ。報ゼズ。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月甲寅  
申得淵、任統ヲ慶尙左右道量田使、朴潢、韓興一ヲ全羅道量田使、李祜、鄭基、廣ヲ忠清道量田使ト爲ス。時ニ經界正シカラズ、貢賦均シカラズ、豪猾兼并、小民怨苦ス。戶曹、量田シテ先ヅ三南ニ試ミンコトヲ陳請ス、故ニ是命アリ。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月甲寅

姜碩期等ヲ責罰  
ス

二日 卯 乙 王命シテ、姜碩期、趙廷虎、蔡裕後、林棟、廉友赫、安時賢等ノ官爵ヲ削奪シ、門外黜送セシム。政院承受セズ。王乃チ色承旨金南ノ罷職不叙ヲ命ジ、教シテ曰ク、碩期等削黜ノ傳旨、今ニ至ルマデ書シテ以テ入ラズ、從速書啓セヨト。政院遂ニ承受セズ。王怒リテ色承旨ノ拿鞠定罪ヲ命ズ。時ニ金南重罷職ノ後、右承旨李景憲、右副承旨李德洙、同副承旨辛啓榮、相次イデ論啓シ、拿命ノ下ルニ及ビ、皆ナ罪ヲ禁府ニ待チ、政院一空ス。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月乙卯、戊午

政院一空

五日 午 戊 李聖求ヲ大司憲、俞伯曾ヲ大司諫、韓必遠ヲ同副承旨、李景奭ヲ副提學、愼天翊ヲ執義、姜大遂ヲ司諫、鄭百亨ヲ掌令、鄭太和ヲ獻納、沈廣、朴守弘ヲ持平、成以性ヲ正言、李省身ヲ校理ト爲ス。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月戊午

閏八月

金瑬罷ム

八日 酉 辛 右議政金瑬呈辭、命ジテ遞差セシム。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月辛酉、癸亥  
十三日 寅 丙 大司諫俞伯曾ヲ遞ス。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月丙寅  
十五日 辰 戊 洪命者ヲ大司諫、俞伯曾ヲ副提學、南老星ヲ檢閲ト爲ス。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月戊辰

差官沈永忠ヲ宴  
ス

十九日 申 壬 王、沈都督魁世ノ差官沈永忠ニ賜宴ス。永忠、騎馬殿庭ヨリ出デ、差備譯官等、之ヲ抑止スル能ハズ。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月壬申  
李景稷ヲ都承旨、朴明樽ヲ同副承旨ト爲ス。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年八月壬申

閏八月 大 申 朔

一日 申 甲 趙翼ヲ同知經筵、李尙質ヲ校理、申敏一ヲ司諫ト爲ス。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年閏八月甲申  
四日 亥 丁 任統ヲ執義、李炯ヲ掌令、金光炫ヲ副提學、金光燦ヲ修撰ト爲ス。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年閏八月丁亥

九日 辰 壬 仁穆王后祔廟祭ヲ行フ。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年閏八月壬辰  
十三日 申 丙 金光炫、李尙質、李時楷等ノ官爵ヲ削奪シ、北邊ニ竄黜セシム。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年閏八月丙申、丁酉

命ジテ金瑬ノ扈衛大將ヲ遞差シ、其所領ノ軍官ハ悉ク他將ニ移屬セシム。仁祖實錄卷三〇仁祖十二年閏八月丙申